

**TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2009 TARİHİ  
İTİBARIYLE KONSOLİDE  
FİNANSAL TABLOLAR  
İLE BİRLİKTE  
BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU**

## 1 OCAK 2009–31 ARALIK 2009 HESAP DÖNEMİNE İLİŞKİN KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARLA İLGİLİ BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

Tekfen Holding Anonim Şirketi  
Yönetim Kurulu'na

Tekfen Holding Anonim Şirketi'nin ("Şirket") ve bağlı ortaklıklarının (hep birlikte "Grup") 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle hazırlanan ve ekte yer alan konsolide bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunu, konsolide kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynaklar değişim tablosunu ve konsolide nakit akım tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özétini ve dipnotlarını denetlemiş bulunuyoruz.

### Finansal Tablolarla İlgili Olarak İşletme Yönetiminin Sorumluluğu

İşletme yönetimi, konsolide finansal tabloların Sermaye Piyasası Kurulu'na yayımlanan finansal raporlama standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerceği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç kontrol sisteminin tasarlanması, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini içermektedir.

### Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu

Sorumluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulu'na yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirılmıştır. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerceği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtıp yansitmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanunu toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, işletmeının iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, işletme yönetimi tarafından hazırlanan finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca işletme yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve konsolide finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

# **Deloitte.**

## **Görüş**

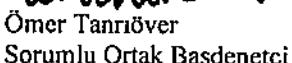
Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide finansal tablolar Grup'un 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akımlarını, Sermaye Piyasası Kurulu'na yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

Görüşümüzü etkilememekle birlikte, aşağıdaki konuya dikkat çekmek isteriz:

Not 17'de açıklandığı üzere Samsun Büyükşehir Belediye Başkanlığı'nın 6 Kasım 2007 tarihli yazısı ile Grup'un bağlı ortaklıklarından Toros Tarım Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin ("Toros Tarım") Samsun Gübre fabrikasının kapatılacağını Toros Tarım yönetimine bildirmesi ile başlayan yasal süreçin belirsizlik, Grup yönetiminin söz konusu karara karşı Danıştay nezdinde sürdürdüğü idari müräbat ve yasal itirazları nedeni ile, rapor tarihi itibarıyle devam etmektedir.

İstanbul, 8 Nisan 2010

DRT BAĞIMSIZ DENETİM VE SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.  
Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU



Ömer Tanrıöver

Sorumlu Ortak Başdenetçi

İÇERİK	SAYFA
31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE BİLANÇO .....	1-2
31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE GELİR TABLOSU.....	3
31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOSU .....	4
31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE ÖZKAYNAKLAR DEĞİŞİM TABLOSU .....	5
31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOSU ....	6-8
31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR .....	9-90
NOT 1 GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU .....	9-11
NOT 2 KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR.....	12-33
NOT 3 MÜŞTEREK YÖNETİME TABİ ORTAKLIKLER .....	34
NOT 4 BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA .....	35-39
NOT 5 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ .....	40
NOT 6 FİNANSAL YATIRIMLAR.....	40-41
NOT 7 FİNANSAL BORÇLAR .....	41-42
NOT 8 TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR.....	43-44
NOT 9 DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR.....	45-46
NOT 10 STOKLAR .....	46
NOT 11 DEVAM EDEN İNŞAAT SÖZLEŞMELERİNDEN ALACAKLAR VE HAKEDİŞ BEDELLERİ .....	47
NOT 12 ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR.....	48-49
NOT 13 YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER.....	49-50
NOT 14 MADDİ DURAN VARLIKLER .....	51-53
NOT 15 MADDİ OLМАYAN DURAN VARLIKLER .....	53-54
NOT 16 DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI.....	54
NOT 17 KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER.....	55-57
NOT 18 TAAHHÜTLER VE ZORUNLULUKLAR.....	57
NOT 19 ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR.....	58-59
NOT 20 DİĞER DÖNEN/DURAN VARLIKLER VE DİĞER KISA/UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER .....	60
NOT 21 ÖZKAYNAKLAR.....	61-63
NOT 22 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ.....	64
NOT 23 ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ .....	65-66
NOT 24 NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER .....	66
NOT 25 DİĞER FAALİYETLERDEN GELİRLER VE GİDERLER .....	67
NOT 26 FİNANSAL GELİRLER.....	68
NOT 27 FİNANSAL GİDERLER .....	68
NOT 28 SATILMAYA HAZIR ELDE TUTULAN VARLIKLER .....	68
NOT 29 VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (ERTELENMİŞ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER DAHİL).....	69-74
NOT 30 HİSSE BAŞINA KAZANÇ .....	74
NOT 31 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI.....	75-78
NOT 32 FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ.....	78-87
NOT 33 FİNANSAL ARAÇLAR .....	88-90
NOT 34 BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR.....	90

**TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE BİLANÇO**

(Totallar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

<b>VARLIKLAR</b>	<b>Dipnot Referansları</b>	<b>Cari Dönem 31 Aralık 2009</b>	<b>Geçmiş Dönem 31 Aralık 2008</b>
<b>Cari / Dönen Varlıklar</b>			
Nakit ve nakit benzerleri	5	561.360	506.364
Ticari alacaklar	8	334.010	451.549
Diger alacaklar	9	12.327	14.929
Stoklar	10	280.426	392.338
Devam eden inşaat sözleşmelerinden alacaklar	11	446.171	473.223
Diger dönen varlıklar	20	63.379	79.572
		1.697.673	1.917.975
Satılmaya hazır elde tutulan varlıklar	28	12.087	11.843
<b>Cari Olmayan / Duran Varlıklar</b>		<b>1.064.063</b>	<b>1.066.426</b>
Ticari alacaklar	8	38.376	18.484
Diger alacaklar	9	13.546	10.373
Finansal yatırımlar	6	51.256	37.587
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	12	151.264	94.678
Yatırım amaçlı gayrimenkuller	13	96.778	100.006
Maddi duran varlıklar	14	634.700	690.952
Maddi olmayan duran varlıklar	15	2.778	3.824
Ertelenen vergi varlıkları	29	35.508	38.523
Diger duran varlıklar	20	39.857	71.999
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>		<b>2.773.823</b>	<b>2.996.244</b>

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

**TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARİYLE KONSOLİDE BİLANÇO**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

<b>KAYNAKLAR</b>	<b>Dipnot Referansları</b>	<b>Cari Dönem 31 Aralık 2009</b>	<b>Geçmiş Dönem 31 Aralık 2008</b>
<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>			
Finansal borçlar	7	471.680	552.143
Ticari borçlar	8	469.170	604.289
Diğer borçlar	9	28.127	31.535
Dönem karı vergi yükümlülüğü	29	7.415	8.440
Devam eden inşaat sözleşmeleri hakediş bedelleri	11	41.128	5.842
Borç karşılıkları	17	18.288	23.093
Çalışanlara sağlanan faydalar	19	31.561	37.155
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	20	163.899	267.974
<b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>			
Finansal borçlar	7	40.646	65.716
Ticari borçlar	8	2.807	2.014
Diğer borçlar	9	603	1.031
Çalışanlara sağlanan faydalar	19	29.120	29.242
Ertelenen vergi yükümlülüğü	29	25.471	25.047
<b>ÖZKAYNAKLAR</b>			
<b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>			
Ödenmiş sermaye	21	370.000	296.775
Sermaye düzeltmesi farkları	21	3.475	3.475
Hisse senedi ihraç primleri		301.839	301.839
Değer artışı fonları	21	38.059	18.682
Yabancı para çevrim farkı	21	45.765	31.302
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	21	40.834	24.490
Geçmiş yıllar karları	21	555.682	555.877
Net dönem karı		69.344	91.032
Azınlık Payları		18.910	19.251
<b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>		<b>2.773.823</b>	<b>2.996.244</b>

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE GELİR TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnot Referansları	Cari Dönem 1 Ocak- 31 Aralık 2009	Geçmiş Dönem 1 Ocak- 31 Aralık 2008
- Satışlar	22	2.348.094	2.517.891
- Satışların maliyeti (-)	22	(2.069.629)	(2.201.901)
<b>BRÜT ESAS FAALİYET KARI</b>		<b>278.465</b>	<b>315.990</b>
- Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)	23	(79.256)	(76.129)
- Genel yönetim giderleri (-)	23	(83.253)	(82.136)
- Araştırma ve geliştirme giderleri (-)	23	(473)	(859)
- Diğer faaliyet gelirleri	25	23.227	19.714
- Diğer faaliyet giderleri (-)	25	(23.683)	(18.086)
<b>FAALİYET KARI</b>		<b>115.027</b>	<b>158.494</b>
- Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar / (zararlarındaki) payları	12	10.427	11.533
- Finansal gelirler	26	151.713	201.177
- Finansal giderler (-)	27	(178.755)	(237.977)
<b>VERGİ ÖNCESİ KAR</b>		<b>98.412</b>	<b>133.227</b>
<b>Vergi gideri</b>	29	(29.257)	(42.372)
- Dönem vergi gideri		(27.534)	(50.291)
- Ertelenmiş vergi (gideri) / geliri		(1.224)	5.865
- Çevrim farkları		(499)	2.054
<b>NET DÖNEM KARI</b>		<b>69.155</b>	<b>90.855</b>
<b>Net Dönem Karının Dağılımı</b>			
Azınlık payları		(189)	(177)
Ana ortaklık payları		69.344	91.032
<b>Hisse Başına Kazanç</b>	30	<b>0,187</b>	<b>0,246</b>

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

**TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE  
KAPSAMLI GELİR TABLOSU**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

	<b>Cari Dönem</b> <b>1 Ocak - 31 Aralık 2009</b>	<b>Geçmiş Dönem</b> <b>1 Ocak - 31 Aralık 2008</b>
<b>NET DÖNEM KARI</b>	<b>69.155</b>	<b>90.855</b>
<b>Diğer kapsamlı gelir / (gider):</b>		
Finansal varlıklar değer artış fonundaki değişim	13.523	(21.651)
Yabancı para çevrim farkındaki değişim	14.418	78.376
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen iştiraklerden gruba düşen pay	6.530	(3.310)
Diğer kapsamlı gelir kalemlerine ilişkin vergi geliri / (giderleri)	(676)	1.083
<b>VERGİ SONRASI DİĞER KAPSAMLI GELİR</b>	<b>33.795</b>	<b>54.498</b>
<b>TOPLAM KAPSAMLI GELİR</b>	<b>102.950</b>	<b>145.353</b>
<b>Toplam Kapsamlı Gelirin Dağılımı:</b>		
Azınlık payları	(234)	3.487
Ana ortaklık payları	103.184	141.866

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

## TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AIT KONSOLİDE ÖZKAYNAKLAR DEĞİŞİM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

	Ödemenmiş sermaye	Sermaye düzeltmesi farkları	Diğer kapsamlı gelir						Toplam
			Hisse senedi	Maddi duran varlık yendiden değerleme	Finansal varlıklar fonu	Yabancı para çevrim farkları	Kardan ayrılan kisitlanmış yedekler	Net dönem karı	
1 Ocak 2008 itibarıyle açılış bakiyesi	296.775	3.475	301.839	585	41.975 (43.410)	8.173	279.257	312.671	1.217.104
Toplam kapsamlı gelir	-	-	-	1.470	(25.348) 74.712	-	91.032	-	3.487 145.353
Dönem karının geçmiş yılар karlarına transferi	-	-	-	-	-	-	(279.257)	279.257	-
Geçmiş yılars karlarından yedeklere transfer	-	-	-	-	-	-	16.317	(16.317)	-
Temettü dağıtım	-	-	-	-	-	-	-	(19.734)	(19.734)
<b>31 Aralık 2008 itibarıyle bakiye</b>	<b>296.775</b>	<b>3.475</b>	<b>301.839</b>	<b>2.055</b>	<b>16.627</b>	<b>31.302</b>	<b>24.490</b>	<b>91.032</b>	<b>555.877</b>
Toplam kapsamlı gelir	-	-	-	222	19.155 14.463	-	69.344	-	(234) 102.950
Aznlık paylarındaki değişimin ekisi	-	-	-	-	-	-	-	-	(107) (107)
Geçmiş yıl karlarından sermaye artışı	73.225	-	-	-	-	-	-	-	(73.225)
Dönem karının geçmiş yılars karlarına transferi	-	-	-	-	-	-	(91.032)	91.032	-
Geçmiş yılars karlarından yedeklere transfer	-	-	-	-	-	16.344	-	(16.344)	-
Temettü dağıtım	-	-	-	-	-	-	-	(1.658)	(1.658)
<b>31 Aralık 2009 itibarıyle bakiye</b>	<b>370.000</b>	<b>3.475</b>	<b>301.839</b>	<b>2.277</b>	<b>35.782</b>	<b>45.765</b>	<b>40.834</b>	<b>69.344</b>	<b>555.682</b>
									<b>18.910</b>
									<b>1.443.908</b>

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MÜRASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Transfer of Deloitte Touche Tohmatsu

Eketteki dipnotlar bu konsolidde finansal tablolardan tamamlayıcı bir parçasıdır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

Dipnot Referansları	Cari Dönem 1 Ocak- 31 Aralık 2009	Geçmiş Dönem 1 Ocak- 31 Aralık 2008
<b>İŞLETME FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKİMLARI</b>		
Net dönem karı	69.344	91.032
Net dönem karını işletme faaliyetlerinden elde edilen nakit akımına getirmek için yapılan düzeltmeler:		
Ana ortaklık dışı kar/(zarar)	(189)	(177)
Azanlık paylarındaki değişim	(107)	-
Maddi duran varlıkların amortismanı	14	80.209
Maddi olmayan duran varlıkların itfa payı	15	1.719
Yatırım amaçlı gayrimenkullerin amortismanı	13	3.217
Çalışanlara sağlanan diğer faydalalar	19	(2.460)
Konusu kalmayan karşılıklar	8,10,17	(88.139)
Dava karşılıkları	17	5.502
Ticari alacaklar ve alacak senetleri reeskontu	27	2.731
Ticari borçlar ve borç senetleri reeskontu	26	(2.949)
Kıdem tazminatı karşılığı	19	10.403
Prim karşılığı	19	5.666
Gelir tahakkukları	9	(323)
Gider tahakkukları	9	11.076
Özkarınak yöntemiyle muhasebeleştirilen iştirakin dönem karından alınan pay	12	(11.578)
Maddi duran varlık satış karı/(zararı) (net)	25	(179)
Şüpheli alacak karşılığı	8	9.151
Stok değer düşüklüğü karşılığı	10	879
Satılmaya hazır finansal varlıklardaki değişimler	6	(146)
Satılmaya hazır elde tutulan varlıklardaki değişim	28	(244)
Faiz geliri	26	(51.155)
Satışlar üzerindeki finansman gelirleri	26	(2.883)
Onaylanmış davaya konu olan alacakların faiz gelirleri	26	-
Faiz gideri	27	38.570
Iştiraklerden elde edilen gelirler	26	(5.085)
Vergi karşılığı	29	29.257
İşletme sermayesindeki değişim öncesi faaliyetlerden elde edilen nakit akımı:	102.287	258.370

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE NAKİT AKİM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

Dipnot Referansları	Cari Dönem 1 Ocak- 31 Aralık 2009	Geçmiş Dönem 1 Ocak- 31 Aralık 2008
<b>İŞLETME SERMAYESİNDEN GERÇEKLEŞEN DEĞİŞİMLER</b>		
Ticari alacaklardaki değişimler	8	105.681
Stoklardaki değişimler	10	205.070
Ticari borçlardaki değişimler	8	(138.197)
Diğer kısa vadeli yükümlülüklerdeki değişimler	20	(104.075)
Diğer alacaklardaki değişimler	9	2.925
Devam eden inşaat sözleşmelerinden alacaklardaki değişimler	11	27.052
Borç karşılıklarındaki değişimler	17	702
İlişkili taraflara borçlardaki değişimler	8,31	6.027
Diğer dönen varlıklarındaki değişimler	20	16.193
İlişkili taraflardan alacaklardaki değişimler	8,31	3.722
Diğer borçlardaki değişimler	9	(14.484)
Devam eden inşaat sözleşmeleri hakediş bedellerindeki değişimler	11	35.286
Uzun vadeli diğer borçlardaki değişimler	9	(428)
Uzun vadeli ticari alacaklardaki değişimler	8	(19.892)
Uzun vadeli ticari borçlardaki değişimler	8	793
Uzun vadeli diğer alacaklardaki değişimler	9	(3.173)
Diğer duran varlıklarındaki değişimler	20	32.142
Diğer uzun vadeli yükümlülüklerdeki değişimler	20	-
	<u>155.344</u>	<u>(330.446)</u>
 Faaliyetlerden elde edilen / (kullanılan) nakit	 <u>257.631</u>	 <u>(72.076)</u>
 Alınan faiz	 51.982	 85.249
Ödenen faiz	(38.635)	(40.246)
Ödenen vergi	29	(28.559)
Ödenen dava tazminatı	17	(4.114)
Ödenen prim karşılığı	19	(4.745)
Ödenen kıdem tazminatı	19	(14.806)
İşletme faaliyetlerinden elde edilen / (kullanılan) nakit	<u>218.754</u>	<u>(109.450)</u>

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

*[Signature]*  
Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE NAKİT AKİM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnot Referansları	Cari Dönem 1 Ocak- 31 Aralık 2009	Geçmiş Dönem 1 Ocak- 31 Aralık 2008
<b>YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKİMLARI</b>			
Özkaynaktan pay alma yöntemiyle muhasebeleştirilen iştiraklerin etkisi		(38.481)	(2.173)
Maddi duran varlık alımları	14	(42.656)	(81.130)
Maddi olmayan duran varlık alımları	15	(672)	(1.734)
Maddi duran varlık satışından elde edilen nakit	14	3.088	42.023
Maddi olmayan duran varlık satışından elde edilen nakit	15	-	99
Iştiraklerden temettü geliri	26	5.085	5.038
Yatırım faaliyetlerinde kullanılan nakit		(73.636)	(37.877)
<b>FINANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKİMLARI</b>			
Yeni alınan krediler		631.969	633.348
Ödenen krediler		(665.114)	(528.957)
Ödenen finansal kiralama borçları		(48.175)	(40.705)
Ödenen temettüler		(1.658)	(19.734)
Finansal faaliyetlerde (kullanılan) / elde edilen nakit		(82.978)	43.952
<b>NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNDENKİ NET DEĞİŞİM</b>		62.140	(103.375)
<b>DÖNEM BAŞI NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ</b>		506.364	521.653
Çevrim farkı (net)		(9.200)	84.498
Nakıt ve nakıt benzeri değerlere tahakkuk eden faiz		2.056	3.588
<b>DONEM SONU NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ</b>		<u>561.360</u>	<u>506.364</u>

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 1. GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Tekfen Holding A.Ş.'nin ("Şirket") çoğunluk hisseleri Akçaglılar ailesi, Berker ailesi ve Gökyigit ailesi tarafından kontrol edilmektedir. Şirket ve bağlı ortaklıklarını ekli konsolide finansal tablolarda "Grup" olarak adlandırılmıştır.

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle Grup'un, taşeronlarıyla birlikte 11.366 (31 Aralık 2008: 16.799) çalışanı bulunmaktadır. Şirket'in kayıtlı adresi: Kültür Mahallesi, Aydınlık Sokak, Tekfen Sitesi A Blok No: 7 Beşiktaş, İstanbul / Türkiye'dir.

Şirket hisse senetleri 23 Kasım 2007 tarihinden itibaren İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda işlem görmektedir.

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle Şirket'in bağlı ortaklıklarının ve şubelerinin ünvanları, faaliyet konuları, faaliyet grupları, kayıtlı oldukları ülkeler ve doğrudan/dolaylı hisse katılım oranlarının detayı aşağıda verilmektedir:

Bağlı Ortaklık Ünvanı	Faaliyet konusu	Kayıtlı olduğu ülke	Doğrudan/Dolaylı Hisse Katılım Oranı %		
			2009	2008	Faaliyet grubu
Tekfen İnşaat ve Tesisat A.Ş. "Tekfen İnşaat"	İnşaat	Türkiye	100	100	Taahhüt
Toros Tarım Sanayi ve Ticaret A.Ş. "Toros Tarım"	Gübre – Terminal İşletmeciliği	Türkiye	100	100	Tarım
Tekfen Endüstri ve Ticaret A.Ş. "Tekfen Endüstri"	Ticaret	Türkiye	100	99	Diger
Tekfen Mühendislik A.Ş. "Temaş"	Mühendislik	Türkiye	100	100	Taahhüt
Tekfen İmalat ve Mühendislik A.Ş. "Timaş"	Üretim	Türkiye	100	100	Taahhüt
Petrofertil Shipping S.A. "Petrofertil Shipping"	Hizmet	Panama	100	100	Tarım/Taahhüt/Diger
TST Inv. Holding S.A. "TST Holding"	Yatırım	Lüksemburg	100	100	Diger
HMB Hallesche Mitteldeutsche Bau-Aktiengesellschaft, Halle "HMB"	Ticaret	Almanya	100	100	Taahhüt
Tekfen International Finance and Investments S.A. "Tekfen Finance"	Yatırım	Lüksemburg	100	100	Diger
Tekfen Participations S.A. "Tekfen Participations"	Yatırım	Lüksemburg	100	100	Diger
Toros Adana Yumurtalık Serbest Bölgesi Kur. ve İsleticisi A.Ş. Tayseb"	Hizmet	Türkiye	100	100	Tarım
Papfen Joint Stock Company "Papfen"	Tekstil	Özbekistan	90	85	Diger
Tekfen Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş. "Tekfen Sigorta"	Aracılık Hizmetleri	Türkiye	100	100	Diger
Belediye Tüketicim Malları İthalat İhracat Ticaret ve Pazarlama A.Ş. "Belpa"	Ticaret	Türkiye	95	95	Emlak Geliştirme
Tekfen Kültür Sanat Ürünleri Yapım ve Yayın San. Tic. A.Ş. "Tekfen Kültür"	Kültürel Aktiviteler	Türkiye	100	100	Diger
Tekfen Turizm İşletmecilik A.Ş. "Tekfen Turizm"	Hizmet	Türkiye	100	100	Emlak Geliştirme
Tekfen Emlak Geliştirme Yatırım ve Ticaret A.Ş. "Tekfen Emlak"	Emlak Geliştirme	Türkiye	100	100	Emlak Geliştirme
TST Int. Fin. S.A. "TST Finance" (*)	Yatırım	Lüksemburg	100	100	Diger
TST International Trading Limited "TST Trading"	Ticaret	Irlanda	100	100	Tarım
TST International Limited "TST Ltd."	Ticaret	İngiltere	100	100	Tarım

(\*) 2 Mart 2009 tarihi itibarıyle TST Investment Holding S.A. ile devrolmak suretiyle birleşmiştir.

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 1. GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (devamı)

Bağlı Ortaklık Ünvanı	Faaliyet konusu	Kayıtlı olduğu ülke	Doğrudan/Dolaylı Hisse Katılım Oranı %			Faaliyet grubu
			2009	2008		
Industrial Supply and Trading Company Limited "Industrial Supply"	Ticaret	İngiltere	100	100		Tarım
Toros Terminal Servisleri A.Ş. "Toros Terminal"	Hizmet	Türkiye	100	100		Tarım
Tekfen International Limited "Tekfen International Ltd"	Yatırım	İngiltere	100	100		Taahhüt
Toros Gemi Acenteliği ve Ticaret A.Ş. "Toros Gemi"	Gemi Acenteliği	Türkiye	100	100		Tarım
Petrofertil Trd. Ltd "Petrofertil Trading"	Ticaret	İngiltere	100	100		Tarım
Türk Arap Gübre A.Ş. "Türk Arap Gübre"	Üretim	Türkiye	80	80		Tarım
Tekfen Cons. and Inst. Co. Ltd. "Tekfen Construction"	İnşaat	İrlanda	100	100		Taahhüt
Antalya Stüdyoları A.Ş. "Antalya Stüdyoları"	Stüdyo İşletmeciliği	Türkiye	100	100		Diğer
Kablotek Kablo Şebekeleri Tesis İşletme Mühendislik İñş. Tic. San. A.Ş. "Kablotek"	Kablolu TV şebeke kurucusu ve işleticisi	Türkiye	100	100		Diğer
Cenub Tikinti Servis ASC. "Cenub Tikinti"	İnşaat	Azerbaycan	66	65		Taahhüt
Tekfen Dış Ticaret A.Ş. "Tekfen Dış Ticaret"	"Gayri faal"	Türkiye	100	100		Diğer

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle Grup'un konsolidasyon kapsamına dahil edilen şubeleri:

Şubenin Ünvanı	Faaliyet Konusu	Kayıtlı Olduğu Ülke	Faaliyet grubu
Tekfen İnşaat – Bakü Şubesi	İnşaat	Azerbaycan	Taahhüt
Tekfen İnşaat – Suudi Arabistan Şubesi	İnşaat	S. Arabistan	Taahhüt
Tekfen İnşaat – Fas Şubesi	İnşaat	Fas	Taahhüt
Tekfen İnşaat – Kuveyt Şubesi	İnşaat	Kuveyt	Taahhüt
Tekfen İnşaat – Katar Şubesi	İnşaat	Katar	Taahhüt
Tekfen İnşaat – Dubai Şubesi	İnşaat	BAE	Taahhüt
Tekfen İnşaat – Muskat Şubesi	İnşaat	Umman	Taahhüt
Tekfen İnşaat – Gürcistan Şubesi	İnşaat	Gürcistan	Taahhüt
Tekfen İnşaat – Abu Dhabi Şubesi	İnşaat	BAE	Taahhüt

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **1. GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (devamı)**

Grup yönetimi Grup'un faaliyetlerini Taahhüt, Tarım, Emlak Geliştirme ve Diğer faaliyetler olmak üzere dört ana iş kolu bazında yönetmektedir. Grup'un ana iş kollarının faaliyet konuları aşağıdaki şekilde özetlenebilir.

#### Taahhüt Grubu

Taahhüt grubu Türkiye, Suudi Arabistan, Azerbaycan, Kazakistan, Fas, Katar, BAE, Bulgaristan, Umman ve Libya gibi ülkelerde altyapı ve endüstriyel proje inşaatları üstlenmektedir. Taahhüt grubu özellikle petrol ve gaz tesislerinin yapımı üzerine uzmanlaşmıştır. Kara ve deniz terminaleri, deniz platformları, tank çiftlikleri, boru hatları, petrol rafinerileri, pompa istasyonları, enerji santralleri, otoyol ve metro projeleri, elektrik ve telekomünikasyon sistemleri, konut ve ticaret merkezleri ile stadyum ve spor kompleksleri Taahhüt grubunun faaliyet alanları içerisinde yer alan tamamlanmış değişik projelerdir.

#### Tarım Grubu

1981'den beri faaliyetlerini sürdürden Tarım grubu kimyevi gübre, tarla ve sebze tohumu, fide, enerji üretimi ve fidan üretimi, dağıtım ve ticareti alanlarında faaliyet göstermektedir. Bu faaliyetlerin yanında, terminalcilik ve serbest bölge işletmeciliği de tarımsal sanayi grubunun faaliyetleri arasındadır.

#### Emlak Geliştirme Grubu

Emlak Geliştirme grubu 2000 yılında kurulmuş olup, konut, işyeri, alışveriş merkezi ve otel gibi gayrimenkullerin dizaynı, inşası, kiralaması ve satılması alanlarında faaliyet göstermektedir.

#### Diger Grubu

Diger grubu altındaki faaliyetler başlıca ampul ticareti, ıplik üretimi ve ticareti, sigorta aracılık hizmetlerinden ve holding faaliyetlerinden oluşmaktadır. Holding faaliyetleri Tekfen Holding A.Ş tarafından yürütülmekte olup, Grup şirketlerinin gerektiği durumlarda finansman ihtiyaçlarının karşılanması kapsar. Bunun yanında, alınan temettü gelirleri ve kira gelirleri Holding gelirlerini oluşturmaktadır. Şirket'in, özkaynaktan pay alma metoduyla konsolide ettiği Eurobank Tekfen A.Ş. ve Tekfen Oz Gayrimenkul Geliştirme A.Ş.'den elde ettiği gelirler de bu grupta gösterilmektedir.

#### Ödenecek temettü:

Yönetim Kurulu 8 Nisan 2010 tarihinde cari yıl ile ilgili olarak hissedarlara hisse başına 0,04879 TL nakit temettü ödenmesini teklif etmiştir. Söz konusu temettü, hissedarlar tarafından yıllık genel kurul toplantısında onaya tabi olup, bu konsolide finansal tablolara yükümlülük olarak dahil edilmemiştir. Ödenecek olan tahmini toplam temettü tutarı 18.052'dir, intifa senedi sahiplerine ödenecek tahminî nakit temettü tutarı ise 1.259'dur.

#### Konsolide finansal tablolardan onaylanması:

Konsolide finansal tablolardan, Yönetim Kurulu tarafından onaylanmış ve 8 Nisan 2010 tarihinde yayınlanması için yetki verilmiştir. Genel Kurul'un konsolide finansal tablolardan değiştirme yetkisi bulunmaktadır.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR**

#### **Sunuma İlişkin Temel Esaslar**

##### **Konsolide Finansal Tabloların Hazırlanış Temelleri ve Belirli Muhasebe Politikaları**

Şirket ve Türkiye'de yerleşik bağlı ortaklıklarını, yasal defterlerini ve kanuni finansal tablolarnı Türk Ticaret Kanunu ("TTK") ve vergi mevzuatına belirlenen muhasebe ilkelarına uygun olarak tutmaka ve hazırlamaktadır. Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren bağlı ortaklıklar muhasebe kayıtlarını ve yasal finansal tablolarnı faaliyette bulundukları ülkelerin para birimleri cinsinden ve o ülkelerin mevzuatına uygun olarak hazırlamaktadırlar.

Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK"), Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliğ" ("Seri: XI, No:29 sayılı Tebliğ") ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu Tebliğ, 1 Ocak 2008 tarihinden sonra başlayan hesap dönemlerine ait ilk ara finansal tablolardan geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiştir ve bu Tebliğ ile birlikte Seri: XI, No: 25 "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ" yürürlükten kaldırılmıştır. Bu tebliğe istinaden, işletmeler finansal tablolarnı Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na ("UMS/UFRS")'na göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu ("TMSK") tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır. Bu kapsamında, benimsenen standartlara aykırı olmayan, TMSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe/Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") esas alınacaktır.

Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin UMSK tarafından yayımlananlardan farkları TMSK tarafından ilan edilinceye kadar, finansal tablolarnı SPK Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği çerçevesinde UMS/UFRS'ye göre hazırlanmaktadır. İlişkideki konsolide finansal tablolarnı ve dipnotları, SPK tarafından 17 Nisan 2008 ve 9 Ocak 2009 tarihli duyuru ile uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur.

Konsolide finansal tablolarnı tarihi maliyet esasına göre hazırlanmaktadır. Tarihi maliyetin belirlenmesinde, genellikle varlıklar için ödenen tutarın gerçekte uygun değeri esas alınmaktadır.

#### **Kullanılan Para Birimi**

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tablolarnı faaliyette bulundukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolarnı için raporlama para birimi olan Türk Lirası ("TL") cinsinden ifade edilmiştir.

Grup'un Taahhüt bölümünün fonksiyonel ve raporlama para birimi ABD Doları olup, Grup'un konsolide raporlama para birimi TL'dir. UMS 21 (Döviz Kurlarındaki Değişimin Etkisi) uyarınca, Grup'un konsolide finansal tablolarnı hazırlanırken, Taahhüt bölümünün bilanço kalemleri bilanço tarihindeki ABD Doları kuruyla, gelir ve giderler ile nakit akımları ise işlemlerin gerçekleştiği tarihin kuru (tarihsel kur) veya yıllık ortalama kur ile TL'ye çevrilir. Bu çevrimden doğan çevrim farkı, sermayenin altında oluşan yabancı para çevrim farkları hesabında yer alır.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)**

#### **2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)**

##### **Kullanılan Para Birimi (devamı)**

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından açıklanan kurlar 1 ABD Doları= 1,5057 TL, 1 Avro= 2,1603 TL, 1 Dirhem= 0,19152 TL, 1 Suudi Arabistan Riyali=0,40262 TL, 1 Katar Riyali=0,41545 TL (31 Aralık 2008: 1 ABD Doları= 1,5123 TL, 1 Avro= 2,1408 TL, 1 Dirhem= 0,190 TL, 1 Suudi Arabistan Riyali=0,403 TL, 1 Katar Riyali=0,414 TL).

##### **Yüksek enflasyon dönemlerinde finansal tabloların düzeltilmesi**

SPK'nın 17 Mart 2005 tarih ve 11/367 sayılı kararı uyarınca, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK Muhasebe Standartları'na (UMS/UFRS uygulamasını benimseyenler dahil) uygun olarak finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasına son verilmiştir. Buna istinaden, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren UMSK tarafından yayımlanmış 29 No'lu "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" Standardı ("UMS/TMS 29") uygulanmamıştır.

##### **Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Konsolide Finansal Tablolarının Düzeltilmesi**

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemde karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır ve önemli farklılıklar açıklanır. Grup, cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından önceki dönem konsolide finansal tablolarında bazı sınıflamalar yapmıştır. Sınıflamaların niteliği, nedeni ve tutarları aşağıda açıklanmıştır:

- "Diğer alacaklar" içerisindeki 1.597 tutarında "Diğer çeşitli alacaklar" hesabı, "Nakit ve nakit benzerleri" içerisindeki "Diğer hazır değerler" hesabı içerisinde gösterilmiştir (31 Aralık 2007: Yoktur).
- "Ticari alacaklar" içerisindeki 506 tutarında "İlişkili taraflardan alacaklar" hesabı, "Ticari borçlar" içerisindeki "İlişkili taraflara borçlar" hesabı ile netlenerek gösterilmiştir (31 Aralık 2007: 582).
- "Yatırım amaçlı gayrimenkuller" hesabı içerisinde gösterilen 31 Aralık 2008 net defter değeri 7.496 (31 Aralık 2007: 6.822) tutarındaki sabit kıymet "Maddi duran varlıklar" hesabı içerisinde, "Maddi duran varlıklar" hesabı içerisinde gösterilen 727 (31 Aralık 2007: 719) tutarındaki sabit kıymet "Maddi olmayan duran varlıklar" hesabı içerisinde gösterilmiştir.
- "Diğer kısa vadeli yükümlülükler" içerisinde gösterilen 6.214 (31 Aralık 2007: 12.064) tutarındaki "Gider tahakkukları" hesabı, "Diğer borçlar" içerisinde gösterilmiştir. Söz konusu "Gider tahakkukları" hesabı içerisindeki 2.326 (31 Aralık 2007: 295) tutarındaki "Diğer borç karşılıkları" ise, "Borç karşılıkları" hesabı içerisinde gösterilmiştir.
- "Geçmiş yıl karları" içerisinde gösterilen 12.136 (31 Aralık 2007: 3.449) tutarındaki "Yasal yedekler", "Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler" hesabı içerisinde gösterilmiştir.
- "Genel yönetim giderleri" içerisindeki 3.167'lik "Danışmanlık giderleri", "Satışların maliyeti" içerisindeki "Danışmanlık giderleri" hesabı içerisinde gösterilmiştir.
- "Diğer faaliyet giderleri" içerisinde netleştirilen 1.292 tutarındaki "Konusu kalmayan dava karşılıkları", "Diğer faaliyet gelirleri" içerisinde "Konusu kalmayan dava karşılıkları" içerisinde gösterilmiştir.

Bu sınıflamaların net dönem karına etkisi bulunmamaktadır.

**DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ**

Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

##### Konsolidasyona İlişkin Esaslar

Konsolide finansal tablolar Şirket ve Şirket'in bağlı ortaklıklarını tarafından kontrol edilen ya da müşterek kontrol edilen işletmelerin finansal tablolarnı kapsar. Kontrol, bir işletmenin faaliyetlerinden fayda elde etmek amacıyla finansal ve operasyonel politikaları üzerinde kontrol gücünün olması ile sağlanır.

Gerekli olması halinde, Grup'un izlediği muhasebe politikalarıyla aynı olması amacıyla bağlı ortaklıkların finansal tablolarda muhasebe politikalarıyla ilgili düzeltmeler yapılmıştır.

Tüm grup içi işlemler, bakiyeler, gelir ve giderler konsolidasyonda elimine edilmiştir.

Konsolide bağlı ortaklıkların net varlıklarındaki ana ortaklık dışı paylar Grup'un özkaynağının içinde ayrı olarak belirtilir. Ana ortaklık dışı paylar, özkaynakta meydana gelen değişikliklerdeki ana ortaklık dışı payların toplamından oluşur. Ana ortaklık dışı payların oluşan zararları telafi etmek için zorunlu bir yükümlülüğünün ve söz konusu zararları karşılayabilmek için ilave yatırım yapabilme imkanının olduğu durumlar haricinde, ana ortaklık dışı payların bağlı ortaklığın özkaynağındaki payını aşan ana ortaklık dışı paylara ait zararlar, Grup'un paylarına dağıtılr.

##### Iştirakler:

Grup'un önemli derecede etkide bulunduğu bağlı ortaklık ve müşterek yönetimeye tabi teşebbüslerin dışında kalan işletmelerdir. Önemli derecede etkinlik, bir işletmenin finansal ve operasyonel politikalarına ilişkin kararlarına münferiden veya müşterek kontrole yetkisi olmaksızın katılma gücünün olmasıdır.

Ekteki konsolide finansal tablolarda iştirakların faaliyet sonuçları ile varlık ve yükümlülükleri özkaynak yöntemi kullanılarak muhasebeleştirilmiştir. Özkaynak yöntemine göre konsolide bilançoda iştirakler, maliyet bedelinin iştirakin net varlıklarındaki alım sonrası dönemde oluşan değişimdeki Grup'un payı kadar düzeltilmesi sonucu bulunan tutardan iştirakte oluşan herhangi bir değer düşüklüğünün düşülmesi neticesinde elde edilen tutar üzerinden gösterilir. İştirakin, Grup'un iştirakteki payını (özünde Grup'un iştirakteki net yarımının bir parçasını oluşturan herhangi bir uzun vadeli yatırımı da içeren) aşan zararları kayıtlara alınmaz.

##### Müşterek yönetimeye tabi teşebbüslerdeki paylar:

Müşterek yönetimeye tabi teşebbüsler, stratejik finansman ve işletme politikası kararlarının Grup'un ve diğer tarafların oybirliği ile karar gerektiren müşterek kontrole tabi ekonomik faaliyetlerdir. 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle Grup'un müşterek yönetimeye tabi teşebbüslerinin detayı aşağıdaki gibidir.

Müşterek Yönetimeye Tabi Ortaklık Ünvanı:	Faaliyet konusu	Kayıtlı olduğu ülke	Katılım Oranı % 2009	Katılım Oranı % 2008	Faaliyet grubu
Gate İnşaat Taahhüt San. ve Tic. A.Ş. "Gate J.V." (*)	İnşaat	Türkiye	50	50	Taahhüt
Azfen Birge Müessesesi "Azfen J.V." (*)	İnşaat	Azerbaycan	40	40	Taahhüt
H-T Fidecilik (*)	Tarım	Türkyc	50	50	Tarım
Tekfen Impresit J.V. "Impresit"	İnşaat	Türkiye	100	100	Taahhüt
Tekfen-Tubin-Özdemir J.V. "TÖT J.V."	İnşaat	Türkiye	71	71	Taahhüt
Tubin-Tekfen-Özdemir J.V. "TTÖ J.V."	İnşaat	Türkiye	25	25	Taahhüt
Overseas Int. Constructors GmbH "OIC J.V."(*)	İnşaat	İsviçre	50	50	Taahhüt
North Caspian Constructors B.V. "NCC J.V."(*)	İnşaat	Hollanda	50	50	Taahhüt
Nurol-Tekfen-Yüksel J.V. "NTY J.V."	İnşaat	Türkiye	33	33	Taahhüt
Tekfen TML J.V. "Tekfen TML J.V."	İnşaat	Libya	67	67	Taahhüt
Gama-Tekfen-Tokar J.V. "GTT J.V."	İnşaat	Türkiye	35	35	Taahhüt
TGO İnş. Taahhüt Tic. San. Ltd. Şti. "TGO J.V." (*)	İnşaat	Türkiye	50	50	Taahhüt

(\*) Firmalar faaliyet amaçları açısından müşterek yönetimeye tabi ortaklıklar olup yasal olarak sermaye şirketi olarak yapılandırılmışlardır.

DRT BAGIMSIZ DENETIM  
VE SERBEST MUHAREBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ



Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)**

#### **2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)**

##### Müşterek yönetime tabi teşebbüslerdeki paylar (devamı):

Bir grup işletmesi, faaliyetlerini müşterek yönetime tabi teşebbüs düzenlemeleri altında gerçekleştirdiğinde, Grup'un müşterek kontrol edilen işletmedeki varlık ve yükümlülüklerindeki payı, ilgili Grup işletmesinin finansal tablolarda kayda alınır ve içeriğine göre sınıflandırılır. Müşterek kontrol edilen varlıklarından kaynaklanan yükümlülük ve giderler, tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilir. Müşterek kontrole tabi teşebbüslerin varlıklarının kullanılmasından ya da söz konusu varlıkların satışından elde edilen gelirden Grup'a düşen pay ilgili ekonomik faydalardan Grup'a akışının muhtemel olması ve tutarlarının güvenilir bir şekilde ölçülebilmesi halinde kayda alınır.

Aynı bir işletmenin kuruluşunu içeren müşterek yönetime tabi teşebbüs düzenlemeleri, müşterek olarak kontrol edilen işletmeler olarak ifade edilirler. Grup, ekteki konsolide finansal tablolarda müşterek kontrol edilen işletmelerdeki paylarını, oransal konsolidasyon yöntemi kullanarak muhasebeleştirmiştir. Grup'un müşterek olarak kontrol edilen işletmelerindeki varlık, yükümlülük ve gelir ve giderlerindeki payı konsolide finansal tablolarda eşdeğer kalemler ile bire bir birleştirilir.

Grup ile Grup'un müşterek olarak kontrol ettiği işletmeleri arasındaki işlemler neticesinde oluşan gerçekleşmemiş kar ve zararlar, Grup'un müşterek yönetime tabi teşebbüslerdeki payı oranında eliminé edilir.

#### **2.2 Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler**

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir. Grup'un, cari yıl içerisinde muhasebe politikalarında bir değişikliği olmamıştır.

#### **2.3 Muhasebe Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar**

Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler ve hatalar yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemlerde, ileriye yönelik olarak uygulanır. Grup'un cari yıl içerisinde muhasebe tahminlerinde bir değişikliği olmamış ve herhangi bir muhasebe hatası tespit edilmemiştir.

#### **2.4 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları**

Aşağıdaki yeni ve güncellenmiş standartlar ve yorumlar cari dönemde uygulanmış ve bu konsolide finansal tablolarda raporlanan tutarlara ve yapılan açıklamalara etkisi olmuştur. Bu konsolide finansal tablolarda uygulanmış fakat raporlanan tutarlar üzerinde etkisi olmayan diğer standart ve yorumların detayları da ayrıca bu bölümün ilerleyen kısımlarında açıklanmıştır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.4 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

##### 2009 yılı sunum ve dipnot açıklamalarını etkileyen standartlar

UMS 1 'Finansal Tabloların Sunumu' (2007)

UMS 1(2007) standarı, finansal tablolar için kullanılan revize başlıklar da dahil olmak üzere, terimlerde, finansal tablo formatında ve içerisinde değişiklikler sunmuştur. Grup, ortaklara ait özkarınak değişikliklerin tümünü konsolide özkarınak değişim tablosunda, ortaklara ait olmayan değişiklikleri ise konsolide kapsamlı gelir tablosunda gösterir.

UFRS 8 'Faaliyet Bölümleri'

Grup 2008 yılında UFRS 8 kapsamında yer alan açıklama koşullarına ait "Faaliyet bölümleri" başlığını uygulama tarihinden önce benimsemiştir. UFRS 8 "Faaliyet Bölümleri", UMS 14 "Böülümlere Göre Raporlama"nın yerine geçmektedir. Bu standart, böülümlere göre raporlananın yönetimin bakış açısına göre hazırlanan ve iç raporlamada kullanılan bölümleme kriterleri baz alınarak yapılmasını getirmektedir. İlgili açıklama ekli konsolide finansal tablolarda yer alan Not 4'de yer almaktadır.

Finansal Araçlara İlişkin Açıklamalarda Yapılan İyileştirmeler (UFRS 7 'Finansal Araçlar: Açıklama' Standardında Yapılan Değişiklikler)

UFRS 7 standardındaki değişiklikler, gerçekte uygun değer ölçümü ve likidite riski ile ilgili genişletilmiş açıklamalar gerektirmektedir (Not: 33)

##### 2009 yılında yürürlükte olan ancak 2009 yılı konsolide finansal tablolara etkisi olmayan standart ve yorumlar

Aşağıdaki yeni ve revize Standartlar ile Yorumlar da bu konsolide finansal tablolarda uygulanmıştır. Bu Standartlar ile Yorumlar'ın uygulanmasının konsolide finansal tablolarda raporlanan tutarlar üzerinde önemli bir etkisi olmamıştır fakat gelecekte yapılacak işlemler ya da sözleşmelerin muhasebeleştirilmesini etkileyebilir.

UMS 20 'Devlet Teşviklerinin Muhasebeleştirilmesi ve Devlet Yardımlarının Açıklanması' Standardında Yapılan Değişiklikler

UFRS'lerdeki iyileştirmeler (2008)'in bir parçası olarak, piyasadaki faiz oranlarından daha düşük olarak verilen devlet kredilerine ilişkin faydalıların devlet teşviki olarak muhasebeleştirilmesi amacıyla UMS 20 standardında değişiklik yapılmıştır. Bu muhasebe uygulamasına bu değişikler öncesinde izin verilmemektedir.

UMS 23 'Borçlanma Maliyetleri' (2007)

Standartta yapılan temel değişiklik; oluşan tüm borçlanma maliyetlerinin giderleştirilmesi ile ilgili opsiyonun ortadan kaldırılmasıdır. Grup, muhasebe politikası gereği, özellikle varlıklarla ilgili olarak oluşan borçlanma maliyetlerini aktifleştirdiği için bu değişikliğin bu konsolide finansal tablolardan üzerinde bir etkisi olmamıştır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARİYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.4 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

##### 2009 yılında yürürlükte olan ancak 2009 yılı konsolide finansal tablolara etkisi olmayan standart ve yorumlar (devamı)

UMS 32 'Finansal Araçlar: Sunum' ve UMS 1 'Finansal Tablolardan Sunumu – Tasfiye Durumunda Satılabilir Finansal Araçlar ve Yükümlülükler'

Standartlarında Yapılan Değişiklikler

UMS 32 standardında yapılan değişiklikler, belirli kriterlerin karşılanması doğrultusunda belirli satılabilir finansal araçlar ile işletmenin net varlıklarını yalnızca tasfiye halinde oransal bir dağılım doğrultusunda bir başka tarafa vermesi zorunluluğu getiren araçların (ya da araç unsurlarının) özkaynak olarak sınıflandırılmasına imkan sağlayarak, borç/özkaynak sınıflandırması için olan kriterlerin değişmesine neden olmuştur.

UMS 38 'Maddi Olmayan Duran Varlıklar' Standardında Yapılan Değişiklikler

UFRS'lerdeki iyileştirmeler (2008)'in bir parçası olarak, bir işletmenin yalnızca satın alınan ürünlere erişiminin olacağı ya da hizmet alım noktasına kadar olan reklam ya da promosyon harcamalarını peşin ödenen varlıklar olarak muhasebeleştirebileceğini belirtmek amacıyla UMS 38 standardında değişiklik yapılmıştır.

UMS 39 'Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçüm' Standardında ve UFRS 7 'Finansal Araçlar: Finansal Varlıkların Yeniden Sınıflandırılmasına İlişkin Açıklamalar' Standardında Yapılan Değişiklikler

UMS 39 standardındaki değişiklikler uyarınca bir işletme çok sınırlı şartlar altında türev olmayan finansal varlıklarını 'gerçeğe uygun değeri kar/zarar içinde gösterilen' ve 'satılmaya hazır' kategorilerinden başka kategorilere sınıflayabilir. Bu tür yeniden sınıflandırımlara 1 Temmuz 2008 tarihinden itibaren izin verilmektedir. 1 Kasım 2008 tarihinde ya da bu tarih sonrasında finansal varlıklarda yapılan yeniden sınıflandırma işlemleri yeniden sınıflandırmanın yapıldığı tarih itibarıyla geçerli olacaktır.

UMS 39 'Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçüm – Finansal Riskten Korunmaya Konu Olabilecek Kalemler' Standardında Yapılan Değişiklikler

Değişiklikler finansal riskten korunma muhasebesinin iki yönüne açıklık getirir: enflasyonun finansal riskten korunan risk veya bölüm olarak tanımlanması ve opsiyonlar ile finansal riskten korunma işlemlerinin uygulanması.

Saklı Türevler (UFRYK 9 ile UMS 39 Standardında Yapılan Değişiklikler)

Değişiklikler, Ekim 2008 tarihinde UMS 39 'Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçüm' standardındaki değişiklik ile (yukarıya bakınız) verilen izin sonucu finansal varlıkların 'gerçeğe uygun değeri kar/zarar içinde gösterilen finansal varlıklar' kategorisi dışında yeniden sınıflandırılması durumunda saklı türevler için uygulanacak muhasebe işlemlerine açıklık getirir.

UMS 40 'Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller' Standardında Yapılan Değişiklikler

UFRS'lerdeki İyileştirmeler (2008)'in bir parçası olarak, inşaat halindeki gayrimenkulleri UMS 40 standardının kapsamına dahil etmek amacıyla bu standartta değişiklik yapılmıştır.

UFRS 2 'Hisse Bazlı Ödemeler- Hakedis Koşulları ve İptaller' Standardında Yapılan Değişiklikler

Yapılan değişiklikler UFRS 2'nin amacına uygun olarak hakedis koşulları tanımına açıklık getirir, hakedis koşullarının karşılanmaması kavramını ortaya koyar ve iptaller için uygulanacak muhasebeleştirme işlemlerini belirler.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.4 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

##### 2009 yılında yürürlükte olan ancak 2009 yılı konsolide finansal tablolara etkisi olmayan standart ve yorumlar (devamı)

UFRYK 13 'Müşteri Sadakat Programları'

Bu Yorum'da 'Müşterileri Sadakat Programları' ile ilgili açıklamalara yer verilir.

UFRYK 15 'Gayrimenkul İnşaatı ile İlgili Anlaşmalar'

Yorum, bir gayrimenkulün inşası için yapılan anlaşmanın, UMS 11 "İnşaat Sözleşmeleri" standarı veya UMS 18 "Hasılat" standarı kapsamına girip girmedeninin ve buna bağlı olarak da böyle bir gayrimenkul inşasından elde edilen gelirin ne zaman muhasebeleştirileceğinin belirlenmesi konusunda yol gösterir. Bu Yorum'da belirtilen gerekliliklerin Grup'un inşaat faaliyetlerinin muhasebeleştirme işlemleri üzerinde bir etkisi olmamıştır.

UFRYK 16 'Yurtdışındaki İşletmede Bulunan Net Yatırımlın Finansal Riskten Korunması'

Bu Yorum'da finansal riskten korunma muhasebesi ile ilgili net yatırım ile ilgili riskten korunma işlemlerine ilişkin ayrıntılı gerekliliklerin açıklamalarına yer verilir.

UFRYK 18 'Müşterilerden Varlık Transferleri' (müşteriden 1 Temmuz 2009 tarihinde ya da bu tarih sonrasında alınan varlıkların transfer edildiği tarih öncesinde uygulanır)

Bu Yorum 'müşterilerden' transfer edilen maddi duran varlıklar için alıcılar tarafından yapılacak muhasebeleştirme işlemine açıklık getirir ve transfer edilen maddi duran varlıkların alıcı açısından varlık tanımını karşıladığı durumlarda, alıcının varlığı transfer tarihinde gerçekte uygun değer üzerinden varlık ve aynı zamanda UMS 18 'Hasılat' standarı uyarınca alacak kaydı ile gelir olarak muhasebeleştirilmesi gerektiğini belirtir.

UFRS'lerdeki İyileştirmeler (2008)

Yapılan iyileştirmeler Grup'un muhasebe politikalarında birçok değişikliği de beraberinde getirmiştir. Bu değişikliklerin bazıları yalnızca terimler ile ilgiliyken, bazıları da kapsamlı değişiklikler olup, raporlanan tutarlar üzerinde önemli etkileri bulunmamaktadır. Bu değişikliklerin çoğu 1 Ocak 2009 tarihinden itibaren geçerlidir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmédikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.4 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

##### Henüz yürürlüğe girmemiş ve erken uygulanması Grup tarafından benimsenmemis standartlar ve yorumlar

###### UFRS 3 'İşletme Birleşmeleri' (2008)

UFRS 3 (2008) standarı 1 Temmuz 2009 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan mali dönemlerde meydana gelen işletme birleşmeleri için geçerlidir. Bu standardın uygulanmasının başlica etkileri aşağıdaki gibi olacaktır:

- a) Önceden 'azınlık payları' olarak ifade edilen kontrol gücü olmayan payların gerçeye uygun değer ile veya kontrol gücü olmayan payların edinilen işletmenin tanımlanabilir net varlıklarının gerçeye uygun değerdeki payı ile değerlendirmesinin her işlem bazında ölçümüne izin vermesi,
- b) koşullu bedele ilişkin muhasebeleştirme ve sonraki muhasebe işlemlerine ilişkin şartların değişmesi,
- c) edinim ile ilgili maliyetlerin işletme birleşmelerinden ayrı olarak muhasebeleştirme gerekliliği ve, bunun sonucunda bu tür maliyetlerin genellikle oluştuğu dönem kar/zarar içinde gider olarak kaydedilmesi.

Grup, UFRS 3 (Revize) standardını 1 Ocak 2010 tarihinden itibaren her türlü işletme birleşmesi için ileriye dönük olarak uygulayacaktır.

###### UFRS 9 'Finansal Araçlar: Sınıflandırma ve Ölçme'

UFRS 9'un finansal araçların sınıflandırılması ve ölçümü ile ilgili birinci kısmını yayımlamıştır. UFRS 9, UMS 39'un yerine kullanılacaktır. Bu Standart, finansal varlıkların, işletmenin finansal varlıklarını yönetmede kullandığı model ve sözleşmeye dayalı nakit akış özellikleri baz alınarak sınıflandırılmasını ve daha sonra gerçeye uygun değer veya ifta edilmiş maliyetle değerlendirmesini gerektirmektedir. Bu yeni standartın, 1 Ocak 2013 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerde uygulanması zorunludur.

###### UMS 24 (2009) 'İlişkili Taraf Açıklamaları'

Kasım 2009'da UMS 24 "İlişkili Taraf Açıklamaları" güncellenmiştir. Standarta yapılan güncelleme, devlet işletmelerine, yapılması gereken dipnot açıklamalarına ilişkin kısmı muafiyet sağlamaktadır. Bu güncellenen standartın, 1 Ocak 2011 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerde uygulanması zorunludur.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.4 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

##### Henüz yürürlüğe girmemiş ve erken uygulanması Grup tarafından benimsenmemiş standartlar ve yorumlar (devamı)

UMS 27 (2008) 'Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar'

UMS 27 (Revize) standardı 1 Temmuz 2009 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerlidir. UMS 27 standardında yapılan düzeltmeler özellikle Grup'un bağlı ortaklıklardaki paylarında değişime neden olan olaylara ya da işlemlere ilişkin uygulanacak muhasebeleştirme işlemlerini etkilemektedir.

Revize edilen bu standart uyarınca şirketin kontrol etkisi üzerinde bir değişiklik yaratmayan sahiplik oranlarındaki artış ya da azalışların özkaynakta muhasebeleştirilmesi gerekmektedir.

Grup, UMS 27 (Revize) standardını 1 Ocak 2010 tarihinden itibaren kontrol gücü olmayan paylara ait işlemler için ileriye dönük olarak uygulayacaktır.

UFRYK 17 'Nakit Dışı Varlıkların Hissedarlara Dağıtımı'

UFRYK 17, 1 Temmuz 2009 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerlidir. Bu Yorum, bir işletmenin hissedarlarına temettü olarak nakit yerine varlıklar vermesi durumunda uygulanacak uygun muhasebeleştirme işlemi ile ilgili bilgiler sunar.

UFRYK 19 'Finansal Yükümlülüklerin Özkaynak Araçları Kullanılarak Ödenmesi'

UFRYK 19, 1 Temmuz 2010 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerlidir. UFRYK 19 sadece bir yükümlülüğünün tamamını ya da bir kısmını ödemek amacıyla özkaynak araçları ihraç eden işletmelerin kullanacağı muhasebe uygulamalarına açılık getirir.

UFRS'lerdeki iyileştirmeler (2009)

UFRS'lerdeki yıllık iyileştirme projesinin parçası olarak, yukarıdaki paragraflarda bahsedilen değişikliklere ilaveten, bir çok standart ve yorumlarda değişiklikler yapılmıştır. Bu değişiklikler 1 Ocak 2010 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerde geçerlidir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

##### **Hasılat**

Gelirler, tahsil edilmiş veya edilecek olan alacak tutarının gerçekte uygun değeri üzerinden ölçülür. Tahmini müşterileri iadeleri, indirimler, iskontolar ve karşılıklar söz konusu tutardan düşülmektedir.

##### *Malların satışı*

Malların satışından elde edilen gelir, aşağıdaki şartların tamamı yerine getirildiğinde muhasebeleştirilir:

- Grup'un mülkiyetle ilgili tüm önemli riskleri ve kazanımları alıcıya devretmesi,
- Grup'un mülkiyetle ilişkilendirilen ve sürekli bir idari katılımının ve satılan mallar üzerinde etkin bir kontrolünün olmaması,
- Gelir tutarının güvenilir bir şekilde ölçülmesi,
- İşlemle ilişkili ekonomik faydalara akışının olası olması ve
- İşlemden kaynaklanan ya da kaynaklanacak maliyetlerin güvenilir bir şekilde ölçülmesi

##### *Hizmet gelirleri*

Sigorta komisyon gelirleri hizmet gerçekleştiği esnada gelir olarak kaydedilirler.

##### *Temetü ve faiz geliri:*

Faiz geliri, kalan anapara bakiyesi ile beklenen ömrü boyunca ilgili finansal varlıktan elde edilecek tahmini nakit girişlerini söz konusu varlığın kayıtlı değerine indirgeyen etkin faiz oranı nispetinde ilgili dönemde tahakkuk ettirilir.

Hisse senedi yatırımlarından elde edilen temettü geliri, hissedarların tahsil etme hakları ortaya çıktığında konsolide finansal tablolara yansıtılır.

##### *Kira geliri:*

Gayrimenkullerden elde edilen kira geliri, ilgili kiralama sözleşmesi süresince tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilir.

##### *İnşaat sözleşmeleri :*

Üçüncü tarafların inşaat faaliyetlerini yönetme, denetleme ve koordine etme amaçlı sözleşmeler hizmet sözleşmeleri olarak değerlendirilir ve sözleşme kapsamındaki bu hizmetler üçüncü taraflara sunulduğunda hasılat olarak kaydedilir.

Bir inşaat sözleşmesinin gelirinin güvenilir olarak tahmin edilebileceği durumlarda, gelirler inşaat faaliyetinin bilanço tarihindeki tamamlanma oranına göre kayıt edilir. Tamamlanma oranı, bilanço tarihine kadar oluşan inşaat maliyetinin toplam tahmini proje sonu maliyetine oranlanmasına göre hesaplanır. Bu hesaplama, tamamlanma oranının gerçekte uygun bir biçimde hesaplanmadığı durumlarda geçerli değildir. İnşaat sözleşmesinin tutarındaki değişiklikler, ek alacak talepleri ve teşvik ödemeleri bu değişikliklerin işveren tarafından onaylanması muhtemel olması ve ilgili gelirin güvenilir bir biçimde ölçülebilmesi durumunda proje gelirlerine dahil edilir.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

- 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)**
- 2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

### **Hasılat (devamı)**

#### *İnşaat sözleşmeleri (devamı):*

İnşaat sözleşme maliyetleri tüm ilk madde - malzeme ve direkt işçilik giderleriyle, sözleşme performansıyla ilgili olan endirekt işçilik, malzeme, tamirat ve amortisman giderleri gibi dolaylı maliyetleri kapsar. Satış ve genel yönetim giderleri oluşturuları anda giderleştirilir. Tamamlanmamış sözleşmelerdeki tahmini zararların gider karşılıkları, bu zararların saptandığı yıllarda finansal tablolara kaydedilir. İş performansı, iş şartları, sözleşme ceza karşılıkları ve nihai anlaşma düzenlemeleri nedeniyle tahmini karlılıkta olan değişiklikler proje sonunda oluşacak maliyet ve gelir tutarlarının revizyonuna sebep olabilir. Bu revizyonlar, saptandığı yılda konsolide finansal tablolara yansıtılır.

Devam eden inşaat sözleşmelerinden alacaklar, konsolide finansal tablolara yansıtılan hasılatın faturalanmamış tutarını; devam eden inşaat sözleşmeleri hakediş bedelleri ise konsolide finansal tablolara yansıtılan hasılatı aşan fatura tutarını gösterir.

Grup yönetimi, sözleşme kapsamında olmayan dava konusu olabilecek tazminat kapsamındaki ek alacakları işveren ile söz konusu ek alacak taleplerine ilişkin müzakereler tahsilatın onaylanma safhasına geldiğinde ve yapılacak tahsilatlar güvenilir bir biçimde ölçülebildiğinde, gelir olarak kaydetmektedir.

### **İşverenler Tarafından Tutulan Mali Teminatlar**

İşverenler, inşaat projelerine ilişkin Grup'a ödedikleri hakedişler üzerinden, sözleşme koşullarına göre değişen oranlarda, teminat kesintisi yapabilirler. Bu teminat alacakları garanti şüreci tamamlandığında işverenlerden tahsil edilir. İşverenler tarafından tutulan mali teminatlar, başlangıçta gerçeğe uygun değerleri ile kayıtlara alınır ve sonraki dönemlerde etkin faiz oranı yöntemi kullanılarak itfa edilmiş değerleri ile değerlendirilir.

### **Taşeronlardan Yapılan İstihkak Kesintileri**

Grup taşeronların yaptığı hakediş bedelleri üzerinden, sözleşme koşullarına göre değişen oranlarda, teminat kesintisi yapabilir. Bu borçlar garanti şüreci tamamlandığında taşeronlara geri ödenir. Taşeronlardan yapılan istihkak kesintileri başlangıçta gerçeğe uygun değerleri ile kayıtlara alınır, ve sonraki dönemlerde etkin faiz oranı yöntemi kullanılarak itfa edilmiş değerleri ile değerlendirilir.

### **Stoklar**

Stoklar, maliyetin ya da net gerçekleşebilir değerin düşük olanı ile değerlendirilmektedir. Sabit ve değişken genel üretim giderlerinin bir kısmını da içeren maliyetler stokların bağlı bulunduğu sınıfa uygun olan yönteme göre ve çoğunlukla ağırlıklı ortalamaya stok değerlendirme yöntemine göre değerlendirilir. Net gerçekleşebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından tahmini tamamlanma maliyeti ile satışçı gerçekleştirmek için yüklenmesi gereken tahmini maliyetlerin toplamının indirilmesiyle elde edilir.

İnşaat projelerinde, proje için özel olarak üretilen stoklar ilgili inşaat sahasına teslim edildiğinde proje maliyetlerine dahil edilir.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

- 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)**
- 2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

### **Maddi Duran Varlıklar**

Maddi duran varlıklar, maliyet değerlerinden birikmiş amortisman ve birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki tutar üzerinden gösterilirler.

Kiralama veya idari amaçlı ya da halihazırda belirlenmemiş olan diğer amaçlar doğrultusunda inşa edilme aşamasındaki varlıklar, maliyet değerlerinden varsa değer düşüklüğü kaybı düşülverek gösterilirler. Maliyete yasal harçlar da dahil edilir. Bu tür varlıklar, diğer sabit varlıklar için kullanılan amortisman yönteminde olduğu gibi, kullanıma hazır olduklarında amortismana tabi tutulurlar.

Arazi ve yapılmakta olan yatırımlar dışında, maddi duran varlıkların maliyet tutarları, beklenen faydalı ömrlerine göre doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortismana tabi tutulur. Beklenen faydalı ömür, kalıntı değer ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkileri için her yıl gözden geçirilir ve tahminlerde bir değişiklik varsa ilerleye yönelik olarak muhasebeleştirilir.

Finansal kiralama ile alınan varlıklar, beklenen faydalı ömrü ile söz konusu kiralama süresinden kısa olanı ile sahip olunan maddi duran varlıklarla aynı şekilde amortismana tabi tutulur.

Maddi duran varlıkların elden çıkarılması ya da bir maddi duran varlığın hizmetten alınması sonucu oluşan kazanç veya kayıp satış hasılatı ile varlığın dexter değeri arasındaki fark olarak belirlenir ve gelir tablosuna dahil edilir.

### **Finansal Kiralama İşlemleri**

#### **Kiralama - kiralayan durumunda Grup**

Mülkiyete ait risk ve kazanımların önemli bir kısmının kiracıya ait olduğu kiralama işlemi, finansal kiralama olarak sınıflandırılır. Diğer kiralamalar faaliyet kiralaması olarak sınıflanır.

Finansal kiralama alacakları Grup'un kiralama net yatırım tutarı kadar kaydedilir. Finansal kiralama geliri, Grup'un finansal kiralama net yatırımına sabit dönemsel getiri oranı sağlayacak şekilde muhasebe dönemlerine dağıtılr.

Faaliyet kiralamasına ilişkin kira gelirleri, ilgili kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile muhasebeleştirilir. Kiralamanın gerçekleşmesi ve müzakere edilmesinde katlanılan başlangıç maliyetleri kiralanan varlığın maliyetine dahil edilir ve doğrusal yöntem ile kira süresi boyunca itfa edilir.

#### **Kiralama - kiracı durumunda Grup**

Mülkiyete ait risk ve kazanımların önemli bir kısmının kiracıya ait olduğu kiralama işlemleri, finansal kiralama olarak sınıflandırılırken diğer kiralamalar faaliyet kiralaması olarak sınıflandırılır.

Finansal kiralama elde edilen varlıklar, kiralama tarihindeki varlığın makul değeri, ya da asgari kira ödemelerinin bugünkü değerinden düşük olanı kullanılarak aktifleştirilir. Kiralaya karşı olan yükümlülük, bilanço finansal kiralama yükümlülüğü olarak gösterilir. Finansal kiralama ödemeleri, finansman gideri ve finansal kiralama yükümlüğündeki azalşı sağlayan ana para ödemesi olarak ayrılır ve böylelikle borcun geri kalan ana para bakiyesi üzerinden sabit bir oranda faiz hesaplanması sağlanır. Finansal giderler, Grup'un yukarıda ayrıntılarına yer verilen genel borçlanma politikası kapsamında finansman giderlerinin aktifleştirilen kısmı haricindeki bölümü gelir tablosuna kaydedilir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Maddi olmayan duran varlıklar

###### Satin alınan maddi olmayan duran varlıklar

Satin alınan maddi olmayan duran varlıklar, maliyet değerlerinden birikmiş itfa payları ve birikmiş değer düşüklükleri düşündürken sonraki tutarıyla gösterilirler. Bu varlıklar beklenen faydalı ömrlerine göre doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak itfa edilir. Beklenen faydalı ömür ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkilerini tespit etmek amacıyla her yıl gözden geçirilir ve tahminlerdeki değişiklikler ileyi dönük olarak muhasebeleştirilir.

###### Bilgisayar yazılımı

Satin alınan bilgisayar yazılımları, satın alımı sırasında ve satın almadan kullanıma hazır olana kadar geçen sürede oluşan maliyetler üzerinden aktifleştirilir. Söz konusu maliyetler, faydalı ömrlerine göre itfa edilir.

##### Varlıklarda Değer Düşüklüğü

İtfaya tabi olan varlıklar için ise defter değerinin geri kazanılmasının mümkün olmadığı durum ya da olayların ortaya çıkması halinde değer düşüklüğü testi uygulanır. Varlığın defter değerinin geri kazanılabilir tutarını aşması durumunda değer düşüklüğü karşılığı kaydedilir. Geri kazanılabilir tutar, satış maliyetleri düşündürken sonra elde edilen gerçeğe uygun değer veya kullanımındaki değerin bütünlük olmalıdır. Değer düşüklüğünün değerlendirilmesi için varlıklar ayrı tanımlanabilir nakit akımlarının olduğu en düşük seviyede gruplanır (nakit üreten birimler). Değer düşüklüğüne tabi olan finansal olmayan varlıklar her raporlama tarihinde değer düşüklüğünün olası iptali için gözden geçirilir.

##### Borçlanma Maliyetleri

Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen varlıklar (özellikli varlıklar) söz konusu olduğunda, satın alınması, yapımı veya üretimi ile doğrudan ilişkilendirilen borçlanma maliyetleri, ilgili varlık kullanıma veya satışa hazır hale getirilene kadar varlığın maliyetine dahil edilmektedir.

Diğer tüm borçlanma maliyetleri, oluşturuları dönemde gelir tablosuna kaydedilmektedir.

##### Finansal Araçlar

###### Finansal varlıklar

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlık olarak sınıflanan ve gerçeğe uygun değerinden kayıtlara alınanlar haricindeki finansal varlıklar, gerçeğe uygun piyasa değeri ile alım işlemiyle doğrudan ilişkilendirilebilen harcamaların toplam tutarı üzerinden muhasebeleştirilir. Yatırım araçlarının ilgili piyasa tarafından belirlenen süreye uygun olarak teslimatı koşulunu taşıyan bir kontrata bağlı olan finansal varlıkların alımı veya satışı sonucunda ilgili varlıklar, işlem tarihinde kayıtlara alınır veya kayıtlardan çıkarılır.

Finansal varlıklar “gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar”, “satılmaya hazır finansal varlıklar” ve “kredi ve alacaklar” olarak sınıflandırılır. Sınıflandırma, finansal varlığın elde edilme amacıyla ve özelliğine bağlı olarak, ilk kayda alma sırasında belirlenmektedir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Finansal Araçlar (devamı)

###### Finansal varlıklar (devamı)

###### Etkin faiz yöntemi

Etkin faiz yöntemi, finansal varlığın itfa edilmiş maliyet ile değerlendirmesi ve ilgili faiz gelirinin ilişkili olduğu döneme dağılıması yöntemidir. Etkin faiz oranı; finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması durumunda daha kısa bir zaman dilimi süresince tahsil edilecek tahminî nakit toplamının, ilgili finansal varlığın tam olarak net bugünkü değerine indirgelenen orandır.

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışında sınıflandırılan finansal varlıklar ile ilgili gelirler etkin faiz yöntemi kullanmak suretiyle hesaplanmaktadır.

###### Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar

Gerçeğe uygun değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar; alım-satım amacıyla elde tutulan finansal varlıklardır. Bir finansal varlık kısa vadede elden çıkarılması amacıyla edinildiği zaman söz konusu kategoride sınıflandırılır.

###### Satılmaya hazır finansal varlıklar

Grup tarafından elde tutulan ve aktif bir piyasada işlem gören borsaya kote özkaynak araçları satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılır ve gerçeğe uygun değerleriyle gösterilir. Grup'un aktif bir piyasada işlem görmeyen ve borsaya kote olmayan fakat satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanan özkaynak araçları bulunmakta ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir olarak ölçülemediği için maliyet değerleriyle gösterilmektedir. Gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklükleri, etkin faiz yöntemi kullanılarak hesaplanan faiz ve parasal varlıklarla ilgili kur farkı kar/zarar tutarı haricindeki, gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerden kaynaklanan kazanç ve zararlar diğer kapsamlı gelir içinde muhasebeleştirilir ve finansal varlıklar değer artış fonunda biriktirilir. Yatırımın elden çıkarılması ya da değer düşüklüğünne uğraması durumunda, finansal varlıklar değer artış fonunda biriken toplam kar/zarar, gelir tablosuna sınıflandırılmaktadır.

Satılmaya hazır özkaynak araçlarına ilişkin temettüler Grup'un temettü alma hakkınınoluştuğu durumlarda gelir tablosunda muhasebeleştirilmektedir.

Yabancı para birimiyle ifade edilen satılmaya hazır parasal varlıkların gerçeğe uygun değeri ifade edildiği para birimi üzerinden belirlenmekte ve raporlama dönemi sonundaki geçerli kurdan TL'ye çevrilmektedir. Gelir tablosunda muhasebeleştirilen kur farkı kazançları/zararları, parasal varlığın itfa edilmiş maliyet değeri üzerinden belirlenmektedir. Diğer kur farkı kazançları ve zararları, diğer kapsamlı gelir içinde muhasebeleştirilmektedir.

###### Krediler ve alacaklar

Sabit ve belirlenebilir ödemeleri olan, piyasada işlem görmeyen ticari ve diğer alacaklar ve krediler bu kategoride sınıflandırılır. Krediler ve alacaklar etkin faiz yöntemi kullanılarak ikskonto edilmiş maliyeti üzerinden değer düşüklüğü düşüllerek gösterilir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Finansal Araçlar (devamı)

##### Finansal varlıklar (devamı)

##### *Finansal varlıklarda değer düşüklüğü*

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışındaki finansal varlık veya finansal varlık grupları, her bilanço tarihinde değer düşüklüğünə uğradıklarına ilişkin göstergelerin bulunup bulunmadığına dair değerlendirmeye tabi tutulur. Finansal varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden fazla olayın meydana gelmesi ve söz konusu olayın ilgili finansal varlık veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki nakit akımları üzerindeki olumsuz etkisi sonucunda ilgili finansal varlığın değer düşüklüğünə uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğü zararı oluşur. İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal varlıklar için değer düşüklüğü tutarı gelecekte beklenen tahmini nakit akımlarının finansal varlığın etkin faiz oranı üzerinden iskonto edilerek hesaplanan bugünkü değeri ile defter değeri arasındaki farktır.

Bir karşılık hesabının kullanılması yoluyla defter değerinin azaltıldığı ticari alacaklar haricinde, bütün finansal varlıklarda, değer düşüklüğü doğrudan ilgili finansal varlığın kayıtlı değerinden düşürülür. Ticari alacağın tahsil edilememesi durumunda söz konusu tutar karşılık hesabından düşürlerek silinir. Karşılık hesabundaki değişimler gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçları haricinde, değer düşüklüğü zararı sonraki dönemde azalırsa ve azalış değer düşüklüğü zararının muhasebeleştirilmesi sonrasında meydana gelen bir olayla ilişkilendirilebiliyorsa, önceden muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararı, değer düşüklüğünün iptal edileceği tarihte yatırının değer düşüklüğü hiçbir zaman muhasabeleştirilmemiş olması durumunda ulaşacağı itfa edilmiş maliyet tutarını aşmayacak şekilde gelir tablosunda iptal edilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçlarının gerçeğe uygun değerinde değer düşüklüğü sonrasında meydana gelen artış, doğrudan özkaynaklarda muhasebeleştirilir.

##### Nakit ve nakit benzerleri

Nakit ve nakit benzeri kalemleri, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riski taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır.

##### Finansal yükümlülükler

Grup'un finansal yükümlülükleri ve özkaynak araçları, sözleşmeye bağlı düzenlemelere, finansal bir yükümlülüğün ve özkaynağa dayalı bir aracın tanımlanma esasına göre sınıflandırılır. Grup'un tüm borçları düşündükten sonra kalan varlıklarındaki hakkı temsil eden sözleşme özkaynağa dayalı finansal araçtır. Belirli finansal yükümlülükler ve özkaynağa dayalı finansal araçlar için uygulanan muhasebe politikaları aşağıda belirtilmiştir.

Finansal yükümlülükler gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler veya diğer finansal yükümlülükler olarak sınıflandırılır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmédikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Finansal Araçlar (devamı)

##### Finansal yükümlülükler (devamı)

##### Gerceğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler, gerçeğe uygun değeriyle kayda alınır ve her raporlama döneminde, bilanço tarihindeki gerçeğe uygun değeriyle yeniden değerlendirilir. Gerçeğe uygun değerlerindeki değişim, gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Gelir tablosunda muhasebeleştirilen net kazanç ya da kayıplar, söz konusu finansal yükümlülük için ödenen faiz tutarını da kapsar.

##### Diger finansal yükümlülükler

Diger finansal yükümlülükler, finansal borçlar dahil, başlangıcta işlem maliyetlerinden arındırılmış gerçeğe uygun değerleriyle muhasebeleştirilir.

Diger finansal yükümlülükler sonraki dönemlerde etkin faiz oranı üzerinden hesaplanan faiz gideri ile birlikte etkin faiz yöntemi kullanılarak itfa edilmiş maliyet bedelinden muhasebeleştirilir.

Etkin faiz yöntemi, finansal yükümlülüğün itfa edilmiş maliyetlerinin hesaplanması ve ilgili faiz giderinin ilişkili olduğu dönerme dağıtılması yöntemidir. Etkin faiz oranı; finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması halinde daha kısa bir zaman dilimi süresince gelecekte yapılacak tahmini nakit ödemelerini tam olarak ilgili finansal yükümlülüğün net bugünkü değerine indirgeyen orandır.

##### Kur Değişiminin Etkileri

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette bulundukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin mali durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

Her bir işletmenin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, yabancı para cinsinden (TL dışındaki para birimleri) gerçekleşen işlemler, işlem tarihindeki kurlar esas alınmak suretiyle kaydedilmektedir. Bilançoda yer alan dövizde endeksli parasal varlık ve yükümlülükler bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak TL'ye çevrilmektedir. Gerçeğe uygun değeri ile izlenmekte olan parasal olmayan kalemlerden yabancı para cinsinden kaydedilmiş olanlar, gerçeğe uygun değerin belirlendiği tarihteki kurlar esas alınmak suretiyle TL'ye çevrilmektedir. Tarihi maliyet cinsinden ölçülen yabancı para birimindeki parasal olmayan kalemler yeniden çevrilmeye tabi tutulmazlar.

Kur farklıları, geleceğe yönelik kullanım amacıyla inşa edilmekte olan varlıklarla ilişkili olan ve yabancı para birimiyle gösterilen borçlar üzerindeki faiz maliyetlerine düzeltme kalemi olarak ele alınan ve bu tür varlıkların maliyetine dahil edilenler hariç, oluşturuları dönemdeki kar ya da zararda muhasebeleştirilirler.

Grup'un yurtdışı faaliyetlerindeki varlık ve yükümlülükler, konsolide finansal tablolarda bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak TL cinsinden ifade edilir. Gelir ve gider kalemleri, işlemlerin gerçekleştiği tarihteki kurların kullanılması gereken dönem içerisindeki döviz kurlarında önemli bir dalgalanma olmadığı takdirde (önemli dalgalanma olması halinde, işlem tarihindeki kurlar kullanılır), dönem içerisindeki ortalama kurlar kullanılarak çevrilir. Oluşan kur farklı özkaynak olarak sınıflandırılır ve Grup'un çevrim fonuna transfer edilir. Söz konusu çevrim farklılıklarını yurtdışı faaliyetin elden çıkarıldığı dönemde gelir tablosuna kaydedilir.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARİYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL.) olarak ifade edilmiştir.)

### **2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)**

#### **2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

##### **Hisse Başına Kazanç**

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, ana ortaklık payına ait dönem karının, yıl boyunca piyasada bulunan hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama sayısına bölünmesi ile bulunmuştur.

Türkiye'de şirketler, sermayelerini, hissedarlarına geçmiş yıl karlarından dağıttıkları "bedelsiz hisse" yolu ile artırmaktadır. Bu tip "bedelsiz hisse" dağıtımları, hisse başına kazanç hesaplamalarında, ihraç edilmiş hisse gibi değerlendirilir. Buna göre, bu hesaplamalarda kullanılan ağırlıklı ortalama hisse sayısı, söz konusu hisse senedi dağıtımlarının geçmişe dönük etkileri de dikkate alınarak bulunmuştur.

##### **Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar**

Bilanço tarihinden sonraki olaylar; kara ilişkin herhangi bir duyuru veya diğer seçilmiş finansal bilgilerin kamuya açıklanmasından sonra ortaya çıkış olsalar bile, bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirilmeye tarihi arasındaki tüm olayları kapsar.

Grup, bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, konsolide finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir.

##### **Karşılıklar, Koşullu Varlık ve Yükümlülükler**

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda konsolide finansal tablolarda karşılık ayrılr.

Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın en güvenilir şekilde tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır.

Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanması beklentiği durumlarda, tahlil edilecek tutar, ilgili tutarın tahlil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

##### **Zarara sebebiyet verecek sözleşmeler**

Zarara sebebiyet verecek sözleşmelerden kaynaklanan mevcut yükümlülükler, karşılık olarak hesaplanır ve muhasebeleştirilir.

Grup'un, sözleşmeye bağlı yükümlülüklerini yerine getirmek için katlanılacak kaçınılmaz maliyetlerin bahse konu sözleşmeye ilişkin olarak elde edilmesi beklenen ekonomik faydalari aşan sözleşmesinin bulunması halinde, zarara sebebiyet verecek sözleşmenin varlığı kabul edilir.

##### **Garantiler**

Garanti maliyetleriyle ilgili karşılıklar, Grup'a ait yükümlülüklerin karşılanması için yönetim tarafından tahmin edilen en uygun harcamalara göre, ilgili ürünlerin satış tarihinde muhasebeleştirilir.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARİYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)**

#### **2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

##### **Finansal Bilgilerin Bölümfüre Göre Raporlanması**

Grup'un, yönetim tarafından performanslarını değerlendirme ve kaynak dağılımına karar vermek için kullandığı bilgileri içeren, Taahhüt, Tarım, Emlak Geliştirme ve Diğer olmak üzere dört faaliyet bölümü bulunmaktadır. Bu bölümler risk ve getiri açısından farklı ekonomik durumlardan ve farklı coğrafi konumlardan etkilendikleri için ayrı ayrı yönetilmektedir.

##### **Devlet Teşvik ve Yardımları**

Devlet bağışları, bağışların alınacağına ve Grup'un uymakla yükümlü olduğu şartları karşıladığına dair makul bir güvence olduğunda gerçekte uygun değerleri üzerinden kayda alınırlar.

Maliyetlere ilişkin devlet bağışları, karşılayacakları maliyetlerle eşleşikleri ilgili dönemler boyunca tutarlı bir şekilde gelir olarak muhasebeleştirilir.

Maddi duran varlıklara ilişkin devlet bağışları, ertelenmiş devlet bağışları olarak cari olmayan borçlar altına sınıflandırılır ve faydalı ömrülerini üzerinden doğrusal amortisman uygulanarak gelir tablosuna alacak kaydedilir.

##### **Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller**

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, kira ve/veya değer artış kazancı elde etmek amacıyla elde tutulan gayrimenkuller olup, maliyet değerinden birikmiş amortisman ve varsa birikmiş değer düşüklükleri düşündükten sonraki tutarlar ile gösterilmektedirler. Kabul gören kriterlere uyması durumunda bilançoda yer alan tutara, var olan yatırım amaçlı gayrimenkulun herhangi bir kısmını değiştirmenin maliyeti dahil edilir. Söz konusu tutara, yatırım amaçlı gayrimenkullere yapılan günlük bakımlar dahil değildir. Yatırım amaçlı gayrimenkullerin amortismanında doğrusal amortisman yöntemi kullanılmıştır. Yatırım amaçlı gayrimenkulun amortisman süresi sonsuz süreliarsalar dışında 5-50 yıldır.

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, satılmaları veya kullanılamaz hale gelmeleri ve satışından gelecekte herhangi bir ekonomik yarar sağlanamayacığının beşirlenmesi durumunda bilanço dışı bırakılırlar. Yatırım amaçlı gayrimenkulun kullanım süresini doldurmasından veya satışından kaynaklanan kar/zarar, oluşukları dönemde gelir tablosuna dahil edilir.

##### **Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler**

Türk Vergi Mevzuatı, ana şirket ve onun bağlı ortaklılarına konsolide vergi beyannamesi hazırlamasına izin vermediğinden, ekli konsolide finansal tablolarda da yansıtıldığı üzere, vergi karşılıkları her bir işletme bazında ayrı olarak hesaplanmıştır.

Tam mükellef gerçek kişi ve kurumların doğrudan veya dolaylı olarak ayrı ayrı ya da birlikte sermayesinin, kâr payının veya oy kullanma hakkının en az % 50'sine sahip olmak suretiyle kontrol etikleri yurtdışı iştiraklerinin kurum kazançları, dağıtılsın veya dağıtılmazsa kurumlar vergisi kanununun 7. maddesinde açıklanan şartların birlikte gerçekleşmesi halinde, Türkiye'de kurumlar vergisine tabidir.

Vergi gideri, dönem vergi ve ertelenmiş vergi gelir / (gideri)'nın toplamından oluşur.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler (devamı)

###### Cari vergi

Cari yıl vergi yükümlülüğü, dönem karının vergiye tabi olan kısmı üzerinden hesaplanır. Vergiye tabi kâr, diğer yıllarda vergilendirilebilir ya da vergiden indirilebilir kalemler ile vergilendirilmesi ya da vergiden indirilmesi mümkün olmayan kalemleri hariç tutması nedeniyle, gelir tablosunda yer verilen kârdan farklılık gösterir. Grup'un cari vergi yükümlülüğü bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış ya da önemli ölçüde yasallaşmış vergi oranı kullanılarak hesaplanmıştır.

###### Ertelenmiş vergi

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü veya varlığı, varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen tutarları ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki geçici farklılıkların bilanço yöntemine göre vergi etkilerinin yasallaşmış vergi oranları dikkate alınarak hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Ertelenmiş vergi yükümlülükleri vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıklarını, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır.

Ertelenmiş vergi yükümlülükleri, Grup'un geçici farklılıkların ortadan kalkmasını kontrol edebildiği ve yakın gelecekte bu farkın ortadan kalkma olasılığının düşük olduğu durumlar haricinde, bağlı ortaklık ve iştiraklerdeki yatırımlar ve iş ortaklıklarındaki paylar ile ilişkilendirilen vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanır. Bu tür yatırım ve paylar ile ilişkilendirilen vergilendirilebilir geçici farklardan kaynaklanan ertelenmiş vergi varlıkları, yakın gelecekte vergiye tabi yeterli kar elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması ve gelecekte ilgili farkların ortadan kalkmasının muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır.

Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, her bilanço tarihi itibarıyla gözden geçirilir. Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, bir kısmının veya tamamının sağlayacağı faydanın elde edilmesine imkan verecek düzeyde mali kar elde etmenin muhtemel olmadığı ölçüde azaltılır.

Ertelenmiş vergi varlıklarını ve yükümlülüklerini varlıkların gerçekleşeceğii veya yükümlülüklerin yerine getirileceği dönemde geçerli olması beklenen ve bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış veya önemli ölçüde yasallaşmış vergi oranları (vergi düzenlemeleri) üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlıklarını ve yükümlülüklerinin hesaplanması sırasında, Grup'un bilanço tarihi itibarıyla varlıklarının dexter değerini geri kazanması ya da yükümlülüklerini yerine getirmesi için tahmin ettiği yöntemlerin vergi sonuçları dikkate alınır.

Ertelenmiş vergi varlıklarını ve yükümlülüklerini, cari vergi varlıklarıyla cari vergi yükümlülüklerini mahsup etme ile ilgili yasal bir hakkın olması veya söz konusu varlık ve yükümlülüklerin aynı vergi mercii tarafından toplanan kurumlar vergisiyle ilişkilendirilmesi ya da Grup'un cari vergi varlık ve yükümlülüklerini netleştirmek suretiyle ödeme niyetinin olması durumunda mahsup edilir.

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASİBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

*[Signature]*  
Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

#### 2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

##### Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler (devamı)

###### Dönem cari ve ertelenmiş vergisi

Doğrudan özkaynaka alacak ya da borç olarak muhasebeleştirilen kalemler (ki bu durumda ilgili kalemlere ilişkin ertelenmiş vergi de doğrudan özkaynaka muhasebeleştirilir) ile ilişkilendirilen ya da işletme birlleşmelerinin ilk kayda alımından kaynaklananlar haricindeki cari vergi ile döneme ait ertelenmiş vergi, gelir tablosunda gider ya da gelir olarak muhasebeleştirilir. İşletme birlleşmelerinde, şerefiye hesaplanmasında ya da satın alınan, satın alınan bağlı ortaklığun tanımlanabilen varlık, yükümlülük ve şartla bağlı borçlarının gerçege uygun değerinde elde ettiği payın satın alınmamışlığını aşan kısmının belirlenmesinde vergi etkisi göz önünde bulundurulur.

##### Satılmaya Hazır Elde Tutulan Varlıklar

Duran varlıklar, ilgili varlıkların faaliyetlerde kullanımından ziyade satış işlemi vasıtasyyla geri kazanılabilir olduğu durumlarda, "satılmak üzere elde tutulan" olarak sınıflandırılır ve defter değerinin veya satışın tamamlanması ile ilgili giderler düşüldükten sonra kalan gerçege uygun değerinin düşük olımı ile değerlendirilir. Söz konusu varlıklar işletmenin bir parçası, elden çıkarılacak bir grup veya tek bir duran varlık olabilir.

##### Çalışanlara Sağlanan Faydalar

###### *Kıdem tazminatları:*

Türkiye'de mevcut kanunlar ve toplu iş sözleşmeleri hükümlerine göre kıdem tazminatı, emeklilik veya işten çıkıştırma durumunda ödeneğtedir. Güncellenmiş olan UMS 19 *Çalışanlara Sağlanan Faydalar* Standardı ("UMS 19") uyarınca söz konusu türdeki ödemeler tanımlanmış emeklilik fayda planları olarak nitelendirilir.

Finansal tablolarda muhasebeleştirilen kıdem tazminatı yükümlülüğü, tüm çalışanların emeklilikleri dolayısıyla ileride doğması beklenen yükümlülük tutarlarının net bugünkü değerine göre hesaplanmış ve konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır. Hesaplanan tüm aktüeryal kazançlar ve kayıplar gelir tablosuna yansıtılmıştır.

Şirket ve yurtdışı bağlı ortaklıkları her çalışanı için kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Ayrıca Grup'un benimsediği kıdem tazminatı politikasına göre kıdem tazminatına hak kazanmış, emekliye ayrılan çalışanları için Grup kıdem tazminatı öder.

Grup ve konsolide olan bağlı ortaklıkları yurtdışında çalışan yabancı işçilerin kıdem tazminatı hususunda bulundukları ülkelerde geçerli olan mevzuat ve kanunlara tabidir. Söz konusu kanunlara istinaden gerekli karşılık konsolide finansal tablolarda ayrılmıştır.

ORT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bir Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)**

#### **2.5 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

##### **Nakit Akım Tablosu**

Nakit akım tablosunda, döneme ilişkin nakit akımları esas, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

Esas faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımları, Grup'un 2.348.094'lük satışı faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımlarını gösterir.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akımları, Grup'un yatırım faaliyetlerinde (sabit yatırımlar ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akımlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akımları, Grup'un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

Hazır değerler, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riskini taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır.

##### **Sermaye ve Temettüler**

Adı hisseler, özsermaye olarak sınıflandırılır. Adı hisseler üzerinden dağıtılan temettüler, temettü kararının alındığı dönemde birikmiş kardan indirilerek kaydedilir.

### **2.6 Önemli Muhasebe Değerlendirme, Tahmin ve Varsayımları**

#### **Grup'un muhasebe politikalarını uygularken aldığı kritik kararlar**

Not 2.5'te belirtilen muhasebe politikalarının uygulanması sürecinde yönetim, konsolide finansal tablolarda muhasebeleştirilen tutarlar üzerinde önemli etkisi olan (aşağıda ele alınan tahminler dışındaki) aşağıdaki yorumları yapmıştır:

#### **Stokların net gerçekleşebilir değeri**

Stoklar, net gerçekleşebilir değer ya da maliyet bedelinden düşük olanı ile değerlendirilir. Yönetim, değer düşüklüğün hesaplamasında, stokların satışından gelecekte elde edilecek nakit akım tutarlarını, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşturacak tahmini satış fiyatını ve satışı gerçekleştirmek için gerekli tahmini satış maliyeti tutarını tahmin etmiştir. Yapılan tahminler neticesinde, Grup yönetimi, 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle stokların maliyetinin net gerçekleşebilir değerinden yüksek olduğunu tespit etmiş ve stokların değeri 862 (31 Aralık 2008: 78.116) tutarında indirilmiş ve bu tutar satışların maliyeti içerisinde muhasebeleştirilmiştir. Geçmiş dönemde ayrılan 78.116 tutarındaki karşılık konusu kalınmayan karşılık olarak muhasebeleştirilmiştir (Not:10).

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **2. KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)**

#### **2.6 Önemli Muhasebe Değerlendirme, Tahmin ve Varsayımları (devamı)**

##### **Grup'un muhasebe politikalarını uygularken aldığı kritik kararlar (devamı)**

###### **Ertelenmiş vergiler**

Grup, vergiye esas yasal finansal tabloları ile UFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas tutarları ile UFRS'ye göre hazırlanan konsolide finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmaktadır. Grup'un bağlı ortaklıklarının gelecekte oluşacak karlardan indirilebilecek kullanılmamış mali zararlar ve diğer indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları bulunmaktadır. Ertelenmiş vergi varlıklarının kısmen ya da tamaman geri kazanılabilir tutarı mevcut koşullar altında tahmin edilmiştir. Değerlendirme sırasında, gelecekteki kar projeksiyonları, cari dönemlerde oluşan zararlar, kullanılmamış zararların ve diğer vergi varlıklarının son kullanılabileceği tarihler ve gerektiğinde kullanılabilecek vergi planlama stratejileri göz önünde bulundurulmuştur. Grup, yapılan çalışmalar neticesinde, ertelenmiş vergi varlıklarının geri kazanabileceğine ilişkin kanaat oluşması sebebiyle, bağlı ortaklıklarındaki ertelenmiş vergi varlıklarını kayıtlara almıştır.

###### **Sözleşme bedeli değişikliği**

Sözleşme bedeli değişikliklerinin işveren tarafından onaylanmasıın muhtemel hale geldiği durumlarda Grup söz konusu sözleşme bedeli değişikliklerini inşaat projelerinin tamamlanma oranına göre finansal tablolara yansıtır. Sözleşme bedeli değişikliklerinin tahlil edilebilirliğine ilişkin tahminler Grup yönetiminin geçmiş tecrübeleri, ilgili sözleşme hükümleri ve ilgili yasal düzenlemeler göz önüne alınarak yapılır.

###### **Tamamlanma Yüzdesi**

Grup, inşaat sözleşmelerinin muhasebeleştirilmesinde yüzdesel tamamlanma oranı metodunu kullanmaktadır. Bu metoda göre, belirli bir tarihe kadar gerçekleşen sözleşme giderinin sözleşmenin tahmini toplam maliyetine oranı hesaplanmaktadır.

###### **İnşaat maliyeti tahminleri**

Grup, inşaat sözleşmelerinde kalan proje maliyetlerini şirket içi geliştirilen tahmin mekanizmaları vasıtasıyla hesaplamaktadır. Hammadde fiyatları, işçilik ve diğer maliyetlerdeki artışlar gibi faktörler bilanço tarihi itibarıyla en iyi tahmine dayanarak yapılan bu öngörlilere dahil edilir. Sonraki dönemlerde oluşabilecek beklenmeyen artışlar için inşaat sözleşmelerinin kalan maliyetlerinin yeniden değerlendirilmesi gereklidir.

###### **İşverenler tarafından tutulan uzun vadeli mali teminatlar**

Uzun vadeli alacak ve borç teminatları, her dönem sonunda, Grup yönetimine göre varlık ve yükümlülükler için en uygun reeskont oranı olduğu düşünülen, etkin mevduat ve borçlanma oranları ile reeskont edilerek piyasa değeri ile gösterilmektedir.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **3. MÜŞTEREK YÖNETİME TABİ ORTAKLIKLAR**

Grup'un önemli oranda pay sahibi olduğu müşterek yönetimine tabi ortaklıklar Not 2'de verilmiştir.

İlgili ortaklıklara ait özet mali bilgiler aşağıda açıklanmıştır:

	<b>31 Aralık 2009</b>	<b>31 Aralık 2008</b>
Dönen varlıklar	350.678	377.760
Duran varlıklar	65.924	80.816
Kısa vadeli borçlar	378.606	458.179
Uzun vadeli borçlar	14.167	10.802
Özkaynaklar	23.829	(10.405)
	<b>1 Ocak- 31 Aralık 2009</b>	<b>1 Ocak- 31 Aralık 2008</b>
Gelir	417.983	324.083
Giderler	(337.701)	(314.143)
Net kar / (zarar)	53.094	(19.458)

Müşterek yönetimine tabi ortaklıklar 2009 yılında 16.955 tutarında temettü dağıtımını yapmıştır.

## TEKEEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLILARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 4. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

##### a) Bölüm sonuçları

	1 Ocak-31 Aralık 2009				
	Tarım	Geliştirme	Emlak	Diger	Eliminasyonlar
Taahhüt	882.865	62.607	63.455	-	2.348.094
1.339.167	19.225	19	71	(313.488)	-
294.173	776	284	3.276	(4.980)	-
644			66.802	(318.468)	2.348.094
<b>1.633.984</b>	<b>902.866</b>	<b>(71.146)</b>	<b>(52.881)</b>	<b>(41.436)</b>	<b>(2.069.629)</b>
(1.204.166)					
<b>135.001</b>	<b>111.719</b>	<b>9.726</b>	<b>22.019</b>	<b>-</b>	<b>278.465</b>
(652)	(71.650)		(6.954)	-	(79.256)
(48.088)	(15.303)	(614)	(19.248)	-	(83.253)
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)					
Genel yönetim giderleri (-)					
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)					
Diğer faaliyet gelirleri	3.809	8.965	10.453	-	(473)
Diğer faaliyet giderleri (-)	(8.547)	(7.707)	(287)	(7.142)	23.227
<b>FAALIYET KARI / (ZARARI)</b>	<b>81.523</b>	<b>25.551</b>	<b>8.825</b>	<b>(872)</b>	<b>(23.683)</b>
Özkarınak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar / zararlarındaki paylar					
Finansal gelirler	30.740	61.958	10.427	-	10.427
Finansal giderler (-)	(68.688)	(74.359)	53.700	-	151.713
<b>VERGİ ÖNCESİ KAR</b>	<b>43.575</b>	<b>13.150</b>	<b>(5.750)</b>	<b>(29.958)</b>	<b>(178.755)</b>
Vergi gideri (-)	(18.241)	(60)	(1.446)	(9.510)	98.412
<b>NET DÖNEM KARI</b>	<b>25.334</b>	<b>13.090</b>	<b>6.944</b>	<b>23.787</b>	<b>(29.257)</b>
					<b>69.155</b>

Grup'un 2009 yılı içinde Tarım faaliyeti olarak sunulandırdığı terminalcilik faaliyetlerinin satış gelirleri 53.063, faaliyet karı ise 22.400'dür.

B AĞIMSIZ DENETİM  
-BEST MÜHASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Mr of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

## TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 4. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORlama (devamı)

##### a) Bölgüm sonuçları (devamı)

	1 Ocak-31 Aralık 2008				
	Taahhüt	Tarım	Geliştirme	Emlak	Diger
Satışlar	1.318.909	1.110.777	30.704	57.501	-
Bölüm içi satışlar	205.637	49.818	228	2.637	(258.320)
Bölümlararası satışlar	1.516	1.045	2.550	9.074	(14.185)
<b>ESAS FAALİYET GELİRLERİ</b>	<b>1.526.062</b>	<b>1.161.640</b>	<b>33.482</b>	<b>69.212</b>	<b>(272.505)</b>
Satışların maliyeti	(1.226.043)	(897.643)	(37.376)	(40.839)	-
<b>BRÜT ESAS FAALİYET KARI / (ZARARI)</b>	<b>92.866</b>	<b>213.134</b>	<b>(6.672)</b>	<b>16.662</b>	<b>-</b>
Pazarlama, stüv ve dağıtım giderleri (-)	(50)	(69.048)	(151)	(6.880)	-
Genel yönetim giderleri (-)	(43.819)	(16.432)	(1.189)	(20.696)	-
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)	-	(859)	-	-	(76.129)
Diğer faaliyet gelirleri	9.537	8.937	58	1.182	-
Diğer faaliyet giderleri (-)	(6.438)	(9.879)	(211)	(1.558)	(18.086)
<b>FAALİYET KARI / (ZARARI)</b>	<b>52.096</b>	<b>125.853</b>	<b>(8.165)</b>	<b>(11.290)</b>	<b>-</b>
Özkaynak yöntemiyle değerlenen yatırımların kar / zararlarındaki payı	-	-	-	11.533	-
Finansal gelirler	13.820	106.177	2.071	79.109	-
Finansal giderler (-)	(46.628)	(153.861)	(10.655)	(26.833)	-
<b>VERGİ ÖNCESİ KAR / (ZARAR)</b>	<b>19.288</b>	<b>78.169</b>	<b>(16.749)</b>	<b>52.519</b>	<b>-</b>
Vergi (gideri) / geliri	(22.712)	(5.655)	2.982	(16.987)	-
<b>NET DÖNEM KARI / (ZARARI)</b>	<b>(3.424)</b>	<b>72.514</b>	<b>(13.767)</b>	<b>35.532</b>	<b>-</b>
					<b>90.855</b>

Grup'un 2008 yılı içinde Tarım faaliyeti olarak sınıflandırdığı terminalcilik faaliyetlerinin satış gelirleri 41.886, faaliyet karı ise 12.967'dir.

## TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 4. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (devamı)

##### b) 31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibarıyle bölgeler bazında varlıklar ve yükümlülükler:

Bilanço	31 Aralık 2009					Toplam
	Taahhüt	Tarım	Gelistirme	Diger	Eliminasyonlar	
Varlıklar	1.441.215	808.169	32.761	1.377.591	(88.913)	2.773.823
Yükümlülükler	1.005.036	252.574	19.114	142.237	(89.046)	1.329.915
Özkaraynaklar	432.946	549.094	13.647	1.245.088	(815.777)	1.424.998
Azılık payları	15.105	3.642	162	1	-	18.910

Bilanço	31 Aralık 2008					Toplam
	Taahhüt	Tarım	Gelistirme	Diger	Eliminasyonlar	
Varlıklar	1.617.622	935.767	33.993	1.343.199	(934.337)	2.996.244
Yükümlülükler	1.197.254	396.803	26.205	136.990	(103.731)	1.653.521
Özkaraynaklar	420.368	538.965	7.789	1.206.211	(849.861)	1.323.472
Azılık payları	15.432	3.629	145	45	-	19.251

## TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 4. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (devam)

- c) 31 Aralık 2009 ve 2008 tarihlerinde sona eren yıllara ait maddi, maddi olmayan duran varlıklar ve yatırım amaçlı gayrimenkuller ile ilgili bölgeler bazında bilgi:

1 Ocak-31 Aralık 2009					
	Taahhüt	Tarım	Emlak	Diger	Toplam
Satin alımları (*)	26.481	15.272	689	886	43.328
Đonem içi amortisman gideri (**)	61.545	18.313	392	4.895	85.145
1 Ocak-31 Aralık 2008					
	Taahhüt	Tarım	Emlak	Diger	Toplam
Satin alımları (*)	88.535	17.269	15.774	11.810	133.388
Đonem içi amortisman gideri (**)	62.618	21.581	344	5.387	89.930

(\*) Finansal kiralama yolu ile elde edilen sabit kıymetler de dahildir.

(\*\*) 657 (31 Aralık 2008: 5.532) tutardaki amortisman gideri stokların maliyeti üzerine eklenmiştir.

D.R.T BAGIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRlik  
ANONİM ŞİRKETİ  


## TERKEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 4. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (devamı)

##### d) Coğrafi bölgeler bazında bilgi:

Turkiye	Bağımsız Devletler	Kuzey Afrika	Orta Doğu Ülkeleri	Diger	Eliminasyonlar	Toplam
	Topluluğu					
Satışlar (1 Ocak-31 Aralık 2009)	232.956	237.469	834.591	110.431	(318.468)	2.348.094
Toplam varlıklar (31 Aralık 2009)	470.045	193.667	512.610	333.427	(1.769.440)	2.773.823
Maddi ve maddi olmayan duran varlık satın alımları (1 Ocak-31 Aralık 2009)(*)	21.901	711	3.114	17.439	-	43.328
Turkiye	Bağımsız Devletler	Kuzey Afrika	Orta Doğu Ülkeleri	Diger	Eliminasyonlar	Toplam
Satışlar (1 Ocak-31 Aralık 2008)	174.043	282.285	707.611	162.033	(272.505)	2.517.891
Toplam varlıklar (31 Aralık 2008)	539.441	211.104	536.255	520.088	(1.754.255)	2.996.244
Maddi ve maddi olmayan duran varlık satın alımları (1 Ocak-31 Aralık 2008)(*)	87.913	2.118	11.952	30.043	1.362	133.388

(\*) Finansal kiralama yolu ile alınan sabit kıymetler de dahil edilmiştir.

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBEÇİ MALİ MÜSAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ  


Member of DELOitte Touche Tohmatsu

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 5. NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Kasa	1.801	1.475
Bankadaki mevduat		
Vadesiz mevduatlar	66.631	45.762
Vadesi üç aydan kısa vadeli mevduatlar	483.996	455.523
Vadesiz çekler	696	345
Diğer hazır değerler	8.236	3.259
	<u>561.360</u>	<u>506.364</u>

Nakit ve nakit benzerlerindeki risklerin niteliği ve düzeyine ilişkin açıklamalar 32. notta açıklanmıştır.

### 6. FİNANSAL YATIRIMLAR

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Satılmaya hazır finansal varlıklar	51.256	37.587

Satılmaya hazır finansal varlıkların detayı aşağıdaki gibidir:

Cinsi	Hisse Oranı %	31 Aralık 2009	Hisse Oranı %	31 Aralık 2008
<b>Borsada işlem gören (*)</b>				
Akmerkez Gayrimenkul Yatırım				
Ortaklığı A.Ş.	10,79	49.140	10,79	35.617
Tümteks Tekstil Sanayi ve Ticaret A.Ş.	7,45	2.705	-	-
Diğer		559		244
		<u>52.404</u>		<u>35.861</u>
<b>Borsada işlem görmeyen</b>				
Sinai ve Mali Yatırımlar Holding A.Ş.	0,02	2.861	0,02	2.861
Mersin Serbest Bölge İşleticisi A.Ş.	9,56	898	9,56	898
Diğer		1.603		1.603
		<u>5.362</u>		<u>5.362</u>
<b>Eksi: Değer düşüklüğü karşılığı</b>				
Sinai ve Mali Yatırımlar Holding A.Ş.		(2.861)		(2.861)
Tümteks Tekstil Sanayi ve Ticaret A.Ş.		(2.705)		-
Diğer		(944)		(775)
		<u>(6.510)</u>		<u>(3.636)</u>
		<u>51.256</u>		<u>37.587</u>

(\*) Borsada işlem gören Finansal Yatırımlar borsa rayic̄ı değeri ile değerlendirilmiş olup geriye kalan Finansal Yatırımlar ise değer düşüklüğünden arındırılmış maliyet değerleri ile konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARİYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL.) olarak ifade edilmiştir.)

### 6. FİNANSAL YATIRIMLAR (devamı)

Borsada işlem gören satılmaya hazır finansal varlıklar borsa riyic̄ı değeri ile gösterilir. Aktif piyasada işlem gören finansal varlıkların gerçeye uygun değerlerindeki 35.782 tutarındaki (31 Aralık 2008: 16.627) olumlu fark doğrudan özkaynakta kayda alınmıştır. Aktif piyasada işlem gören finansal duran varlıkların gerçeye uygun değerlerindeki 315 (31 Aralık 2008: 188 olumsuz) olumlu fark doğrudan konsolide gelir tablosunda kayda alınmıştır.

Yukarıda 1.557 (31 Aralık 2008: 1.726) tutarında borsada işlem görmeyen gerçeye uygun değeri güvenilir bir şekilde tahmin edilemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar maliyet değerleri üzerinden gösterilir. Değer düşüklüğü olan finansal varlıklar değer düşüklüğü dikkate alınarak gösterilirler.

Satılmaya hazır finansal varlıklardaki risklerin niteliği ve düzeyine ilişkin açıklamalar 32. Notta açıklanmıştır.

### 7. FİNANSAL BORÇLAR

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Kısa vadeli banka kredileri	435.823	478.697
İlişkili taraflardan kullanılan kısa vadeli banka kredileri (Not: 31)	2	24.977
Uzun vadeli banka kredilerinin kısa vadeli anapara taksitleri ve faizleri	264	3.525
Kısa vadeli finansal kiralama işlemlerinden borçlar	35.591	44.944
<b>Toplam kısa vadeli finansal borçlar</b>	<b>471.680</b>	<b>552.143</b>
Uzun vadeli banka kredileri	16.306	2.554
Uzun vadeli finansal kiralama işlemlerinden borçlar	24.340	63.162
<b>Toplam uzun vadeli finansal borçlar</b>	<b>40.646</b>	<b>65.716</b>
<b>Toplam finansal borçlar</b>	<b>512.326</b>	<b>617.859</b>

Banka kredilerinin detayı aşağıdaki gibidir:

Para birimi	Ağırlıklı ortalama faiz oranı %		31 Aralık 2009	
	Kısa vadeli	Uzun vadeli	Kısa vadeli	Uzun vadeli
ABD Doları	4,24	3,13	428.340	15.985
Avro	4,38	6,50	5.672	321
TL	10,19	-	2.077	-
			<b>436.089</b>	<b>16.306</b>

Para birimi	Ağırlıklı ortalama faiz oranı %		31 Aralık 2008	
	Kısa vadeli	Uzun vadeli	Kısa vadeli	Uzun vadeli
ABD Doları	6,38	3,53	479.705	1.781
Avro	8,00	6,50	10.223	463
TL	21,75	18,08	7.406	310
Katar Riyali	6,30	-	6.525	-
Dirhem	5,50	-	3.340	-
			<b>507.199</b>	<b>2.554</b>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmemişçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 7. FİNANSAL BORÇLAR (devamı)

Banka kredilerinin vadeleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
1 yıl içinde ödenecekler	436.089	507.199
1 – 2 yıl içinde ödenecekler	1.084	2.253
2 – 3 yıl içinde ödenecekler	15.197	144
3 – 4 yıl içinde ödenecekler	25	127
5 yıl ve sonrasında ödenecekler	-	30
	<u>452.395</u>	<u>509.753</u>

Grup, banka kredileri için 31 Aralık 2009 itibarıyle 126.175 bin ABD Doları (189.982) ve 228 bin Avro (493) tutarında teminat mektubu, 3.205 tutarında ipotek vermiştir (31 Aralık 2008: 108.625 bin ABD Doları (164.274) tutarında teminat mektubu; 298 bin Avro (638) ve 3.205 tutarında ipotek).

Grup'un 292.431 bin ABD Doları (440.314), 2.565 bin Avro (5.541), 2.077 tutarlarındaki banka kredileri sabit faiz oranlarına sahiptir ve Grup'u gerçeğe uygun değer faiz riskine maruz bırakmıştır. (31 Aralık 2008: Grup'un 312.670 bin ABD Doları (472.852), 4.505 bin Avro (9.644), 17.553 bin Dirhem (3.340) ve 15.748 bin Katar Riyali (6.525) ve 7.716 tutarlarındaki banka kredileri). Diğer banka kredileri ise değişken faiz oranlarına tabi olduğundan Grup'un nakit akımını faiz oranını riskine maruz bırakmıştır.

Finansal borçlardaki risklerin niteliği ve düzeyine ilişkin açıklamalar 32. Notta açıklanmıştır.

Finansal kiralama işlemlerinden borçların detayı aşağıdaki gibidir:

	Asgari Kira Ödemeleri		Asgari Kira Ödemelerinin Bugünkü Değeri	
	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Finansal kiralama borçları				
Bir yıl içinde	39.182	51.128	35.591	44.944
İkinci ve beşinci yıl arasındaki	26.484	70.225	24.340	63.162
	<u>65.666</u>	<u>121.353</u>	<u>59.931</u>	<u>108.106</u>
Eksi: gelecek dönemlere ait finansal giderler	(5.735)	(13.247)	-	-
Kiralama yükümlülüklerinin bugünkü değeri :	<u>59.931</u>	<u>108.106</u>	<u>59.931</u>	<u>108.106</u>
Eksi: 12 aylık dönemde ödenecek borç (kısa vadeli borçlar kısmındaki)			<u>35.591</u>	<u>44.944</u>
12 aydan sonraki ödemeye ilişkin borç			<u>24.340</u>	<u>63.162</u>

Grup, bazı tesis, makine ve cihazları finansal kiralama yöntemiyle edinmektedir. Ortalama kiralama dönemi 4 yıldır (2008: 4 yıl). 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle geçerli olan ağırlıklı ortalama efektif borçlanma oranı %9,55'dir (31 Aralık 2008: % 9,43). Finansal kiralama borçlarının para birimi cinsinden dağılımı Not: 32'de gösterilmiştir. Grup'un kiralama yükümlülüklerinin gerçeğe uygun değeri, defter değerlerine yaklaşmaktadır.

Finansal kiralama yolu ile alınan tüm sabit kıymetler için Şirket'in kefaleti verilmiştir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 8. TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

#### a) Ticari Alacaklar:

Bilanço tarihi itibarıyle Grup'un ticari alacaklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<b>Kısa vadeli ticari alacaklar</b>		
İnşaat işlerinden alacaklar	236.349	323.437
Tarım grubu faaliyetlerinden alacaklar	12.162	19.375
Diger ticari alacaklar	28.301	14.414
Alacak senetleri	57.789	82.974
Şüpheli ticari alacaklar karşılığı	(12.421)	(16.522)
İşverenler tarafından tutulan maddi teminatlar (Not: 11)	4.205	16.217
İlişkili taraflardan alacaklar (Not: 31)	7.431	11.153
Diger	194	501
	<b>334.010</b>	<b>451.549</b>
<b>Uzun vadeli ticari alacaklar</b>		
İşverenler tarafından tutulan maddi teminatlar (Not: 11)	28.499	17.317
İnşaat işlerinden alacaklar	5.430	-
Diger ticari alacaklar	4.447	1.167
	<b>38.376</b>	<b>18.484</b>

Ticari alacaklar ile ilgili ortalama vade günü faaliyet bölümündə bazında değişiklik göstermektedir. Taahhüt bölümündeki yurtdışı inşaat projelerinde 58 gün (31 Aralık 2008: 62 gün), yurtiçi inşaat projelerinde ise, 63 gün (31 Aralık 2008: 40 gün), Tarım bölümündeki ortalama vade süresi 30 gün (31 Aralık 2008: 25 gün) ve diğer bölgeler için ise yaklaşık 58 gündür (31 Aralık 2008: 64 gün).

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle, kısa vadeli ticari alacakların 22.665 (31 Aralık 2008: 40.283) tutarındaki kısmı için 12.421 (31 Aralık 2008: 16.522) şüpheli alacak karşılığı ayrılmıştır.

Ticari alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı, geçmiş tahsil edilememeye tecrübesine dayanılarak belirlenmiştir.

Grup'un şüpheli ticari alacak karşılığına ilişkin hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	2009	2008
1 Ocak itibarıyle karşılık	(16.522)	(12.928)
Dönem gideri	(9.151)	(4.230)
Tahsil edilen	3.829	413
Tahsili mümkün olmayan alacakların silinmesi	9.506	1.241
Yabancı para çevrim farkı	(83)	(1.018)
<b>31 Aralık itibarıyle karşılık</b>	<b>(12.421)</b>	<b>(16.522)</b>

Şüpheli alacak karşılığı giderlerinin 2.121'i (2008: Yoktur) satışların maliyetine, 7.030'u (2008: 4.230) genel yönetim giderlerine dahil edilmiştir.

Ticari alacaklardaki risklerin niteliği ve düzeyine ilişkin açıklamalar 32. Notta verilmiştir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 8. TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR (devamı)

#### b) Ticari Borçlar:

Bilanço tarihi itibarıyle Grup'un ticari borçlarının detayı aşağıdaki gibidir:

Kısa vadeli ticari borçlar	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
İnşaat işlerinden kaynaklı ticari borçlar	239.638	276.448
Tarım grubu faaliyetlerinden kaynaklı ticari borçlar	198.119	292.082
Diger ticari borçlar	16.818	13.498
Taşeronlardan yapılan istihkak kesintileri	3.596	11.234
Borç senetleri	2.501	8.228
İlişkili Taraflara Borçlar (Not: 31)	8.444	2.417
Diger borçlar	54	382
	<b>469.170</b>	<b>604.289</b>

Uzun vadeli ticari borçlar	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Taşeronlardan yapılan istihkak kesintileri	2.557	1.199
İnşaat işlerinden kaynaklanan ticari borçlar	250	762
Ticari borçlar	-	53
	<b>2.807</b>	<b>2.014</b>

Grup'un ticari borçlarının ortalama vadesi faaliyet bazında değişiklik göstermektedir. Tarım bölümü için ithalata dayalı alımların ortalama vadesi 153 gün (31 Aralık 2008: 98 gün), yerli tedarikçilerden yapılan alımların ortalama vadesi 54 gündür (31 Aralık 2008: 19 gün). Bunun dışında Taahhüt bölümü alımlarının ortalama süresi 85 gün (31 Aralık 2008: 68 gün) olup diğer bölümler için 63 gündür (31 Aralık 2008: 63 gün).

Ticari borçlardaki risklerin niteliği ve düzeyine ilişkin açıklamalar 32. Notta verilmiştir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 9. DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR

#### a) Diğer Alacaklar:

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<b>Kısa vadeli diğer alacaklar</b>		
Diger çeşitli alacaklar	4.700	6.535
Gelir tahakkukları	2.601	2.278
Verilen depozito ve teminatlar	2.062	3.523
Finansal kiralama alacakları	1.748	1.229
Bloke mevduatlar	1.216	7.202
Bloke mevduatlar için ayrılan karşılık (*)	-	(6.146)
Şüpheli diğer alacaklar	571	-
Şüpheli diğer alacaklar karşılığı (-)	(571)	-
KDV iade alacakları	-	308
	<b>12.327</b>	<b>14.929</b>
<b>Uzun vadeli diğer alacaklar</b>		
Finansal kiralama alacakları	7.867	9.616
Verilen depozito ve teminatlar	5.679	757
	<b>13.546</b>	<b>10.373</b>

(\*) Grup, iştiraklerinden Eurobank Tekfen A.Ş. çoğunluk hisselerini satışı sırasında, Eurobank Tekfen'in bağlı menkul kıymetlerinden Tümteks Tekstil Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin ("Tümteks") Eurobank Tekfen'e olan borçlarına karşılık 6.146 bloke mevduatı Eurobank Tekfen'e yatarmıştır. Eurobank Tekfen ile Şirket arasında 30 Mayıs 2007 tarihli "Nakit Teminat Talimatnamesi"ne göre Tümteks'in iflas etmesi, İstanbul Menkul Kıymetler Borsası kotasyonundan çıkarılması, İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda Tümteks tahtasının süresiz olarak kapatılması veya herhangi bir sebepten dolayı Eurobank Tekfen A.Ş.'nin Tümteks hisselerine bağlı olarak 6.146 tutarındaki maliyet bedelini aşmamak koşuluyla herhangi bir zarara uğraması durumunda uğranılan zararın tamamının Eurobank Tekfen A.Ş tarafından Nakit Teminat hesabından tahsil edileceğini kabul etmiştir. Ancak Şirket'in 4 Aralık 2009 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında alınan karar uyarınca, Eurobank Tekfen'in %70 oranında hissesinin Eurobank EFG Holding SA'ya satışımda, Şirket ile TST International Finance SA Luxemburg ve Eurobank EFG Holding SA arasında 16 Mart 2007 tarihinde imzalanan hisse alım-satım sözleşmesinin eki olarak verilen taahhütname kapsamında, Eurobank Tekfen'in portföyünde bulunan 6.145.845 adet Tümteks hissesinin Şirket tarafından beher hissenin nominal değeri üzerinden toplam 6.146'ya satın alınmasına ve bu işlemeye bağlı olarak yukarıda bahsi geçen 6.146 tutarındaki nakit teminat karşılığının Şirket'e iadesinin teminine karar vermiştir.

Finansal kiralama alacaklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<b>Brüt kira alacakları</b>	9.962	11.354
Eksi (kazanılmamış faiz geliri)	(347)	(509)
	<b>9.615</b>	<b>10.845</b>
<b>Bir yıl içinde</b>	1.748	1.229
<b>İkinci ve beşinci yıl arasındaki</b>	7.867	9.616
	<b>9.615</b>	<b>10.845</b>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 9. DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR (devamı)

#### b) Diğer Borçlar

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<u>Kısa vadeli diğer borçlar</u>		
Gider tahakkukları	14.964	3.888
Özelleştirme İdaresi'ne borçlar (*)	-	12.503
Ödenecek vergi ve fonlar	7.605	9.883
Sosyal sigorta kesintileri	2.237	3.141
Alınan depozito ve teminatlar	2.508	878
Düiger borçlar	813	1.242
	<u>28.127</u>	<u>31.535</u>

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<u>Uzun vadeli diğer borçlar</u>		
Alınan depozito ve teminatlar	509	1.031
Düiger	94	-
	<u>603</u>	<u>1.031</u>

(\*) Grup'un Özelleştirme İdaresi'ne olan borçları, Grup'un Samsun Gübre Sanayi A.Ş. alımı ile ilişkilidir.

### 10. STOKLAR

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
İlk madde ve malzeme	22.769	54.678
Yarı mamüller	23.757	101.008
Mamüller	22.418	39.511
Ticari mallar	80.317	104.617
Yoldaki mallar	25.924	66.851
Taahhüt işlerindeki stoklar	83.177	73.947
Düiger stoklar	22.926	29.842
Stok değer düşüklüğü karşılığı (-) (Not: 22)	(862)	(78.116)
	<u>280.426</u>	<u>392.338</u>

	2009	2008
<u>Stok değer düşüklüğü karşılığı hareketleri</u>		
1 Ocak itibarıyle karşılık	(78.116)	-
Dönem gideri	(879)	(78.116)
Yabancı para çevrim farkı	17	-
Iptal edilen karşılık	78.116	-
31 Aralık itibarıyle karşılık	<u>(862)</u>	<u>(78.116)</u>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARİYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 11. DEVAM EDEN İNŞAAT SÖZLEŞMELERİNDEN ALACAKLAR VE HAKEDİŞ BEDELLERİ

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Devam eden işlerin birikmiş maliyetleri	3.371.865	2.994.668
Kayda alınan karlar eksiz zararlar (nct)	378.472	374.729
	<u>3.750.337</u>	<u>3.369.397</u>
Eksi: Gerçekleşen hakedişler (-)	(3.345.294)	(2.902.016)
	<u>405.043</u>	<u>467.381</u>

Konsolide finansal tablolarda gerçekleşen hakedişler ve maliyetler aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Devam eden inşaat sözleşmelerinden alacaklar	446.171	473.223
Devam eden inşaat sözleşmelerinden borçlar	(41.128)	(5.842)
	<u>405.043</u>	<u>467.381</u>

31 Aralık 2009 itibariyle işverenler tarafından elde tutulan maddi terminatların tutarı 32.704'dür (31 Aralık 2008: 33.534) (Not: 8).

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<u>Devam eden inşaat sözleşmelerinden alacaklar</u>		
Yurtdışındaki inşaat projeleri	439.992	466.376
Yurtçindeki inşaat projeleri	6.179	6.847
	<u>446.171</u>	<u>473.223</u>
<u>Devam eden inşaat sözleşmelerinden borçlar</u>		
Yurtdışındaki inşaat projeleri	(31.595)	-
Yurtçindeki inşaat projeleri	(9.533)	(5.842)
	<u>(41.128)</u>	<u>(5.842)</u>
	<u>405.043</u>	<u>467.381</u>

Grup'un inşaat projeleri için aldığı avansların tutarı 136.071'dir (31 Aralık 2008: 250.338) (Not:20)

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 12. ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR

Grup'un 31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibariyle iştiraklerin detayı aşağıdaki gibidir:

İştirakler	Kuruluş ve faaliyet yeri	Sermayedeki pay oranı (%)		Oy kullanım gücü	Ana faaliyeti
		31 Aralık 2009	31 Aralık 2008		
Eurobank Tekfen A.Ş.	İstanbul	%29,2437	%29,1300	%29,2437 (**)	Bankacılık
Tekfen Oz Gayrimenkul Geliştirme A.Ş.	İstanbul	%16,4000	%16,4000	%50,00 (*)	Gayrimenkul Geliştirme

(\*) Şirket, Tekfen Oz Gayrimenkul Geliştirme A.Ş.'de %16,4000 oranında pay sahibi olmasına rağmen, söz konusu işletmenin Yönetim Kurulu'nda diğer ortakla eşit oranda temsil edilmekte olduğundan oy kullanım gücü %50,00 olarak belirlenmiştir.

(\*\*) Grup, Eurobank Tekfen'in 21 Ocak 2009 tarihinde toplam sermayesini 230.000'den 380.000'e artırmamasına rağmen haklarını kullanmayan diğer ortakların haklarını da kullanarak iştirak etmiş ve toplamda 36.841 ödeyerek payını %29,1300'ten %29,2437'e yükselmiştir.

Grup'un iştirakleri ile ilgili özet finansal bilgileri aşağıda açıklanmıştır:

31 Aralık 2009			
Finansal Pozisyon	Eurobank Tekfen	Tekfen Oz	Toplam
Toplam varlıklar	4.045.350	68.318	4.113.668
Toplam yükümlülükler	3.555.759	18.993	3.574.752
Net varlıklar	489.591	49.325	538.916
İştiraklerin net varlıklarında Grup'un payı	143.175	8.089	151.264

31 Aralık 2008			
Finansal Pozisyon	Eurobank Tekfen	Tekfen Oz	Toplam
Toplam varlıklar	3.587.408	49.306	3.636.714
Toplam yükümlülükler	3.281.866	14.709	3.296.575
Net varlıklar	305.542	34.597	340.139
İştiraklerin net varookiesunda Grup'un payı	89.004	5.674	94.678

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 12. ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR (devamı)

	1 Ocak-31 Aralık 2009		
	Eurobank Tekfen	Tekfen Oz	Toplam
Hasılat	514.568	3.054	517.622
Dönem karı / (zararı)	36.927	(2.273)	34.654
İştiraklerin dönem karındaki / (zararındaki) Grup'un payı	<u>10.799</u>	<u>(372)</u>	<u>10.427</u>

	1 Ocak-31 Aralık 2008		
	Eurobank Tekfen	Tekfen Oz	Toplam
Hasılat	538.141	975	539.116
Dönem karı / (zararı)	40.269	(1.210)	39.059
İştiraklerin dönem karındaki / (zararındaki) Grup'un payı	<u>11.731</u>	<u>(198)</u>	<u>11.533</u>

### 13. YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibariyle yatırım amaçlı gayrimenkuller aşağıdaki gibidir:

Maliyet	Arazi ve yeraltı ve yer üstü düzenleri	Binalar	Toplam
1 Ocak 2009 açılış bakiyesi	3.877	115.926	119.803
Yabancı para çevrim farkı	(11)	-	(11)
31 Aralık 2009 kapanış bakiyesi	<u>3.866</u>	<u>115.926</u>	<u>119.792</u>
<b>Birikmiş Amortismanlar</b>			
1 Ocak 2009 açılış bakiyesi	-	(19.797)	(19.797)
Dönem amortisman gideri	-	(3.217)	(3.217)
31 Aralık 2009 kapanış bakiyesi	-	(23.014)	(23.014)
31 Aralık 2009 net dexter değeri	<u>3.866</u>	<u>92.912</u>	<u>96.778</u>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 13. YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER (devamı)

	Arazi ve yeraltı ve yer üstü düzenleri	Binalar	Toplam
<b>Maliyet</b>			
1 Ocak 2008 açılış bakiyesi	3.181	115.926	119.107
Yabancı para çevrim farkı	696	-	696
31 Aralık 2008 kapanış bakiyesi	<u>3.877</u>	<u>115.926</u>	<u>119.803</u>
<b>Birikmiş Amortismanlar</b>			
1 Ocak 2008 açılış bakiyesi	-	(16.578)	(16.578)
Dönem amortisman gideri	-	(3.219)	(3.219)
31 Aralık 2008 kapanış bakiyesi	<u>-</u>	<u>(19.797)</u>	<u>(19.797)</u>
31 Aralık 2008 net defter değeri	<u>3.877</u>	<u>96.129</u>	<u>100.006</u>

Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller, üzerinden kira geliri elde edilen binalar ile yatırım amaçlı tutulan arsalardan oluşmaktadır. Yatırım amaçlı gayrimenkullerin ömrü 50 yıldır.

Amortisman giderlerinin 2.943'ü (2008: 2.941) satışların maliyetine, 5'i (2008: 5) araştırma ve geliştirme giderlerine, 54'ü (2008: 44) pazarlama ve satış giderlerine ve 215'i (2008: 229) genel yönetim giderlerine dahil edilmiştir.

31 Aralık 2009 tarihinde sona eren yılda yatırım amaçlı gayrimenkullerden elde edilen kira geliri 9.611 (31 Aralık 2008: 6.631)'dır. Elde edilen kira gelirinin yanı sıra yatırım amaçlı gayrimenkuller için yaklaşık 3.033 (31 Aralık 2008: 2.380) tutarında faaliyet gideri oluşmuştur.

Grup'un Yatırım Amaçlı Gayrimenkullerinin 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle gerçeğe uygun değeri Grup'un ilişkili tarafı olmayan, Türkiye Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yetkilendirilmiş bağımsız bir değerlendirme kuruluşu tarafından yapılmıştır. Değerleme çalışması benzer gayrimenkullerin rasyon alım satım bedellerine göre belirlenmiştir. Bağımsız değerlendirme kuruluşu tarafından yapılan değerlendirme raporlarına göre Yatırım Amaçlı Gayrimenkullerin gerçeğe uygun değeri 359.748 (31 Aralık 2008: 356.938)'dır.

## TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tablolar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 14. MADDİ DURAN VARLIKLAR

Malivet Değeri	Arazi ve yeraltı ve yer Üstü düzenleri	Binalar	Tesis makine ve cihazlar	Tasitolar	Demiryolları	Yapılmışta olan yatırımlar	Özel maliyetler	Toplam
1 Ocak 2009 açılış bakiyesi	267.225	287.921	929.147	27.987	50.350	24.915	104.217	1.691.762
Yabancı para çevrim farkı	(1.341)	982	(1.995)	(101)	(92)	(10)	-	(2.557)
Alımlar	1.647	166	17.923	2.745	4.464	15.222	489	42.656
Çıkarışlar	(10.915)	(199)	(4.035)	(3.497)	(7.298)	-	-	(25.944)
Stoklara transfer	-	-	-	-	-	(15.921)	-	(15.921)
Transferler	451	4.682	3.213	170	(358)	(8.158)	-	-
31 Aralık 2009 kapanış bakiyesi	257.067	293.552	944.253	27.304	47.066	16.048	104.706	1.689.996
Brütlenmiş Amortismanlar								
1 Ocak 2009 açılış bakiyesi	(47.363)	(152.729)	(710.084)	(19.089)	(27.882)	-	(43.663)	(1.000.810)
Yabancı para çevrim farkı	772	(752)	2.018	154	147	-	349	2.688
Dönem amortisman gideri	(8.125)	(6.719)	(52.974)	(4.366)	(5.371)	-	(2.654)	(80.209)
Çıkarışlar	8.870	107	3.950	3.364	6.818	-	(74)	23.035
31 Aralık 2009 kapanış bakiyesi	(45.846)	(160.093)	(757.090)	(19.937)	(26.288)	-	(46.042)	(1.055.296)
31 Aralık 2009 net defter değeri	211.221	133.459	187.163	7.367	20.778	16.048	58.664	634.700

Maddi duran varlıklar içinde 121.306 net defter değerinde finansal kiralama yolu ile alınmış sabit kıymet bulunmaktadır.  
Binalar üzerinde 3.205 tutarında alınan kredilerle ilgili ipotek bulunmaktadır.

DETAYLI DİPNOT  
SERBEST MUFASEBEKİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ  


## TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtimdeki bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 14. MADDİ DURAN VARLIKLAR (devam)

Maliyet Değeri	Arazi ve yeraltı ve yerüstü düzenleri	Binalar	Tesis makine ve ekipmanlar	Tasitolar	Demirbaşlar	Yapılmakta olan yatırımlar	Özel maliyetler	Toplam
1 Ocak 2008 açılış bakiyesi	228.248	235.851	1.003.570	31.866	71.789	41.282	114.778	1.727.384
Ekonominik ömrünün tamamlanmış sabit kıymetlerin silinmesi ve sınıflamalar	5.290	28.485	(20.674)	(9.573)	19.709	(13.058)	(3.065)	(242.886)
Yabancı para şevrim farkı	38.534	17.539	132.610	6.869	18.441	(3.207)	(7.971)	202.815
Alımlar	12.823	8.906	21.877	6.807	5.216	25.058	443	81.130
Finansal kiralama yoluyla alınan maddi duran varlıklar	-	-	50.524	-	-	-	-	50.524
Çıkarışlar	(17.881)	(6.937)	(27.209)	(8.722)	(65.129)	(1.303)	(24)	(127.205)
Transferler	211	4.077	18.449	740	324	(23.857)	56	-
31 Aralık 2008 kapanış bakiyesi	<u>267.225</u>	<u>287.921</u>	<u>929.147</u>	<u>27.987</u>	<u>50.350</u>	<u>24.915</u>	<u>104.217</u>	<u>1.691.762</u>
<b>Biirkinmiş Amortismanlar</b>								
1 Ocak 2008 açılış bakiyesi	(38.207)	(132.517)	(818.229)	(25.537)	(61.629)	-	(51.891)	(1.128.010)
Ekonominik ömrünün tamamlanmış sabit kıymetlerin silinmesi ve sınıflamalar	(817)	(2.378)	237.396	10.026	(3.409)	-	-	242.886
Yabancı para şevrim farkı	(3.109)	(5.716)	(93.722)	(5.423)	(22.519)	-	8.787	(121.702)
Dönem amortisman gideri	(8.699)	(14.853)	(49.003)	(3.967)	(4.819)	-	(2.627)	(83.968)
Çıkarışlar	3.469	2.735	13.474	5.812	64.494	-	-	89.984
31 Aralık 2008 kapanış bakiyesi	<u>(47.363)</u>	<u>(152.729)</u>	<u>(710.084)</u>	<u>(19.089)</u>	<u>(27.882)</u>	<u>-</u>	<u>(43.663)</u>	<u>(1.000.810)</u>
31 Aralık 2008 net defter değeri	<u>219.862</u>	<u>135.192</u>	<u>219.063</u>	<u>8.898</u>	<u>22.468</u>	<u>24.915</u>	<u>60.554</u>	<u>690.952</u>

Maddi duran varlıklar içinde 150.672 net defter değerinde finansal kiralama yolu ile alınmış sabit kıymet bulunmaktadır.  
Binalar üzerinde 3.205 tutarında alınan kredilerle ilgili ipotek bulunmaktadır.

R T B AĞIMSIZ DENETİM  
Kİ SERBEST MUHASEBEÇİ MAJ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ  


Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 14. MADDİ DURAN VARLIKLAR (devamı)

Maddi duran varlıklara ait amortisman süreleri aşağıdaki gibidir:

	Ekonomik Ömrü
Yeraltı ve yer üstü düzenlerci	2-50 yıl
Binalar	5-50 yıl
Tesis, makina ve cihazlar	3-40 yıl
Taşıtlar	3-13 yıl
Demirbaşlar	3-20 yıl
Özel maliyetler	4-50 yıl

Amortisman giderlerinin 72.683'ü (2008: 71.141) satışların maliyetine, 1.23'ü (2008: 131) araştırma ve geliştirme giderlerine, 1.339'u (2008: 1.148) pazarlama ve satış giderlerine, 5.407'si (2008: 6.016) genel yönetim giderlerine ve 657'si (2008: 5.532) stoklara dahil edilmiştir.

### 15. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

	Haklar	Diğer maddi olmayan duran varlıklar	Toplam
<b>Maliyet değeri</b>			
1 Ocak 2009 açılış bakiyesi	10.740	337	11.077
Yabancı para çevrim farkı	(34)	1	(33)
Alınmlar	<u>672</u>	-	<u>672</u>
31 Aralık 2009 kapanış bakiyesi	<u>11.378</u>	<u>338</u>	<u>11.716</u>
<b>Birikmiş itfa payları</b>			
1 Ocak 2009 açılış bakiyesi	(6.946)	(307)	(7.253)
Yabancı para çevrim farkı	41	(7)	34
Dönem itfa gideri	<u>(1.716)</u>	<u>(3)</u>	<u>(1.719)</u>
31 Aralık 2009 kapanış bakiyesi	<u>(8.621)</u>	<u>(317)</u>	<u>(8.938)</u>
31 Aralık 2009 net defter değeri	<u>2.757</u>	<u>21</u>	<u>2.778</u>

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MÜRASETÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

## TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 15. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR (devamı)

	Haklar	Düzen maddi olmayan duran varlıklar	Toplam
<b>Maliyet değeri</b>			
1 Ocak 2008 açılış bakiyesi	8.704	278	8.982
Yabancı para çevrim farkı	943	51	994
Alımlar	1.725	9	1.734
Çııklar	(632)	(1)	(633)
31 Aralık 2008 kapanış bakiyesi	10.740	337	11.077
<b>Birikmiş itfa payları</b>			
1 Ocak 2008 açılış bakiyesi	(4.076)	(102)	(4.178)
Yabancı para çevrim farkı	(986)	120	(866)
Dönem itfa gideri	(2.417)	(326)	(2.743)
Çııklar	533	1	534
31 Aralık 2008 kapanış bakiyesi	(6.946)	(307)	(7.253)
31 Aralık 2008 net defter değeri	<b>3.794</b>	<b>30</b>	<b>3.824</b>

Maddi olmayan duran varlıklara ait amortisman süreleri aşağıdaki gibidir:

	Ekonominik Ömrü
Haklar	3-15 yıl
Diğer maddi olmayan duran varlıklar	3-10 yıl

İtfa paylarının 1.573'ü (2008: 2.504) satışların maliyetine, 3'ü (2008: 4) araştırma ve geliştirme giderlerine, 28'i (2008: 37) pazarlama ve satış maliyetine ve 115'i (2008: 198) yönetim giderlerine dahil edilmiştir.

#### 16. DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI

Tekfen İnşaat ve Tekfen TML J.V. arasında 6 Haziran 2006 tarihinde imzalanan Libya'da yapılacak olan Kufra - Tazerbo Su Kanalı Projesi vergi teşvik uygulamasından yararlanmaktadır.

Tekfen İnşaat ve müsterek yetekne tabi ortaklılarının yürütüttüğü projelerde TC Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı tarafından Vergi, Resim ve Harç İstisnası sağlanmıştır. Aşağıda projelerin isimleri ve teşvik tarihleri verilmiştir.

- Ankara - Pozantı Otoyolu İnşaatı (Çiftehan - Pozantı kesimi) Projesi – Aralık 2010 tarihine kadar uzatılmıştır.
- Bursa Hafif Raylı Sistem İnşaat Projesi – Nisan 2010 tarihine kadar uzatılmıştır.
- Gaziantep - Birecik Otoyolu İnşaatı Projesi Aralık 2010 tarihine kadar uzatılmıştır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARİYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 17. KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

#### a) Karşılıklar

Borç karşılıkları	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Dava karşılıkları	15.260	20.767
Diğer borç karşılıkları	3.028	2.326
	<b>18.288</b>	<b>23.093</b>

Dava karşılıklarının hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	2009	2008
1 Ocak itibariyle karşılık	20.767	14.358
Ödenen tazminatlar (-)	(4.114)	(972)
Dönem gideri	5.502	7.887
Konusu kalmayan karşılık	(6.194)	(1.292)
Yabancı para çevrim farkı	(701)	786
31 Aralık itibariyle karşılık	<b>15.260</b>	<b>20.767</b>

#### b) Koşullu Varlık ve Yükümlülükler

##### Taahhüt Sözleşmelerinden Doğan Yükümlülükler:

###### *Kusur Yükümlülükleri*

İşverenle imzalanan taahhüt sözleşmeleri uyarınca Grup'un bağlı ortaklıklarından olan Tekfen İnşaat ve Tesisat A.Ş. ("Tekfen İnşaat") teminat süresi sonuna kadar sözleşme konusu işi muhafaza etmeye, bunun için gerekli her türlü yapım, onarım ve normal bakım işlerini yapmayı sözleşmede belirtilen süreler dahilinde garanti eder. İşveren tarafından işin kusurlu bulunması halinde Tekfen İnşaat kusurları garanti süresi dahilinde telafi etmek ve/veya gidermekle yükümlüdür.

###### *Gecikme Cezası ve Bekleme Tazminatı*

İşverenle imzalanan taahhüt sözleşmeleri uyarınca Tekfen İnşaat sözleşme konusu işi, kısmen ya da tamamen, daha önce belirlenmiş süre dahilinde tamamlayamadığı taktirde, gecikilen süre için işverene gecikme cezası ve/veya sözleşmede belirtilen şartlar dahilinde bekleme tazminatı ödemekle yükümlüdür.

###### *Vergi İncelemesi*

Suudi Arabistan Zekat ve Gelir Vergisi Dairesi (DZIT) 2003, 2004 ve 2005 yıllarına ilişkin nihai vergi değerlendirmelerini yayımlamıştır. Değerlendirme sonucuna göre Tekfen İnşaat Suudi Arabistan Şubesi'nin 5.324 bin ABD Doları (Suudi Arabistan Riyali 19.963.924) ek vergi yükümlülüğü bulunmaktadır. Değerlendirme sonucuna itiraz Temyiz Komitesi'ne ilemiştir. Yönetim, DZIT'nin kararının temelden yoksun olduğuna ve Temyiz Komitesi'nin kararının Tekfen İnşaat lehine olacağına inanmakta ve buna istinaden bir karşılık ayırmamaktadır.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **17. KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (devamı)**

#### **b) Koşullu Varlık ve Yükümlülükler (devamı)**

##### **Davalar:**

Yönetim aleyhte seyri mümkün ve potansiyel kaynak çıkışı yüksek olasılıklı davalar için, avukatların görüşünü alarak, 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle 15.260 (2008: 20.767) karşılık ayrılımasına karar vermiştir. Avukatların hukuki yargısına göre geri kalan 52.958 (2008: 40.135) tutarında Grup aleyhine açılmış davalar için herhangi bir kaynak çıkış riski görülmemektedir.

Toros Tarım, 4 Temmuz 2005 tarihinde Samsun Gübre Sanayii A.Ş. 'ye ait kamu hisselerinin tamamını Özelleştirme İdaresi 'nden satın almış ve Kasım 2005 'te de şirket birleşmesi gerçekleşmiştir.

Tesisin yeniden faaliyete geçmesinden hemen sonra, Büyüükşehir Belediyesi'nin tesisin ruhsatsız olarak çalıştığından bahisle verdiği kapatma kararları Toros Tarım'ın başvuruları üzerine 6'şar aylık süreler halinde ertelenmiştir. Öte yandan Kamu'ya ait olduğu dönemde alınmamış olan "İşyeri açma ve çalışma ruhsatı" için gerekli belgelerin temini yoluna gidilmiştir. Gerekli olan belgeler arasında tesise ait imar planı yer almaktadır. Revize imar planının yapılması aşamasında ise bu arazilerin Orman Kanunu 2 b maddesi kapsamına girdiği ortaya çıktıından, Belediye tarafından imar planına yönelik herhangi bir işlem yapılabilmesi mümkün olamadığı gibi, bu durum nedeniyle İşyeri açma ve çalışma ruhsatı da verilememiştir.

Diğer taraftan, Belediye'nin vermiş olduğu kapatma kararının iptali için İdare Mahkemesi'nde açılmış olunan davada, önce yürütmemeyi durdurma kararı verilmiş, bilahare 3 Haziran 2008 tarihli kararla dava sonuçlanarak Toros Tarım'ın kapatma kararının iptaline ilişkin talebinin reddine karar verilmiştir. Söz konusu mahkeme kararı temyiz edilmiş olup dava konusu halen Danıştay'dadır.

Aynı zamanda Toros Tarım tarafından Mahalli İdareler Genel Müdürlüğü'ne de aktarılan bu konu ile ilgili olarak; 2 Mayıs 2008 tarihinde, İçişleri Bakanlığı Hukuk Müşavirliği'nin bakanlığa传递 the görüşe atfen, 6 Mayıs 2008 tarihinde İçişleri Bakanlığı Mahalli İdareler Genel Müdürlüğü'nün Samsun Valiliği'ne传递 the yazısı: "İşyeri çalışma ruhsatı için gerekli olan belgelerin sürdürmekle olan yargılama sürecine göre sonradan tamamlattırılması kaydıyla dava sonucuna göre nihai işlem yapılacağı not düşülverek İşyeri Açma ve Çalışma Yönetmeliği'ne göre "geçici ruhsat" verilmesinde kamu yararı bulunduğu" belirtilmiştir.

Bir süredir faaliyetlerini İçişleri Bakanlığı Mahalli İdareler Genel Müdürlüğü'nden vermiş olduğu hukuki görüş çerçevesinde sorunsuz olarak devam ettiren tesis ile ilgili olarak Toros Tarım, açıklanan nedenlerle kendi kusurları dışında düzenlenememiş olan 'vaziyet planı' ve 'geçiş yolu izin belgesi' dışındaki tüm belgelerle ve İçişleri Bakanlığı Hukuk Müşavirliği'nin konu hakkındaki yazılı değerlendirmesine uygun olarak İşyeri Açma ve Çalışma Ruhsatı düzenlenmesi için 20 Ekim 2008 tarihinde Samsun Büyükşehir Belediye Başkanlığı'na başvurmuştur. Samsun Büyükşehir Belediyesi ise 31 Ekim 2008 tarihli cevap yazısı ile bu talebin değerlendirilemediği bildirilmiştir. Toros Tarım yönetiminin söz konusu karara karşı idari müraacaat ve yasal itirazları devam etmektedir.

Grup yönetiminin söz konusu mahkeme kararına karşı Danıştay nezdinde idari müraacaat ve yasal itirazları devam ettiği için konu ile ilgili hukuki süreç üzerindeki belirsizlik rapor tarihi itibarıyle devam etmektedir. Bu sebeple, Grup ekli finansal tablolarda konu ile ilgili herhangi bir karşılık ayırmamıştır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 17. KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (devamı)

#### b) Koşullu Varlık ve Yükümlülükler (devamı)

##### Hisse Alım Sözleşmesinden Doğan Haklar ve Yükümlülükler:

Şirket ve EFG Eurobank arasında 16 Mart 2007 tarihinde imzalanan Hisse Alım Sözleşmesine göre EFG Eurobank'a alım ve Tekfen Holding'e de satış opsiyonları tanınmıştır.

Alım opsiyonu yükümlerine göre sözleşmenin imzalanmasının yedinci ve onuncu yıldönümü arasındaki herhangi bir zamanda, EFG Hisseدارları yazılı bir ihbarla tek bir işlemde Şirket'in sahip olduğu hisseleri opsiyon fiyatı üzerinden satın almak için bir alım opsiyonuna sahip olacaktır. Alıma konu olacak hisselere uygulanacak opsiyon fiyatı ABD Doları cinsinden belirlenecektir.

Satış opsiyonu yükümlerine göre hisse alım sözleşmesinin imzalanmasının beşinci ve onuncu yıldönümü arasında herhangi bir zamanda, Şirket, o tarihte tüm Şirket'in elinde olan tüm hisseleri opsiyon fiyatı fizerinden tek bir işleme, söz konusu yetkilerini kullanmak istediklerini belirten yazılı bir bildirim vererek EFG Hisseدارlarına satma yetkisine sahip olacaklardır. Satışa konu hisselere uygulanacak opsiyon fiyatı yukarıda hükümler uyarınca belirlenecek ve ABD Doları cinsinden nakit olarak ödenecektir.

Ayrıca Hisse Alım Sözleşmesi'nde yer alan Hisse Devirleri hakkındaki hükümlere göre hissedarlar sözleşme tarihinden itibaren beş yıl boyunca hisselerini halka arz veya tahsilî satış yoluyla üçüncü şahislara satamayacaktır ancak herhangi bir hissedarın hisselerinin tümünü veya bir kısmını herhangi bir Bağlı Kuruluş'a devretmesi kısıtlama dışındadır.

##### Diger:

Faaliyet gösterilen yurtdışı ülkelerde uygulanan iktisadi, mali ve sosyal politika değişiklikleri Grup'un faaliyetlerinin karlılığını etkileyebilir.

### 18. TAAHHÜTLER VE ZORUNLULUKLAR

#### Teminat-Rehin-İpotekler ("TRİ")

31 Aralık 2009 ve 31 Aralık 2008 tarihleri itibarıyle Grup'un teminat rehin ve ipotek pozisyonuna ilişkin tabloları aşağıdaki gibidir:

Şirket tarafından verilen TRİ'ler	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
A. Kendi tüzel kişiliği adına verdiği TRİ'lerin toplam tutarı	146.361	146.397
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen ortaklıklar lehine verdiği TRİ'lerin toplam tutarı	1.334.668	1.164.697
C. Olağan ticari faaliyetlerinin yürütülebilmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla verdiği TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
D. Diğer verilen TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
i. Ana ortak lehine verdiği TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
ii. B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine verdiği TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
iii. C maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine verdiği TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
<b>Toplam</b>	<b>1.481.029</b>	<b>1.311.094</b>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 19. ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR

#### Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar:

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Kıdem tazminatı karşılığı	2.880	6.907
Kullanılmayan izin karşılıkları	9.638	11.371
Prim karşılıkları	7.468	6.575
Çalışanlara sağlanan diğer karşılıklar	11.575	12.302
	<hr/> <hr/> 31.561	<hr/> <hr/> 37.155

#### Çalışanlara sağlanan uzun vadeli faydalar:

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Kıdem tazminatı karşılığı	29.120	29.242

#### Kıdem tazminatı karşılığı:

Türkiye'de çalışan Türk personel için kıdem tazminatı karşılığı ;

Yürürlükteki İş Kanunu hükümleri uyarınca, çalışanlardan kıdem tazminatına hak kazanacak şekilde iş sözleşmesi sona erenlere, hak kazandıkları yasal kıdem tazminatlarının ödemesi yükümlülüğü vardır. Ayrıca, halen yürürlükte bulunan 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun 6 Mart 1981 tarih, 2422 sayılı ve 25 Ağustos 1999 tarih, 4447 sayılı yasalar ile değişik 60'inci maddesi hükmü gereğince kıdem tazminatını alarak işten ayrılma hakkı kazananlara da yasal kıdem tazminatlarını ödeme yükümlülüğü bulunmaktadır. Emekliilik öncesi hizmet şartlarıyla ilgili bazı geçiş karşılıkları, ilgili kanunun 23 Mayıs 2002 tarihinde değiştirilmesi ile Kanun'dan çıkarılmıştır.

31 Aralık 2009 tarihi itibariyle ödenecek kıdem tazminatı aylık 2.365,16 TL (31 Aralık 2008: 2.173,19 TL) tavanına tabidir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir.

Yurtdışında çalışan Türk personel için kıdem tazminatı karşılığı:

Grup yurtdışındaki her çalışanı için kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Ayrıca Şirket'in benimsediği kıdem tazminatı politikasına göre kıdem tazminatına hak kazanmış, emekliye ayrılan çalışanları için Şirket kıdem tazminatı öder.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü, Grup'un çalışanlarının emekli olmasından doğan (projede çalışanlar için geçerli değildir) gelecekteki olası yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminine göre hesaplanır. UMS 19 ("Çalışanlara Sağlanan Faydalalar") Grup'un yükümlülüklerinin, tanımlanmış faydalı planları kapsamında, aktüeryal değerlendirme yöntemleri kullanılarak geliştirilmesini öngörür. Bu doğrultuda, toplam yükümlülüklerin hesaplanması sırasında kullanılan aktüeryal varsayımlar aşağıda belirtilmiştir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 19. ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR (devamı)

#### Kıdem tazminatı karşılığı (devamı):

Ana varsayımlı, her hizmet yılı için belirlenen azami yükümlülüğün enflasyona paralel olarak artmasıdır. Dolayısıyla, uygulanan iskonto oranı, gelecek enflasyon etkilerinin düzeltildmesinden sonraki beklenen reel oranı ifade eder. 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle, ekli konsolide finansal tablolarda karşılıklar, geleceğe ilişkin çalışanların emekliliğinden kaynaklanacak muhettelik yükümlülüğünün bugünkü değeri tahmin edilerek hesaplanır. 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle karşılıklar yıllık %4,80 enflasyon oranı ve %11 iskonto oranı varsayımlına göre, %5,92 reel iskonto oranı ile hesaplanmıştır (31 Aralık 2008: %6,26 reel iskonto oranı). İşte bağlı işten ayrılmalar neticesinde Ödenmeyecek olan kıdem tazminatı tutarlarının tahmini oranı da hesaplamada dikkate alınmıştır. Kıdem tazminatı tavanı altı ayda bir revize edilmekte olup, Grup'un kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasımda 1 Ocak 2010 tarihinden itibaren geçerli olan 2.427,04 TL tavan tutarı dikkate alınmıştır.

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle ödenecek kıdem tazminatı çalışanların ilgili dönemdeki kıdem tazminatı tavan ücret veya ilgili tavanın altında kalan gıydirilmiş brut ücreti ile sınırlıdır.

Yurtdışında çalışan yabancı işçilerin kıdem tazminatı karşılığı:

Grup ve konsolide olan bağlı ortaklıkları bulunduğu ülkelerde geçerli olan mevzuat ve kanunlara tabidir. Söz konusu kanunlara istinaden gerekli karşılık konsolide finansal tablolarda ayrılmıştır.

Taşeron personelin kıdem tazminatı karşılığı:

Projelerinde çalışan taşeron personelin kıdem tazminatı yükümlülüğünün yerine getirilmesinde grup ve taşeron firma müteselsilen sorumludurlar. Grup, taşeron firmaların söz konusu yükümlülüğünü yerine getirmesini sağlamak amacıyla taşeronların hakedişlerinden teminat kesintisi veya teminat mektubu alma yoluna gitmektedir. Taşeron personel için kıdem tazminatı hesaplanmasımda ilgili ülkelerdeki iş kanunu mevzuatları ve taşeron firmalarla yapılan sözleşmeler dikkate alınmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığı hareketi:

	2009	2008
1 Ocak itibarıyle karşılık	36.149	28.802
Yabancı para çevrim farkı	254	4.402
Hizmet gideri	8.074	10.990
Faiz gideri	1.468	1.356
Ödenen tazminatlar (-)	(14.806)	(9.162)
Aktüeryal kayıp / kazanç	861	(239)
<b>31 Aralık itibarıyle karşılık</b>	<b>32.000</b>	<b>36.149</b>

Toplam yükümlülüğün 7.238'i (2008: 10.324) satışların maliyetine, 3.115'i (2008: 1.783) genel yönetim giderlerine ve 50'si (2008: yoktur) pazarlama, satış ve dağıtım giderlerine dahil edilmiştir.

Grup'un prim karşılığına ilişkin hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	2009	2008
1 Ocak itibarıyle karşılık	6.575	7.610
Ödenen karşılıklar	(4.745)	(7.610)
Dönem gideri	5.666	6.258
Yabancı para çevrim farkı	(28)	317
<b>31 Aralık itibarıyle karşılık</b>	<b>7.468</b>	<b>6.575</b>

Toplam yükümlülüğün 1.595'i (2008: 1.762) satışların maliyetine, 4.071'i (2008: 4.496) genel yönetim giderlerine dahil edilmiştir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 20. DİĞER DÖNEN/DURAN VARLIKLAR VE DİĞER KISA/UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<u>Diger Dönen Varlıklar</u>		
Peşin ödenen vergi ve fonlar	8.041	22.239
Verilen iş avansları	5.801	17.699
İndirilecek KDV	21.085	16.765
Yıllara yaygın inşaat işleri stopaj kesintileri	608	10.205
Verilen sipariş avansları	22.405	6.347
Peşin ödenen giderler	4.369	5.753
Diger çeşitli dönemin varlıklar	1.070	564
	<u>63.379</u>	<u>79.572</u>
<u>Diger Duran Varlıklar</u>		
İndirilecek KDV	29.870	63.563
Yıllara yaygın inşaat işleri stopaj kesintileri	9.019	7.472
Peşin ödenen giderler	968	964
	<u>39.857</u>	<u>71.999</u>
<u>Diger Kısa Vadeli Yükümlülükler</u>		
İnşaat işlerinden alınan avanslar (Not: 11)	136.071	250.338
Alınan sipariş avansları	21.930	13.858
Gelecek aylara ait gelirler	4.501	3.778
Hesaplanan KDV	1.213	-
Diger	184	-
	<u>163.899</u>	<u>267.974</u>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 21. ÖZKAYNAKLAR

#### a) Sermaye / Karşılıklı İştirak Sermaye Düzeltmesi

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihlerindeki ödenmiş sermaye yapısı aşağıdaki gibidir:

Ortaklar	(%)	31 Aralık 2009	(%)	31 Aralık 2008
Akçaglılar ailesi	19,30%	71.426	19,30%	57.289
Berker ailesi	19,30%	71.426	19,30%	57.289
Gökyiğit ailesi	19,30%	71.426	19,30%	57.289
Diğer (*)	7,60%	28.073	7,60%	22.521
Halka açık olan kısım	34,50%	127.649	34,50%	102.387
Ödenmiş sermaye	100,00%	370.000	100,00%	296.775
Sermaye düzeltmesi farkları		3.475		3.475
Yeniden düzenlenmiş sermaye		<u><u>373.475</u></u>		<u><u>300.250</u></u>

(\*) Sermayenin %5'inden daha azına sahip ortakların toplamını göstermektedir. Borsa'da işlem görmeyen bu hisselerin %2,26'lık kısmı sahipleri tarafından Borsa'da satışa hazır hale getirilmiştir.

Şirket'in onaylanmış ve çıkarılmış sermayesi her biri 1 TL kayıtlı nominal bedeldeki 370.000.000 (31 Aralık 2008: 296.775.000 adet) adet hisseden oluşmaktadır. Bu hisselerin tamamı hamiline yazılı adı hisseden oluşmaktadır.

Şirket, safi karın %5'ini ödenmiş esas sermayesinin %20'sini buluncaya kadar birinci tertip kanuni yedek akçe olarak ayırır. Kalandan varsa yıl içinde yapılan bağış tutarlarının ilavesi ile bulunacak meblağ üzerinden, SPK'ca saptanan oran ve miktarın altında olmamak kaydıyla en az %30 oranında birinci temettü dağıtılr. Kalanın en fazla %3'ü oranına kadar kısmı, intifa senedi sahibi olan Tekfen Eğitim Sağlık Kültür Sanat ve Doğal Varlıklar Koruma Vakfı'na tahsis olunur.

#### b) Değer Artış Fonları

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Maddi duran varlık yeniden değerlendirme fonu	2.277	2.055
Finansal varlıklar değer artış fonu (Not: 6)	35.782	16.627
	<u><u>38.059</u></u>	<u><u>18.682</u></u>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 21. ÖZKAYNAKLAR (devamı)

#### b) Değer Artış Fonları (devamı)

Maddi Duran Varlık Yeniden Değerleme Fonu:

Maddi duran varlık yeniden değerleme fonu, bina ve arazilerin yeniden değerlendirmesi sonucu ortaya çıkar. Yeniden değerlendirilen bir bina ya da arazinin elden çıkarılması durumunda, yeniden değerlendirme fonunun satılan varlıkla ilişkili kısmı doğrudan geçmiş yıl karına devredilir.

Yeniden değerlendirme fonu, Grup'un iştiraklerinden Eurobank Tekfen'in sabit kıymetlerinin yeniden değerlendirme metoduna göre değerlendirmesi sonucu ortaya çıkan fonlardan oluşmaktadır.

Finansal Varlıklar Değer Artış Fonu:

Finansal varlık değer artış fonu satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeye uygun değerlerinden değerlendirmesi sonucu ortaya çıkar. Gerçeye uygun değeriyle değerlendirilen bir finansal aracın elden çıkarılması durumunda, değer artış fonunun satılan finansal varlıkla ilişkili parçası doğrudan kar/zararda muhasebeleştirilir. Yeniden değerlendirilen bir finansal aracın değer düşüklüğüne uğraması durumunda ise değer artış fonunun değer düşüklüğine uğrayan finansal varlıkla ilişkili kısmı dönem kar/zararında muhasebeleştirilir.

#### c) Yabancı Para Çevrim Farkı

Grup'un Taahhüt bölümünün fonksiyonel ve raporlama para birimi ABD Doları olup, Grup'un konsolide raporlama para birimi TL'dir. UMS 21 (Döviz Kurlarındaki Değişimin Etkisi) uyarınca, Grup'un konsolide finansal tabloları hazırlanırken, Taahhüt bölümünün bilanço kalemleri bilanço tarihindeki ABD Doları kuruyla, gelir ve giderler ile nakit akımları ise işlemlerin gerçekleştiği tarihin kuru (tarihsel kur) veya yıllık ortalamaya kur ile TL'ye çevrilir. Bu çevrimden doğan 45.765 (31 Aralık 2008: 31.302) çevrim farkı, öz kaynakların altında oluşan yabancı para çevrim farkları hesabında yer alır.

#### d) Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Yasal yedekler	40.834	24.490

Yasal yedekler Türk Ticaret Kanunu'na göre ayrılan birinci ve ikinci tertip yasal yedeklerden oluşmaktadır. Birinci tertip yasal yedekler, tüm yedekler tarihi (enflasyona göre düzeltilmemiş) ödenmiş sermayenin %20'sine erişene kadar, geçmiş dönem ticari karının yıllık %5'i oranında ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler, birinci tertip yasal yedek ve temettülerden sonra, tüm nakdi temettü dağıtımları üzerinden yıllık %10 oranında ayrılır.

SPK'nın 1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan gereklilikleri uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo denkleştirme işleminde ortaya çıkan ve "Geçmiş yıllar zararı"nda izlenen tutarı, SPK'nın kar dağıtımına ilişkin düzenlemeleri çerçevesinde, enflasyona göre düzeltilmiş finansal tablolara göre dağıtabilecek kar rakamı bulunurken indirim kalemi olarak dikkate alınmaktadır. Bununla birlikte, "Geçmiş yıllar zararları"nda izlenen söz konusu tutar, varsa dönem karı ve dağıtılmamış geçmiş yıl karları, kalan zarar miktarının ise sırasıyla olağanüstü yedek akçeler, yasal yedek akçeler, öz kaynak kalemlerinin enflasyon muhasebesine göre düzeltilemesinden kaynaklanan sermaye yedeklerinden mahsup edilmesi mümkün bulunmaktadır.

Yine 1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan uygulama uyarınca, enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo düzenlenmesi sonucunda öz kaynak kalemlerinden "Sermaye, Emisyon primi, Yasal yedekler, Statü yedekleri, Özel yedekler ve Olağanüstü yedek" kalemlerine bilançoda kayıtlı değerleri ile yer verilmekte ve bu hesap kalemlerinin düzeltilmiş değerleri toplu halde öz kaynak grubu içinde "Sermaye enflasyon düzeltmesi farkları" hesabında yer almaktaydı. Tüm öz kaynak kalemlerine ilişkin "Sermaye enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımı veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımı, nakit kar dağıtımına ya da zarar mahsubunda kullanılabilmekteydi.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **21. ÖZKAYNAKLAR (devamı)**

#### **d) Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler (devamı)**

1 Ocak 2008 itibarıyle yürürlüğe giren Seri: XI, No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre “Ödenmiş sermaye”, “Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler” ve “Hisse senedi ihraç primleri”nın yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlendirmelerde çıkan farklılıkların (enflasyon düzeltmesinden kaynaklanan farklılıklar gibi):

- “Ödenmiş sermaye”den kaynaklanmaktadırsa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, “Ödenmiş sermaye” kaleminden sonra gelmek üzere açılacak “Sermaye düzeltmesi farkları” kalemiyle;
- “Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler” ve “Hisse senedi ihraç primleri”nden kaynaklanmaktadır ve henüz kar dağıtımını veya sermaye artırımı konu olmamışsa “Geçmiş yıllar kariyla/zararıyla”,

ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer özkaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

*Kar Dağıtımı:*

Sermaye Piyasası Kurulu'nca (Kurul) 27 Ocak 2010 tarihinde 2009 yılı faaliyetlerinden elde edilen karların dağıtım esasları ile ilgili olarak; payları borsada işlem gören anonim ortaklıklar için, herhangi bir asgari kar dağıtım zorunluluğu getirilmemesine (31 Aralık 2008: %20), bu kapsamında, kar dağıtımının Kurul'un Seri:IV, No:27 sayılı “ Sermaye Piyasası Kanununa Tabi Olan Halka Açık Anonim Ortaklıkların Temettü Avansı Dağıtımında Uyacakları Esaslar Hakkında Tebliği”nde yer alan esaslar, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümler ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kar dağıtım politikaları çerçevesinde gerçekleştirilemesine karar verilmiştir.

Bunun yanında söz konusu Kurul Kararı ile konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan şirketlerin, yasal kayıtlarında bulunan kaynaklarından karşılanması gereği sürece, net dağıtolabilen kar tutarını, Seri:XI No:29 Tebliği çerçevesinde hazırlayıp kamuya ilan edecekleri konsolide finansal tablolarda yer alan net dönem karlarını dikkate alarak hesaplamaları gereği düzenlenmiştir.

*Kar Dağıtımı Konu Edilebilecek Kaynaklar:*

9 Ocak 2009 tarihli Kurul kararı ile şirketlerin yasal kayıtlarında bulunan geçmiş yıl zararlarının düşülmüşinden sonra kalan dönem karı ve kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların toplam tutarına Seri XI, No:29 Tebliği çerçevesinde hazırlanıp kamuya ilan edilecek finansal tablo dipnotlarında yer verilmesine karar verilmiş olup Tekfen Holding A.Ş. için bu tutar 629.403'tür.

#### **e) Geçmiş Yıl Karları**

31 Aralık 2009 tarihi itibarı ile Grup'un 555.682 tutarındaki geçmiş yıl karları, 59.385 tutarında özkaynak enflasyon düzeltme farkları, 75.604 tutarında olağanüstü ve özel yedekler ve 420.693 tutarında birikmiş kardan oluşmaktadır (31 Aralık 2008: 555.877 tutarındaki geçmiş yıl karları, 59.385 tutarında sermaye enflasyon düzeltme farkları, 75.604 tutarında olağanüstü ve özel yedekler ile 420.888 tutarında birikmiş kar).

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 22. SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

#### a) Satışlar

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
Yurtçi mamül ve ticari mal satışları	996.943	1.177.154
Yurtdışı mamül ve ticari mal satışları	7.401	17.740
İnşaat gelirleri – yurtçi	108.956	97.760
İnşaat gelirleri – yurtdışı	774.192	882.185
Müşterek yönetime tabi ortaklıklardan inşaat gelirleri – yurtçi	64.136	91.775
Müşterek yönetime tabi ortaklıklardan inşaat gelirleri – yurtdışı	391.883	241.625
Tekstil ürünleri geliri	13.378	10.397
Diğer	2.945	6.381
Satıştan iadeler (-)	(4.379)	(4.378)
Satış iskontoları (-)	(4.938)	(2.107)
Satışlardan diğer indirimler (-)	(2.423)	(641)
	<b>2.348.094</b>	<b>2.517.891</b>

#### b) Satışların maliyeti

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
İlk madde ve malzeme giderleri	(880.312)	(1.015.550)
Personel giderleri	(280.217)	(283.869)
Taşeron giderleri	(219.315)	(274.085)
Amortisman giderleri	(77.199)	(76.586)
Stok değer düşüklüğü karşılığı (Not: 10)	77.237	(78.116)
Makina, araç ve diğer kira gideri	(60.615)	(78.896)
Genel üretim giderleri	(39.132)	(30.516)
Enerji ve yakıt gideri	(30.209)	(37.416)
Bakım onarım gideri	(26.338)	(19.144)
Danışmanlık gideri	(25.512)	(11.264)
Taşıma ve nakliye giderleri	(22.851)	(21.910)
Yarı mamül stoklarındaki değişim (Not: 10)	(77.251)	75.586
Mamül stoklarındaki değişim (Not: 10)	(17.093)	19.762
	<b>(1.678.807)</b>	<b>(1.832.004)</b>
Satılan ticari mallar maliyeti	(335.068)	(267.023)
Verilen hizmet maliyeti	(25.657)	(21.601)
Diğer satışların maliyeti	(30.097)	(81.273)
	<b>(2.069.629)</b>	<b>(2.201.901)</b>

**TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

**23. ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ,  
GENEL YÖNETİM GİDERLERİ**

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)	(473)	(859)
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)	(79.256)	(76.129)
Genel yönetim giderleri (-)	(83.253)	(82.136)
	<u>(162.982)</u>	<u>(159.124)</u>
<b>a) Araştırma ve Geliştirme Giderleri Detayı</b>		
	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
Personel giderleri ve sosyal yardımalar	(141)	(274)
Amortisman giderleri ve itfa payları	(131)	(140)
Danışmanlık giderleri	(60)	(129)
Bakım ve onarım giderleri	(63)	(108)
Enerji ve yakıt giderleri	(50)	(48)
Diğer giderler	(28)	(160)
	<u>(473)</u>	<u>(859)</u>
<b>b) Pazarlama,Satış ve Dağıtım Giderleri Detayı</b>		
	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
Taşıma ve nakliye giderleri	(60.185)	(58.595)
Personel giderleri ve sosyal yardımalar	(7.871)	(7.427)
Amortisman giderleri ve itfa payları	(1.421)	(1.229)
Ofis ve genel yönetim giderleri	(1.261)	(1.081)
Kira giderleri	(1.198)	(549)
Enerji ve yakıt giderleri	(482)	(371)
Seyahat giderleri	(499)	(223)
Diğer giderler	(6.339)	(6.654)
	<u>(79.256)</u>	<u>(76.129)</u>

**TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

**23. ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ,  
GENEL YÖNETİM GİDERLERİ (devamı)**

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
<b>c) Genel Yönetim Giderleri Detayı</b>		
Personel giderleri ve sosyal yardımlar	(51.015)	(43.654)
Danışmanlık giderleri	(6.169)	(7.527)
Ofis ve genel yönetim giderleri	(7.211)	(9.347)
Şüpheli alacak karşılığı	(7.030)	(4.230)
Amortisman giderleri ve itfa payları	(5.737)	(6.443)
Seyahat giderleri	(2.362)	(1.632)
Banka ve noter giderleri	(1.120)	(2.202)
Kira giderleri	(799)	(932)
Enerji ve yakıt giderleri	(422)	(567)
Konusu kalmayan karşılıklar	3.829	413
Diger	(5.217)	(6.015)
	<b>(83.253)</b>	<b>(82.136)</b>

**24. NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER**

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
Taşıma ve nakliye giderleri	(60.185)	(58.595)
Personel giderleri ve sosyal yardımlar	(59.027)	(51.355)
Ofis ve genel yönetim giderleri	(8.472)	(10.428)
Amortisman giderleri ve itfa payları	(7.289)	(7.812)
Şüpheli alacak karşılığı	(7.030)	(4.230)
Danışmanlık giderleri	(6.229)	(7.656)
Seyahat giderleri	(2.861)	(1.855)
Kira giderleri	(1.997)	(1.481)
Banka ve noter giderleri	(1.120)	(2.202)
Enerji ve yakıt giderleri	(954)	(986)
Bakım ve onarım giderleri	(63)	(108)
Konusu kalmayan karşılıklar	3.829	413
Diger	(11.584)	(12.829)
	<b>(162.982)</b>	<b>(159.124)</b>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARİYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 25. DİĞER FAALİYETLERDEN GELİRLER VE GİDERLER

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihlerinde sona eren yıllara ait diğer faaliyetlerden gelirlerin ve giderlerin detayı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
<b>Diger Faaliyet Gelirleri</b>		
Konusu kalmayan dava karşılığı	6.194	1.292
Konusu kalmayan diğer karşılıklar	5.236	3.330
Kira gelirleri	2.647	5.001
Tazminat gelirleri	1.705	446
Devlet teşvik gelirleri	1.048	1.107
Sabit kıymet satış karı	471	5.629
Hurda satış gelirleri	394	932
Diger gelirler	5.532	1.977
	<b>23.227</b>	<b>19.714</b>
<b>Diger Faaliyet Giderleri</b>		
İştirak değer düşüklüğü karşılığı	(6.146)	-
Dava karşılıkları	(5.502)	(7.887)
Diger karşılık giderleri	(2.902)	-
Teknolojik tarım fire karşılık gideri	(2.910)	-
Ek vergi gideri	(1.584)	-
Dava konusu tazminatlar	(751)	(611)
Komisyon giderleri	(369)	-
Kira gideri	(351)	(1.754)
Sabit kıymet satış zararı	(292)	(827)
Ödenen ceza ve tazminatlar	(167)	(1.067)
KDV alacağının giderleştirilmesi	(191)	(992)
İhale test masrafları	-	(625)
Diger giderler	(2.518)	(4.323)
	<b>(23.683)</b>	<b>(18.086)</b>

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **26. FİNANSAL GELİRLER**

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
<b>Faiz gelirleri:</b>		
Banka mevduat faiz gelirleri	51.155	75.265
Satışlar içerisindeki finansman gelirleri	2.883	3.611
Onaylanmış davaya konu olan alacakların faiz gelirleri	-	9.961
Temettü geliri	5.085	5.038
Kur farkı gelirleri	87.279	104.780
Menkul kıymet satışları	47	144
Reeskont geliri	2.949	1.880
Diger	2.315	498
	<b>151.713</b>	<b>201.177</b>

### **27. FİNANSAL GİDERLER**

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
Kur farkı giderleri	(122.258)	(186.101)
Banka kredileri faiz giderleri	(33.436)	(33.507)
Finansal kiralama yükümlülüğüne ilişkin faiz giderleri	(5.134)	(8.760)
Reeskont gideri	(2.731)	(3.672)
Diger	(15.196)	(5.937)
	<b>(178.755)</b>	<b>(237.977)</b>

### **28. SATILMAYA HAZIR ELDE TUTULAN VARLIKLAR**

Satılmaya hazır elde tutulan varlıklar, Grup'un satmak amacıyla elinde tuttuğu bina ve arsa'dan oluşmaktadır.

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Satılmaya hazır elde tutulan varlıklar	12.087	11.843
	<b>12.087</b>	<b>11.843</b>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 29. VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (ERTELENMİŞ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER DAHİL)

Cari vergi yükümlülüğü:	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Cari kurumlar vergisi karşılığı	27.534	50.291
Eksi: Peşin ödenmiş vergi ve fonlar	(20.119)	(41.851)
	<u>7.415</u>	<u>8.440</u>

Vergi gideri aşağıdakilerden oluşmaktadır:	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
Cari vergi karşılığı	27.534	50.291
Ertelenmiş vergi gideri / (geliri)	1.224	(5.865)
Yabancı para çevrim farkı	499	(2.054)
	<u>29.257</u>	<u>42.372</u>

#### Türkiye'de uygulanan vergi mevzuatı:

##### Kurumlar Vergisi:

Grup, Türkiye'de geçerli olan kurumlar vergisine tabidir. Grup'un cari dönem faaliyet sonuçlarına ilişkin tahmini vergi yükümlülükleri için ekli konsolidé finansal tablolarda gerekli karşılıklar ayrılmıştır.

Vergiye tabi kurum kazancı üzerinden tahakkuk ettirilecek kurumlar vergisi oranı, ticari kazancın tespitinde gider yazılan vergi matrahından indirilemeyen giderlerin eklenmesi ve elde edilen tutarın yurt içinde yerleşik şirketlerden alınan temettüler, vergiye tabi olmayan gelirler ve kullanılan yatırım indirimleri düşüldükten sonra kalan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

2009 yılında uygulanan efektif vergi oranı %20'dir (2008: %20).

Türkiye'de geçici vergi üçer aylık dönemler itibarıyle hesaplanmakta ve tahakkuk ettirilmektedir. 2009 yılı kurum kazançlarının geçici vergi dönemleri itibarıyle vergilendirilmesi aşamasında kurum kazançları üzerinden hesaplanması gereken geçici vergi oranı %20'dir (2008: %20). Zararlar, gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere, maksimum 5 yıl taşınabilir. Ancak oluşan zararlar geriye dönük olarak, önceki yıllarda oluşan kardan düşülemez.

Türkiye'de vergi değerlendirmesiyle ilgili kesin ve katı bir mutabakatlaşma prosedürü bulunmamaktadır. Şirketler ilgili yılın hesap kapama döneminin takip eden yılın 1-25 Nisan tarihleri arasında (Özel hesap dönemine sahip olanlarda dönem kapanışını izleyen dördüncü ayın 1-25 tarihleri arasında) vergi beyannamelerini hazırlamaktadır. Vergi dairesi tarafından bu beyannameler ve buna baz olan muhasebe kayıtları 5 yıl içerisinde incelenerek değiştirilebilir.

İştirak ve maddi ve maddi olmayan duran varlıkların satışıdan elde edilen karlar iki yıldan daha fazla elde tutulmuş olmak ve satış kazancının %75'i ile sınırlı olmak ve beş yıl süre ile özkaynakların içerisinde bir fon hesabında tutulmak şartı ile kurumlar vergisinden istisna edilmiştir.

# **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### **29. VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (ERTELENMİŞ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER DAHİL) (devamı)**

Türkiye'de uygulanan vergi mevzuatı (devamı):

Gelir Vergisi Stopajı:

Kurumlar vergisine ek olarak, dağıtılması durumunda kar payı elde eden ve bu kar paylarını kurum kazancına dahil ederek beyan eden tam mükellef kurumlar ve yurtdışı şirketlerin Türkiye'deki şubelerine dağıtılanlar hariç olmak üzere kar payları üzerinden ayrıca gelir vergisi stopajı hesaplanması gerekmektedir.

Gelir vergisi stopajı 24 Nisan 2003 – 22 Temmuz 2006 tarihleri arasında tüm şirketlerde %10 olarak uygulanmıştır. Bu oran, 22 Temmuz 2006 tarihinden itibaren, 2006/10731 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile %15 olarak uygulanmaktadır. Dağıtılmayıp sermayeye ilave edilen kar payları gelir vergisi stopajına tabi değildir.

24 Nisan 2003 tarihinden önce alınmış yatırım teşvik belgelerine istinaden yararlanılan yatırım indirimi tutarı üzerinden %19,8 vergi tevkifatı yapılması gerekmektedir. Bu tarihten sonra yapılan teşvik belgesiz yatırım harcamalarından şirketlerin üretim faaliyetiyle doğrudan ilgili olanların %40'ı vergilendirilebilir kazançtan düşülebilir. Yararlanılan teşvik belgesiz yatırım harcamalarından vergi tevkifatı yapılmamaktadır.

Yatırım İndirimi Uygulaması

Yatırım indirimi uygulaması 1 Ocak 2006 tarihinden geçerli olmak üzere yürürlükten kaldırılmıştır. Ancak, şirketlerin vergilendirilebilir kazançlarının yetersiz olması sebebiyle, 31 Aralık 2005 tarihi itibarıyle yararlanamadığı yatırım indirimi tutarının 2006, 2007 ve 2008 yıllarına ait kazançlarından indirilmesine imkan tanınmış ve 2008 yılı kurum kazancından indirilemeyen yatırım indirimi tutarının sonraki dönemlere devri mümkün olmadığı belirtilmiştir.

Anayasa Mahkemesi, 15 Ekim 2009 tarihli toplantılarında, kazanılmış hakları ortadan kaldırınan bu yasal düzenlemeyi, Anayasaya aykırı bularak iptal etmiş ve böylece yatırım indiriminiyle ilgili süre sınırlaması da raporlama tarihi itibarıyle ortadan kalkmıştır. Söz konusu karar ise 8 Ocak 2010 tarihli Resmi Gazete'de yayımlanmıştır.

Grup faydalananabilir yatırım indirimi olmadığından kurumlar vergisi oranını %20 olarak uygulamıştır.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARİYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 29. VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (ERTELENMİŞ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER DAHİL) (devamı)

#### Yurtdışı İştiraklerin ve Faaliyetlerin Vergilendirilmesi:

Ekteki konsolide finansal tablolarda konsolide olan iştirakler ve faaliyetler bulundukları ülkelere kurumlar vergisine ve gelir vergisi stopajına tabi tutulmaktadır. Grup'un faaliyette bulunduğu ülkelerde tabi olduğu (resmi) vergi oranları aşağıda özetlendiği gibidir:

Ülkeler	Kurumlar Vergisi Oranı %	Gelir Vergisi Stopaj Oranı %
Azerbaycan	%22	%10 - %14
Bulgaristan	%10	%0 - %10
Kazakistan	%20	%15 - %20
Özbekistan	%9 - %15	%10 - %20
Almanya	%15 - %33	%0 - %25
Suudi Arabistan	%20	%5 - %15
Lüksemburg	%20 - %21	%0 - %15
İrlanda	%12,5 - %25	%20
İngiltere	%28	%20
Fas	%30	%10
Kuveyt	%0 - %55	%0
Libya	%0	%5 - %10
Umman	%0 - %30	%10
Birleşik Arap Emirlikleri	%0	%0
Katar	%0 - %35	%0

Kazakistan, Almanya ve Suudi Arabistan'daki gelir vergisi stopaj oranları işin niteliğine göre değişiklik göstermektedir. 2009 yılı içerisinde Grup'un Lüksemburg'daki faaliyetleri sadece iştiraklere yapılan yatırımlar ve bu yatırımlara kredi sağlama konusundan dolayı vergisine tabi değildir. 2010 yılı sonu itibarı ile söz konusu faaliyetler kurumlar vergisine tabi olacaktır. Grup'un Libya'daki inşaat projesi vergiye tabi değildir.

#### Yurt Dışı Şube Kazançları İstisnası :

Kurumlar Vergisi Kanunu'nun 5/1-h maddesinde, yurt dışı inşaat kazançlarıyla ilgili özel hükmeye göre; "Yurt dışında yapılan inşaat, onarım, montaj işleri ile teknik hizmetlerden sağlanarak Türkiye'de genel sonuç hesaplarına intikal ettirilen kazançlar" kurumlar vergisinden istisna edilmiştir. Söz konusu hükmeye göre, istisnadan yararlanılabilmesi için aranan tek şart, bu kazançların Türkiye'de genel netice hesaplarına intikal ettirilmemesinden ibarettir. Söz konusu istisnadan yararlanmak için kazancın Türkiye'ye getirilme şartı aranmamaktadır.

01 Ocak 2006 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe giren 5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanunu'nun 33'üncü maddesine göre yabancı ülkelerde elde edilerek Türkiye'de genel sonuç hesaplarına intikal ettirilen kazançlardan mahallinde ödenen kurumlar vergisi ve benzeri vergiler, Türkiye'de bu kazançlar üzerinden tarh olunan kurumlar vergisinden indirilebilir. Söz konusu kanunun 7'nci maddesinin uygulandığı halde yurt dışındaki iştirakin ödemiş olduğu gelir ve kurumlar vergisi benzeri vergiler, kontrol edilen yabancı şirketin Türkiye'de vergilendirilecek kazancı üzerinden hesaplanan kurumlar vergisinden mahsup edilebilir.

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 29. VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (ERTELENMİŞ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER DAHİL) (devamı)

#### Ertelenmiş Vergi:

Grup'un vergiye tabi yasal finansal tabloları ile UFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki zamanlamadan kaynaklanan geçici farklılıklar üzerinden ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas finansal tablolardan ile UFRS'ye göre hazırlanan finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almışından kaynaklanmaktadır, söz konusu farklılar aşağıda belirtilmektedir.

Ertelenmiş vergi aktifleri ve pasiflerinin hesaplanması sırasında kullanılan vergi oranı %20'dir (2008: %20).

Türkiye'de işletmelerin konsolide vergi iadesi beyan edememeleri sebebiyle, ertelenmiş vergi varlıkları olan bağlı ortaklıklar, ertelenmiş vergi yükümlülükleri olan bağlı ortaklıklar ile netleştirilmez ve ayrı olarak gösterilir.

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<u>Ertelenmiş vergi (varlığı)/yükümlülükleri bazları</u>		
Maddi ve maddi olmayan varlıkların değerlemesi ve amortisman farkları	29.821	23.390
Kıdem tazminatı ve izin karşılıkları	(19.096)	(15.598)
Stok değer düşüklüğü karşılığı	(43)	(71.538)
Proje maliyetleri ve hakedişleri (net)	(10.809)	(10.242)
Müşterek yönetimine tabi ortaklıkların dağıtılmamış karları	36.615	25.790
Şüpheli alacaklar karşılığı	(9.728)	(3.222)
Gelir tahakkukları	(417)	5.717
Devreden geçmiş yıl vergi zararları	(74.401)	(16.068)
Dava karşılıkları	(6.105)	(11.253)
Satılmaya hazır finansal varlıklar	35.409	21.361
Prim ödemelerinin etkisi	(6.449)	(1.435)
Diğer	(5.746)	(12.600)
<u>Ertelenmiş vergi varlığı</u>	<u>(30.949)</u>	<u>(65.698)</u>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 29. VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (ERTELENMİŞ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER DAHİL) (devamı)

#### Ertelenmiş Vergi (devamı):

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<u>Ertelenmiş vergi (varlığı)/yükümlülükleri:</u>		
Maddi ve maddi olmayan varlıkların değerlemesi ve amortisman farkları	6.861	8.320
Kıdem tazminatı ve izin karşılıkları	(3.815)	(3.680)
Stok değer düşüklüğü karşılığı	(9)	(14.316)
Proje maliyetleri ve hakedişleri (net)	(2.186)	(2.576)
Müşterek yönetime tabi ortaklıkların dağıtılmamış karları	7.323	5.158
Şüpheli alacaklar karşılığı	(1.946)	(645)
Gelir tahakkukları	498	2.248
Devreden geçmiş yıl vergi zararları	(14.900)	(4.524)
Dava karşılıkları	(1.221)	(2.251)
Satılmaya hazır finansal varlıklar	1.770	1.068
Prim ödemelerinin etkisi	(1.290)	(287)
Diğer	(1.122)	(1.991)
<u>Ertelenmiş vergi varlığı</u>	<u>(10.037)</u>	<u>(13.476)</u>
<u>Ertelenmiş vergi aktifi</u>	<u>(35.508)</u>	<u>(38.523)</u>
<u>Ertelenmiş vergi pasifi</u>	<u>25.471</u>	<u>25.047</u>
	<u>(10.037)</u>	<u>(13.476)</u>

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihlerinde sona eren yıllar içindeki ertelenmiş vergi (varlıkları)/yükümlülüklerinin hareketi aşağıda verilmiştir:

	2009	2008
<u>Ertelenmiş vergi varlıkları hareketleri:</u>		
1 Ocak itibariyle açılış bakiyesi	(13.476)	(8.446)
Ertelenmiş vergi gideri / (geliri)	1.224	(5.865)
Satılmaya hazır finansal varlıkların etkisi	676	(1.083)
Yabancı para çevrim farkı	1.539	1.918
<u>31 Aralık itibariyle kapanış bakiyesi</u>	<u>(10.037)</u>	<u>(13.476)</u>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmemişçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 29. VERGİ VARLIKLARI VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (ERTELENMİŞ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER DAHİL) (devamı)

#### Ertelenmiş Vergi (devamı):

Dönem vergi giderinin dönem karı ile mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
<u>Vergi karşılığının mutabakatı:</u>		
Vergi öncesi kar	98.412	133.227
Hesaplanan vergi (*)	23.768	8.979
<u>Ayrılan ile hesaplanan vergi karşılığının mutabakatı:</u>		
- Kanunen kabul edilmeyen giderler	12.931	13.370
- Temettü ve diğer vergiden muaf gelirler	(6.898)	(1.341)
- Cari yılda mahsup edilen geçmiş yıl zararları	(5.109)	(1.238)
- İndirilemeyen (zararların) / karların etkisi (net)	7.535	13.064
- Yurtdışı iştiraklere ait vergi istisnası	(2.396)	-
- Vergi oranındaki değişimin ve konsolidasyon düzeltmelerinin vergi etkisi	(4.119)	9.456
- Diğer	3.545	82
Gelir tablosundaki vergi gideri	<u>29.257</u>	<u>42.372</u>

(\*) Yurtdışı şirketlerin ve müşterek yönetimle tabi ortaklıkların bulunduğu ülkelerde ilgili ülkenin vergi oranı geçerlidir.

### 30. HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Cari döneme ait hisse başına kar hesaplama, çıkarılan bedelli ve bedelsiz hisselerin etkisi göz önüne alınarak, UMS 33'e uygun olarak yapılmıştır.

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihlerinde sona eren yıllara ait Grup hisselerinin ağırlıklı ortalaması ve hisse başına kar hesaplama (1 TL değerli hisseye isabet eden) aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2009	1 Ocak- 31 Aralık 2008
<u>Hisse başına kazanç</u>		
Dönem boyunca mevcut olan hisselerin ortalama sayısı (tam değeri)	370.000.000	370.000.000
Ana şirket hissedarlarına ait net dönem karı (bin TL)	69.344	91.032
Faaliyetlerden elde edilen hisse başına kazanç (TL)	0,187	0,246

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe hin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 31. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

Grup, faaliyetleri esnasında ilişkili taraflarla çeşitli işlemler yapmaktadır. Şirket ile Şirket'in ilişkili tarafları olan bağlı ortakları arasında gerçekleşen işlemler konsolidasyon sırasında elimine edildiklerinden, bu notta açıklanmamıştır.

Alacak ve borç bakiyeleri nakit olarak kapatılacak olup teminat alınmamış veya verilmemiştir. İlişkili taraflardan alacaklar için cari yılda şüpheli alacaklar karşılık gideri oluşmamıştır.

Grup ile diğer ilişkili taraflar arasındaki işlemlerin detayları aşağıda açıklanmıştır.

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
<u>Eurobank Tekfen A.Ş nezdindeki mevduatlar</u>		
Vadesiz mevduat	2.095	2.438
Vadeli mevduat	378.800	383.118
	<u>380.895</u>	<u>385.556</u>
<u>Eurobank Tekfen A.Ş. bankasından alınan krediler</u>	<u>2</u>	<u>24.977</u>

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibarıyle Grup'un ilişkili taraflardan kullandığı kredilerinin detayı aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2009 İlişkili taraflardan kullanılan krediler:	Orjinal Para Birimi	Vade	Ortalama Faiz Oranı %	Kısa Vadeli Borçlar
				Para Birimi
Eurobank Tekfen A.Ş.	TL	Spot	-	2
				<u>2</u>
31 Aralık 2008 İlişkili taraflardan kullanılan krediler:	Orjinal Para Birimi	Vade	Ortalama Faiz Oranı %	Kısa Vadeli Borçlar
Eurobank Tekfen A.Ş.	ABD Doları	Mart 2009	9,68	24.400
Eurobank Tekfen A.Ş.	TL	Spot	-	577
				<u>24.977</u>

İlişkili taraflarla olan bakiyeler	31 Aralık 2009		31 Aralık 2008	
	Alacaklar Kısa vadeli	Borçlar Kısa vadeli	Alacaklar Kısa vadeli	Borçlar Kısa vadeli
<u>İştirakler</u>				
Eurobank Tekfen	825	-	894	-
Tekzen	783	-	973	-
Tekfen Oz	3.872	-	438	-
Diğer	70	-	498	-
<u>Aile üyeleri ve üst düzey yönetim</u>	33	22	842	36
<u>Müşterek yönetimle tabi ortaklıklardaki müteşebbis ortaklar</u>	1.848	8.422	7.508	2.381
	<u>7.431</u>	<u>8.444</u>	<u>11.153</u>	<u>2.417</u>

## TEKEEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 31. İLİŞKİLİ TARAFLAR AÇIKLAMALARI (devamı)

	<u>İlişkili taraflarla olan işlemler</u>	<u>Alımlar</u>	<u>Satışlar</u>	<u>Faiz gelirleri</u>	<u>Faiz giderleri</u>	<u>1 Ocak - 31 Aralık 2009</u>	<u>Kira geliri</u>	<u>Diger gelirler</u>	<u>Diger giderler</u>
<u><i>Iştirakler</i></u>									
Tekfen Oz	-	56	-	-	-	-	-	91	-
Eurobank Tekfen	-	242	5.215	4	-	239	-	-	290
Akmerkez Lokantacılık	-	-	-	-	270	-	-	-	-
Tekzen	-	1.535	-	-	-	-	-	-	1
Üğen Bakım	-	26	-	-	72	-	-	16	29
Akmerkez Gayrimenkul	-	-	-	-	4.404	-	-	-	156
Tekfen Vakfi	-	-	-	-	-	-	-	20	-
Diğer	-	-	-	-	339	-	-	-	-
<i>Alle tıveleri ve iist dizey yöneticiler</i>	-	115	-	-	-	-	-	16	-
<u><i>Müşterek yönetim tabi ortaklıklarındaki mülcezbis ortaklar</i></u>									
	87	19.083	5.082	-	-	2.361	-	-	-
	<u>87</u>	<u>21.057</u>	<u>10.297</u>	<u>4</u>	<u>5.085</u>	<u>2.600</u>	<u>2.361</u>	<u>143</u>	<u>476</u>

JRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASETÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

## TEKEEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmişdir.)

#### 31. İLİŞKİLİ TARAFLA AÇIKLAMALARI (devam)

	1 Ocak - 31 Aralık 2008					
<u>İlişkili taraflarla olan işlemler</u>	<u>Alımlar</u>	<u>Satışlar</u>	<u>Faiz gelirleri</u>	<u>Faiz giderleri</u>	<u>Temetti geliri</u>	<u>Kira geliri</u>
<u><i>İşbirlikler</i></u>						
Tekfen Oz	-	1.794	-	-	-	36
Eurobank Tekfen	-	1.028	28.661	266	-	165
Tekzen	-	1.526	-	-	-	526
Akmerkez Lokantacılık	-	-	-	-	251	-
Üçgen Bakım	-	21	-	-	58	-
Akmerkez Gayrimenkul	-	1	-	-	4.729	-
Tekfen Vakfı	-	-	-	-	14	-
<i>Aile işveleri ve list dilzey yöneticiler</i>	-	11	-	-	-	-
<i>Müşterek yönetime tabi ortaklıklarındaki mitesebbis ortaklar</i>	-	16.145	170	-	-	1.167
<i>Ana ortak tarafından yönetilen diğer şirketler</i>	-	77	-	-	-	396
	<u><b>20.603</b></u>	<u><b>28.831</b></u>	<u><b>266</b></u>	<u><b>5.038</b></u>	<u><b>1.908</b></u>	<u><b>104</b></u>
						<u><b>600</b></u>

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ  


Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU  
77

## **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

### **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### **31. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (devamı)**

Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalardır:

Dönem içerisinde üst düzey yöneticilere sağlanan faydalardır aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Ücretler ve diğer kısa vadeli faydalardır	7.862	7.426
	<u>7.862</u>	<u>7.426</u>

#### **32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ**

##### **a) Sermaye Risk Yönetimi**

Grup, sermaye yönetiminde, bir yandan faaliyet karlılığının sürekliliğini sağlamaya çalışırken, diğer yandan da borç ve özkaynak dengesini en verimli şekilde kullanarak karma artırmayı hedeflemektedir.

Grup'un kaynak yapısı 7. Not'ta açıklanan kredileri de içeren borçlar ve sırasıyla ödenmiş sermaye, yedekler ile geçmiş yıl karlarını içeren özkaynak kalemlerinden oluşmaktadır.

Grup'un genel stratejisi 2008 yılından beri aynı şekilde devam etmektedir.

##### **b) Finansal Risk Faktörleri**

Grup faaliyetleri nedeniyle piyasa riski (kur riski, gerçeğe uygun faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riski), kredi riski ve likidite riskine maruz kalmaktadır. Grup'un risk yönetimi programı genel olarak mali piyasalarındaki belirsizliğin, Grup finansal performansı üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerinin minimize edilmesi üzerine odaklanmaktadır.

Grup'un finansman bölümü; ticari faaliyetler ile ilgili hizmet verirken, aynı zamanda yerli ve yabancı finansal piyasalara erişimin düzenli bir şekilde sağlanmasıından ve Grup'un faaliyetleri ile ilgili maruz kalınan finansal risklerin seviyesini ve büyülüüğünü takip etmekten sorumludur. Söz konusu bu riskler; piyasa riski (döviz kuru riski, gerçeğe uygun faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini de içerir), kredi riski ve likitide riskini kapsar.

Grup'un spekulatif amaçlı finansal aracı (türev ürün niteliğindeki finansal araçların da dahil olduğu) yoktur ve bu tür araçların alım-satımı ile ilgili bir faaliyeti bulunmamaktadır.

## TEKEEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

##### b) Finansal Risk Faktörleri (devamı)

###### b.1) Kredi riski yönetimi

Finansal araç türleri itibarıyle manzûk kalınan kredi riskleri	Alacaklar			Bankaların Mevduat
	Ticari Alacaklar	İşkili Taraf	Diger Taraf	
31 Aralık 2009				
Raporlama tarihî itibarıyle manzûk kalınan azamî kredi riski (*)				
- Azamî riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı (**)				
A. Vadeli geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	7.431	364.955	25.873	550.627
B. Vadeli geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	7.431	354.711	24.600	550.627
- teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı		10.244	1.273	
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri		223		
- Vadeli geçmemiş (örtüt defter değeri)		12.421	571	
- Değer düşüklüğü (-)		(12.421)	(571)	
- Net değerin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı				

(\*) Tutarın belirlenmesinde, alınan teminatlar gibi, kredi güvenilirliğinden artış sağlayan unsurlar dikkate alınmıştır.

(\*\*) Teminatlar, müşterilerden alınan teminat senetleri, teminat çekleri ve ipoteklerden oluşmaktadır.

## TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

##### b) Finansal Risk Faktörleri (devamı)

###### b.II Kredi riski yönetimi (devamı)

Finansal araç türleri itibarıyle martuz kalınan kredi riskleri	Alacaklar			Bankalardaki Mevduat
	Ticari Alacaklar	İlişkili Taraf	Diger Taraf	
31 Aralık 2008				
Raporlama tarihi itibarıyle maruz kalınan azami kredi riski (*)	11.153	458.880	25.302	501.285
- Azami riskin terminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı (**)	210	14.835		
A. Vadeli geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	11.153	435.119	22.892	501.285
B. Vadeli geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri		23.761	2.410	
- terminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı		12.963		
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri				
- Vadeli geçmiş (brüt defter değeri)		16.522		
- Değer düşüklüğü (-)		(16.522)		
- Net değerin terminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı				

(\*) Tutarın hesirlenmesinde, alınan terminatlar gibi, kredi güvenilirliğinde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmıştır.

(\*\*) Terminatlar, müsterilerden alınan terminat senetleri, terminat çekleri ve ipoteklerden oluşmaktadır.

DET BAGIMSIZ DENETIM  
VE SERBEST MUHASEBEKİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ  


# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

#### b) Finansal Risk Faktörleri (devamı)

##### b.1) Kredi riski yönetimi (devamı)

Finansal aracın taraflarından birinin sözleşmeye bağlı yükümlülüğünü yerine getirememesi nedeniyle Grup'a finansal bir kayıp oluşturulması riski, kredi riski olarak tanımlanır. Grup, işemelerini yalnızca kredi güvenililiği olan taraflarla gerçekleştirmeye ve mümkün olduğu durumlarda, yeterli teminat elde etme yoluyla kredi riskini azaltmaya çalışmaktadır. Grup'un maruz kaldığı kredi riskleri ve müşterilerin kredi dereceleri devamlı olarak izlenmektedir. Kredi riski, müşteriler için belirlenen ve risk yönetimi kurulu tarafından her yıl incelenen ve onaylanan sınırlar aracılığıyla kontrol edilmektedir.

Ticari alacaklar, çeşitli sektör ve coğrafi alanlara dağılmış, çok sayıdaki müşteriyi kapsamaktadır. Müşterilerin ticari alacak bakiyeleri üzerinden sürekli olarak kredi değerlendirmeleri yapılmaktadır.

<u>31 Aralık 2009</u>	<u>Ticari Alacaklar</u>	<u>Diğer Alacaklar</u>	<u>Toplam</u>
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	824	-	824
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	747	-	747
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	1.781	-	1.781
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	18.587	571	19.158
Vadesini 5 yıldan fazla geçmiş	726	1.273	1.999
Toplam vadesi geçen alacaklar	<u>22.665</u>	<u>1.844</u>	<u>24.509</u>
Toplam ayrılan karşılık	<u>(12.421)</u>	<u>(571)</u>	<u>(12.992)</u>
Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	<u>223</u>	-	<u>223</u>

<u>31 Aralık 2008</u>	<u>Ticari Alacaklar</u>	<u>Diğer Alacaklar</u>	<u>Toplam</u>
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	6.210	-	6.210
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	1.472	-	1.472
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	22.015	841	22.856
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	8.663	1.569	10.232
Vadesini 5 yıldan fazla geçmiş	1.923	-	1.923
Toplam vadesi geçen alacaklar	<u>40.283</u>	<u>2.410</u>	<u>42.693</u>
Toplam ayrılan karşılık	<u>(16.522)</u>	-	<u>(16.522)</u>
Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	<u>12.963</u>	-	<u>12.963</u>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

#### b) Finansal Risk Faktörleri (devamı)

##### b.1) Kredi riski yönetimi (devamı)

Bilanço tarihi itibarıyle vadesi geçmiş ticari alacaklardan karşılık ayrılmamış olanlara ilişkin alınan teminatlar aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Alınan teminatlar	223	12.963
	<u>223</u>	<u>12.963</u>

Bilanço tarihi itibarıyle, vadesi geçmiş ticari alacaklardan karşılık ayrılmış olanlara ilişkin alınan teminat yoktur.

##### b.2) Likidite risk yönetimi

Liquidite riski yönetimi ile ilgili esas sorumluluk, Yönetim Kurulu'na aittir. Yönetim Kurulu, Grup yönetiminin kısa, orta ve uzun vadeli fonlama ve likidite gereklilikleri için, uygun bir likidite riski yönetimi oluşturmuştur. Grup, likidite riskini tahmini ve fiili nakit akımlarını düzenli olarak takip etmek ve finansal varlık ve yükümlülüklerin vadelerinin eşleştirilmesi yoluyla yeterli fonların ve borçlanma rezervinin devamını sağlamak suretiyle yönetir.

Aşağıdaki tablo, Grup'un türev niteliğinde olmayan finansal yükümlülüklerinin vade dağılımını göstermektedir. Türev olmayan finansal yükümlülükler ıskonto edilmeden ve ödemesi gereken en erken tarihler esas alınarak hazırlanmıştır. Söz konusu yükümlülükler üzerinden ödenecek faizler aşağıdaki tabloya dahil edilmiştir.

Liquidite riski tablosu:

#### 31 Aralık 2009

Sözleşme uyarınca vadeler	Defter Değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı (I+II+III)			
		3 aydan kısa (I)	3-12 ay arası (II)	1-5 yıl arası (III)	
<b>Finansal yükümlülükler</b>					
Banka kredileri	452.395	459.825	213.630	229.835	16.360
Finansal kiralama yükümlülükleri	59.931	65.666	5.356	33.826	26.484
Ticari borçlar (ilişkili tarafalara borçlar dahil)	471.977	472.913	344.522	125.497	2.894
Diger borçlar	28.730	28.730	26.947	1.180	603
<b>Toplam yükümlülük</b>	<b>1.013.033</b>	<b>1.027.134</b>	<b>590.455</b>	<b>390.338</b>	<b>46.341</b>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

#### b) Finansal Risk Faktörleri (devamı)

##### b.2) Likidite risk yönetimi (devamı)

31 Aralık 2008

Sözleşme uyarınca vadeler	Defter Değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı (I+II+III)	3 aydan kısa (I)	3-12 ay arası (II)	1-5 yıl arası (III)
<b>Finansal yükümlülükler</b>					
Banka kredileri	509.753	522.778	170.485	349.549	2.744
Finansal kiralama yükümlülükleri	108.106	121.353	13.203	37.925	70.225
Ticari borçlar (ilişkili taraflara borçlar dahil)	606.303	608.356	508.388	97.425	2.543
Diğer borçlar	32.566	32.566	17.416	14.119	1.031
<b>Toplam yükümlülük</b>	<b>1.256.728</b>	<b>1.285.053</b>	<b>709.492</b>	<b>499.018</b>	<b>76.543</b>

##### b.3) Piyasa riski yönetimi

Faaliyetleri nedeniyle Grup, döviz kurundaki (b.3.1 maddesine bakınız) ve faiz oranındaki (b.3.2 maddesine bakınız) değişiklikler ile ilgili finansal risklere maruz kalmaktadır.

Cari yılda Grup'un maruz kaldığı piyasa riskinde ya da karşılaşılan riskleri ele alış yönteminde veya bu riskleri nasıl ölçüğünne dair kullandığı yöntemde, önceki seneye göre bir değişiklik olmamıştır.

###### b.3.1) Kur riski yönetimi

Yabancı para cinsinden işlemler, kur riskinin oluşmasına sebebiyet vermektedir.

Grup'un yabancı para cinsinden parasal ve parasal olmayan varlıklarının ve parasal ve parasal olmayan yükümlülüklerinin bilanço tarihi itibarıyle dağılımı aşağıdaki gibidir:

## TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

##### b) Finansal Risk Faktörleri (devamı)

###### b.3) Piyasa riski yönetimi (devamı)

###### b.3.1) Kur riski yönetimi (devamı)

	Bin TL Karşılığı	ABD Doları	Ayro	Yen	GBP	Diger (Bin TL Karşılığı)
31 Aralık 2009	152.714	10.014.458	28.507.540	-	2.000	76.046
1. Ticari Alacak	216.400	103.310.518	9.144.520	-	418.000	40.091
2. Parasal Finansal Varlıklar	19.481	4.621.000	4.031.233	-	94.000	3.590
3. Diğer	388.595	117.945.976	41.683.293	-	514.000	119.727
<b>4. DÖNEN VARLIKLAR</b>						
5. Ticari Alacaklar	6.566	2.953.000	605.449	-	-	812
6. Parasal Finansal Varlıklar	11.964	-	16.728	-	-	11.928
7. Diğer	92	61.429	-	-	-	-
<b>8. DURAN VARLIKLAR</b>						
9. TOPLAM VARLIKLAR	18.622	3.014.429	622.177	-	-	12.740
10. Ticari Borçlar	407.217	120.960.405	42.305.470	-	514.000	132.467
11. Finansal Yükümlülükler	244.725	125.432.636	7.568.169	-	801.000	37.598
12. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	88.385	54.607.974	2.544.698	-	-	664
12b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	62.402	1.350.660	5.995.813	-	-	47.416
13. KISA VADELİ YÜKÜMLÜÜKLER	25.715	12.153.190	80.000	-	-	7.243
14. Ticari Borçlar	421.227	193.544.460	16.188.680	-	801.000	92.921
15. Finansal Yükümlülükler	1.987	-	-	-	-	1.987
16. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	1.280	423.424	149.000	-	-	321
17. UZUN VADELİ YÜKÜMLÜÜKLER	7.724	393.591	-	-	-	7.131
18. TOPLAM YÜKÜMLÜÜKLER	10.991	817.015	149.000	-	-	9.439
19. Net yabancı para varlık yükümlülük pozisyonu	(25.001)	(73.401.070)	25.967.790	-	(287.000)	30.107
20. Parasal katemler net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (1+2+5+6-10-11-12-14-15-16)	(18.859)	(65.930.309)	22.016.557	-	(381.000)	33.760
21. İhracat	2.402	1.554.079	-	-	-	-
22. İthalat	552.488	352.694.703	2.943.578	-	-	-

DR 413 BÂĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Member of DELOITTE Touche Tohmatsu  


## TEKEFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

##### b) Finansal Risk Faktörleri (devamı)

###### b.3.) Piyasa riski yönetimi (devamı)

###### b.3.1.) Kur riski yönetimi (devamı)

	Bin TL Karşılığı	ABD Doları	Avo	Yen	GBP	Diger (Bin TL Karşılığı)
31 Aralık 2008						
1. Ticari Alacak	142.583	19.215.842	36.918.624	-	6.051	34.474
2. Parasal Finansal Varlıklar	119.235	49.321.386	14.396.164	28.175.022	3.923	13.347
3. Diğer	1.442	-	281.514	-	-	840
4. DÖNEN VARLIKLAR	263.260	68.537.228	51.596.302	28.175.022	9.974	48.661
5. Ticari Alacaklar	4.352	1.166.988	395.975	-	-	1.740
6. Parasal Finansal Varlıklar	9.621	-	-	-	-	9.621
7. Diğer	92	60.867	-	-	-	-
8. DURAN VARLIKLAR	14.065	1.227.855	395.975	-	-	11.361
9. TOPLAM VARLIKLAR	277.325	69.765.083	51.992.277	28.175.022	9.974	60.022
10. Ticari Borçlar	374.920	193.787.185	11.371.439	-	1.472.413	54.284
11. Parasal Yükümlülükler	158.423	98.477.199	2.126.741	-	-	4.943
12. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	64.673	8.933.086	2.543.424	-	-	45.719
13. KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER	598.016	301.197.470	16.041.604	-	1.472.413	104.946
14. Ticari Borçlar	1.551	-	-	-	-	1.551
15. Parasal Yükümlülükler	7.298	4.519.322	216.242	-	-	-
16. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	1.024	677.340	-	-	-	-
17. UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER	9.873	5.196.662	216.242	-	-	1.551
18. TOPLAM YÜKÜMLÜLÜKLER	607.889	306.394.132	16.257.846	-	1.472.413	106.497
19. Net yabancı para varlık yükümlülüğü pozisyonu	(330.564)	(236.629.049)	35.734.431	28.175.022	(1.462.439)	(46.475)
20. Parasal kalıcı net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (1+2+5+6-10-11-12-14-15-16)	(332.098)	(236.689.916)	35.452.917	28.175.022	(1.462.439)	(47.315)
21. İhracat	103.327	79.631.199	-	-	-	-
22. İthalat	924.064	700.310.570	6.890.866	-	1.002.434	1

DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MÜLASETÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Member of DELOITTE TOUCHÉ TOHMATSU  


# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

#### b) Finansal Risk Faktörleri (devamı)

##### b.3) Piyasa riski yönetimi (devamı)

###### b.3.1) Kur riski yönetimi (devamı)

###### Kur riskine duyarlılık

Grup, başlıca ABD Doları ve Avro cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır.

Aşağıdaki tablo Grup'un ABD Doları ve Avro kurlarındaki %10'luk artışa ve azalışa olan duyarlığını göstermektedir. %10'luk oran, üst düzey yöneticilere Grup içinde kur riskinin raporlanması sırasında kullanılan oran olup, söz konusu oran yönetimin döviz kurlarında beklediği olası değişikliği ifade etmektedir. Duyarlılık analizi sadece yıl sonundaki açık yabancı para cinsinden parasal kalemleri kapsar ve söz konusu kalemlerin yıl sonundaki %10'luk kur değişimini etkilerini gösterir. Bu analiz, dış kaynaklı krediler ile birlikte Grup içindeki yurt dışı faaliyetler için kullanılan, krediyi alan ve de kullanan tarafların fonksiyonel para birimi dışındaki kredilerini kapsamaktadır. Pozitif değer, kardaki/zarardaki artışı ifade eder.

31 Aralık 2009

	Kar / Zarar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde		
ABD Doları net varlık / yükümlülüğü	(11.052)	11.052
Avro'nun TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde		
Avro net varlık / yükümlülüğü	5.610	(5.610)
Diger döviz kurlarının TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde		
Diger döviz net varlık / yükümlülüğü	2.942	(2.942)
<b>TOPLAM</b>	<b>(2.500)</b>	<b>2.500</b>

31 Aralık 2008

	Kar / Zarar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde		
ABD Doları net varlık / yükümlülüğü	(35.785)	35.785
Avro'nun TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde		
Avro net varlık / yükümlülüğü	7.650	(7.650)
Diger döviz kurlarının TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde		
Diger döviz net varlık / yükümlülüğü	(4.921)	4.921
<b>TOPLAM</b>	<b>(33.056)</b>	<b>33.056</b>

# TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

### 32. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

#### b) Finansal Risk Faktörleri (devamı)

##### b.3) Piyasa riski yönetimi (devamı)

###### b.3.2) Faiz oranı riski yönetimi

###### Faiz oranı duyarlılığı

Grup'un faiz oranına duyarlı finansal araçlarının dağılımı aşağıdaki gibidir:

Faiz Pozisyonu Tablosu		31 Aralık 2009	31 Aralık 2008
Sabit Faizli Finansal Araçlar			
Finansal Yükümlülükler		507.863	608.183
<hr/>			
Değişken Faizli Finansal Araçlar			
Finansal Yükümlülükler		4.463	9.676

Aşağıdaki duyarlılık analizleri raporlama tarihinde türevsel olmayan enstrümanların maruz kaldığı faiz oranı riskleri baz alınarak belirlenmiştir. Değişken faizli yükümlülüklerin analizinde yıl sonundaki bakiyenin tüm yıl boyunca var olduğu varsayımlı kullanılmıştır. Grup yönetimi, faiz oranlarında önemli bir dalgalanma beklememektedir.

31 Aralık 2009 tarihinde faiz oranları 5 baz puan yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, vergi ve ana ortaklık dışı paylar öncesi kar 6 (31 Aralık 2008: 42) daha düşük/yüksek olacaktı.

###### b.3.3) Diğer fiyat riskleri

###### Özkaynak fiyat duyarlılığı

Aşağıdaki duyarlılık analizleri raporlama tarihinde maruz kalınan hisse senedi fiyat risklerine göre belirlenmiştir.

Raporlama tarihinde, diğer tüm değişkenlerin sabit ve değerlendirme yöntemindeki verilerin %10 oranında fazla/az olması durumunda:

- 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyle, hisse senedi yatırımları, satılmaya hazır varlıklar olarak sınıflandırıldığı ve elden çıkarılmadığı ya da değer düşüklüğünle uğramadığı sürece, net kar/zarar etkilenmeyecektir.
- Diğer özkaynaktaki fonlarda 4.668 tutarında artış/azalış (31 Aralık 2008: 3.562 tutarında artış/azalış) olacaktır. Bu durum esasen, satılmaya hazır hisselerin gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerden kaynaklanmaktadır.

Grup'un hisse senedi fiyatları ile ilgili duyarlılığı daha önceki yıla kıyasla önemli bir değişiklik göstermemiştir.

## TEKEEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksı belirtildikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 33. FINANSAL ARAÇLAR

Finansal araçların sınıfları ve geçerlege uygun değerleri.

	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal varlıklar	Krediler ve alacaklar	Satılmaya hazır finansal varlıklar	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal yüklemelikler	Defter değeri	Not
<u>31 Aralık 2009</u>						
<u>Finansal varlıklar</u>						
Nakit ve nakti benzerleri	561.360	-	-	-	561.360	5
Ticari alacaklar (ilişkili taraflardan alacaklar dahil)	-	372.386	-	-	372.386	8,31
Finansal yatırımlar	-	-	51.256	-	51.256	6
Diger kısa ve uzun vadeli alacaklar	-	25.873	-	-	25.873	9
<u>Finansal yüklemelikler</u>						
Finansal borçlar	-	-	-	512.326	512.326	7,31
Ticari borçlar (ilişkili taraflara borçlar dahil)	-	-	-	471.977	471.977	8,31
Diger kısa ve uzun vadeli borçlar	-	-	-	28.730	28.730	9

Grup'un finansal araçlarının geçerlege uygun değeri, söz konusu finansal araçların defter değerine yaklaşık tutardadır.

## TEKEEN HOLDING ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

### 31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL) olarak ifade edilmiştir.)

#### 33. FINANSAL ARAÇLAR (devam)

##### Finansal araçların sunuları ve gerçeğe uygun değerleri

	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal varlıklar	Krediter ve alacaklar	Satılmaya hazır finansal varlıklar	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal yükümlülükler	Defter değeri	Not
<b>31 Aralık 2008</b>						
<b>Finansal varlıklar</b>						
Nakit ve nakit benzerleri	506.364	-	-	-	506.364	5
Ticari alacaklar (ilişkili taraflardan alacaklar dahil)	-	470.033	-	-	470.033	8,31
Finansal yatırımlar	-	-	37.587	-	37.587	6
Diger kısa ve uzun vadeli alacaklar	-	25.302	-	-	25.302	9
<b>Finansal yükümlülükler</b>						
Finansal borçlar	-	-	-	617.859	617.859	7,31
Ticari borçlar (ilişkili taraflara borçlar dahil)	-	-	-	606.303	606.303	8,31
Diger kısa ve uzun vadeli borçlar	-	-	-	32.566	32.566	9

Grup'un finansal araçlarının gerçeğe uygun değeri, söz konusu finansal araçların defter değerine yaklaşık tutardadır.

DET BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MUHASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ

Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

## **TEKFEN HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

### **31 ARALIK 2009 TARİHİ İTİBARIYLE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL.) olarak ifade edilmiştir.)

#### **33. FİNANSAL ARAÇLAR (devamı)**

##### **Finansal Araçların Gerçekeye Uygun Değeri**

Finansal varlıkların ve yükümlülüklerin gerçekeye uygun değeri aşağıdaki gibi belirlenir:

- Birinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, birbirinin aynı varlık ve yükümlülükler için aktif piyasada işlem gören borsa fiyatlarından değerlenmiştir.
- İkinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, ilgili varlık ya da yükümlülüğün birinci seviyede belirtilen borsa fiyatından başka direkt ya da indirekt olarak piyasada gözlemebilin fiyatının bulunmasında kullanılan girdilerden değerlenmiştir.
- Üçüncü seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, varlık ya da yükümlülüğün gerçekeye uygun değerinin bulunmasında kullanılan piyasada gözlemebilir bir veriye dayanmayan girdilerden değerlenmiştir.

Gerçekeye uygun değerleriyle gösterilen finansal varlıkların seviye sınıflamaları aşağıdaki gibidir:

Finansal varlıklar	31 Aralık 2009	Raporlama tarihi itibarıyle gerçekeye uygun değer seviyesi		
		1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye
Satılmaya hazır finansal varlıklar	51.256	49.699	-	1.557
<b>Toplam</b>	<b>51.256</b>	<b>49.699</b>	<b>-</b>	<b>1.557</b>

#### **34. BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR**

Tekfen Tower Bina'sında Şirket'in özkaynaktan pay alma metodıyla konsolide ettiği Eurobank Tekfen'e ait olan toplam 4.180 metrekare büyölüğündeki 4 adet ofis katı, Şirket ve Eurobank Tekfen arasında yapılan 16 Mart 2007 tarihli alım sözleşmesine istinaden 18 Ocak 2010 tarihinde 11,9 milyon ABD Doları bedelle Şirket tarafından satın alınmıştır.

Tekfen İnşaat'ın içinde bulunduğu ATA Konsorsiyumu (AMEC - Tekfen - Azfen), BP Exploration (Caspian Sea) Ltd. ile 15 Ocak 2010 tarihinde imzaladığı sözleşme ile toplam ağırlığı 18.500 ton olacak olan West Chirag Platformu'nun karada imalatı, montajı, tüm test ve devreye alma işleri ile yüzdürmeye hazır hale getirme ve denizde montaj sonrası devreye alma sürecinde idareye destek işlerini üstlenmiştir. Projenin başlangıç tarihi Temmuz 2010 ve bitiş tarihi Ağustos 2013 olarak öngörtülmüştür. Projenin toplam bütçesi 334,8 milyon ABD Doları olup, Azfen şirketindeki ortaklık payı ile beraber Tekfen İnşaat'ın projedeki toplam payı 163,4 milyon ABD Doları'dır.

Tekfen İnşaat Fas Samir Rafinerisi ham petrol distilasyon ünitesinin komple inşaat ve montaj işlerini yapmak üzere idare ile bir sözleşme imzalamıştır. Projenin mukavele bedeli 40,5 milyon Avro ve işin başlama tarihi 19 Nisan 2010 olup, işin tamamlanma tarihi Ekim 2011 olarak öngörtülmektedir.

Şirket'in borsada işlem görmeyen hisselerinden %1,13'lük kısmı bilanço tarihinden sonra sahipleri tarafından Borsa'da satışa hazır hale getirilmiştir.

Şirket'in borsada işlem gören iştiraklarından Akmerkez Gayrimenkul Yatırım Ortaklığının gerçekeye uygun değerinde rapor tarihi itibarıyle bilanço tarihinden sonra 37.557 tutarında olumlu fark gerçekleşmiştir.

Bilanço tarihi itibarıyle 446.171 tutarındaki Devam eden inşaat sözleşmelerinden alacakların 173.246 tutarı rapor tarihi itibarıyle faturalanmıştır.

**DRT BAĞIMSIZ DENETİM  
VE SERBEST MURASEBEÇİ MALİ MÜŞAVİRLİK  
ANONİM ŞİRKETİ**